工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 …… [illegible]
電報掛號二零七五 郵箱六二號

警車翻側 十九人傷

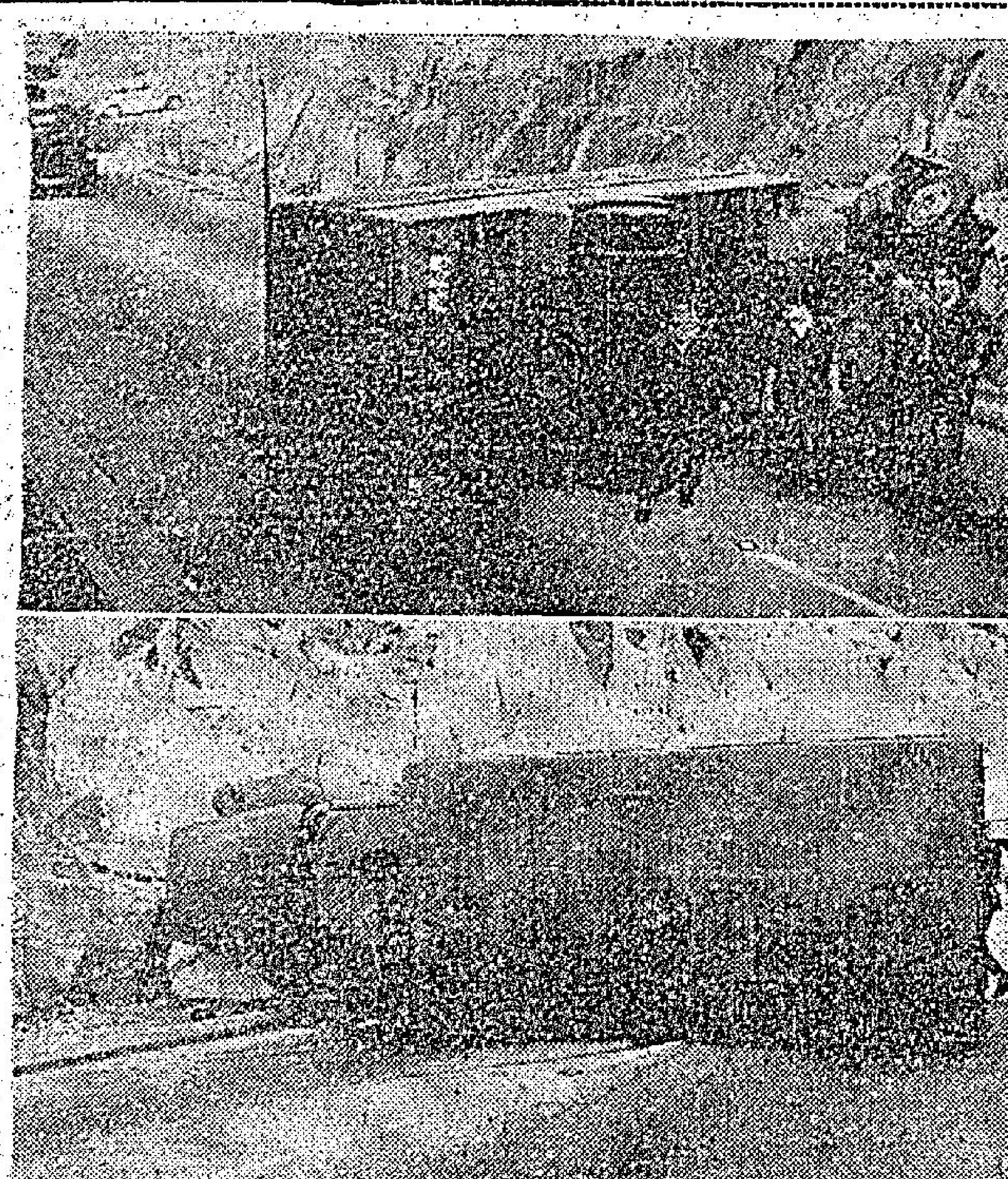
【本報訊】港島深水灣道近黃泥涌峽道，今晨發生一宗嚴重車禍，一輛滿載警員的大型警車駛至該處時，突失去控制，並且撞向山邊後翻側，車上十九名警員全部受傷。其中三人，據報傷勢較重。

事發後，由於肇事車輛橫躺現場，交通一度受阻，至九時許由拖車拖起，交通方告恢復。

據悉：失事車輛爲編號AM八四二〇大型警車，每晨負責載運警方人員前往黃竹坑。事發於今晨八時十分，當時該車正運載駐警察學堂的機動部隊警員廿人（包括帮辦一人），正由黃泥涌峽道轉入深水灣道，擬往黃竹坑，迨駛至壽臣山道一彎角附近時，全車突失控制，首先撞毀路邊一道鐵欄，再撞向山邊，然後全車翻側，車上警員全部受傷。

警方接報後即趕抵現場，將傷者送院救治。有關此次嚴重交通意外失事的原因，警方已進行詳細調查中。

傷者名單：㈠葉渐文，㈡司機，盧國新，㈢秦超平，以上三人傷勢較重。其他各受傷警員名單：黃國星，盧道亨，冼志强，陳嵩，譚廷志，李成文，李錫文，屈錦江，黃錦文，冼志榮，蕭超文，陳啓文，鄧錦標，黃樹平，張偉强，馮清雲。



上下兩圖爲今晨在港島深水灣道近黃泥涌峽道失事撞山翻倒的警車，橫躺路上，工務局人員正在準備將該車拖走。

右：圖爲肇事警車的車頭撞向山邊後損壞情形。

逾百中共民兵出現邊境 在落馬洲一帶搜索 似在追捕兩逃亡者

邊界氣氛一度緊張

【本報訊】落馬洲邊境，昨晨出現緊張場面，逾百名共區民兵，荷槍實彈，出現該處對面馬龍村一帶，展開搜索，追捕兩名逃港難胞，邊境氣氛一度相當緊張。

據報：該批民兵，係於昨晨七時許，被發現出現在落馬洲邊境對面的馬龍村一帶，當時人數大約逾百人，個個荷槍實彈，如臨大敵，在該處一帶展開大規模搜索。兩名逃港難胞下落，直至昨晨十時許，搜索仍無所獲，該批民兵始收隊離去。

據悉：在昨日較早期間，有兩名難胞，自共區邊界馬龍村涉過深圳河，逃向英界。其中一人，昨日已爲本港警方人員截獲，加以查訊。另一人據報在昨晚亦已逃過共區方面監視，抵達本港。昨日本港方面，共有八名難胞，自共區逃抵本港，其中包括七男一女。

隧道第一節沉箱 今晨成功入海底

【本報訊】據海底隧道公司今晨消息：海底隧道工程第一節沉箱，今晨已成功地沉下海底。同時，該公司將於今午招待報界前往地盤參觀。

警探拘三名飛仔 圖在打鼓嶺行劫

【本報訊】三名飛型青年涉嫌行劫，昨晨被新界總部警探在上水金錢村附近拘捕後，今晨在粉嶺法庭過堂。三名被告：㈠黃明，十九歲；㈡姓吳，十六歲；㈢姓劉，十六歲，三人同被控在昨日凌晨於上水地區行劫及藏有武器。

據悉：該三名青年是在前晚十時許，企圖行劫在打鼓嶺的一間士多。據悉：該三名青年中之兩人，自懷中拔出手槍，槍型如爲二號短槍左輪，各持一槍，向士多店中人指嚇，另一人則持利劍，企圖搶劫該士多店櫃面的錢。

據說：店內當時約有十二、三名之多，他們以爲是假槍，不以爲意。三男子中一人持槍扳機，扳機響，但槍彈失靈，竟然一槍不响，兩槍也沒有傷人。三男子心慌，急忙逃去。當時村民不知實情，也不敢追出，也沒有召警。稍後該案即爲新界總部警員獲悉，前赴上水與落馬洲一帶巡邏，至昨日凌晨三時許，在金錢村附近公路發現有三名男子行蹤可疑，喝停檢查而拘捕三名被告。

小評

繼續禁止燃放爆竹

由於農曆新年即將來臨，市民對於是否可以燃放爆竹問題又引起關心。但政府發言人已正式表示，對於這個施行了三年的禁例，沒有考慮取消。

事實上，新年燃放爆竹，不祇浪費金錢，而且可以引致身體受傷，房屋被燒的危險。我們記得，一九六六的農曆新年，是當局把燃放爆竹時間減至最短的一年，但據統計，因燃放爆竹而受傷需要入院留醫的，仍有六十多人，因燃放爆竹而引致火警的，仍有二十宗之多。

我們試想，大家在歡天喜地，迭人恭喜發財的新春中，因燒爆竹而引致身體受傷，因燒爆竹引致火燒房屋，是何等大煞風景與傷心的事，實在太不值得了。

當然，「爆竹一聲除舊」，在新年期間，燒爆竹可以增加熱鬧氣氛，但增加熱鬧氣氛的玩意極多，我們實有放棄這種危險的熱鬧，最可怕的熱鬧，有百害而無一利的熱鬧的必要。

自從一九六七年九月間開始禁止燃放爆竹以來，絕大多數的居民對於燒炮仗這種無益的傳統習慣，不祇淡忘，而且早已放棄。我們支持當局繼續執行這種禁例，同時，我們也相信在不久的將來，燃放爆竹這種陋習，將會不禁而自絕。

今年謀殺暴力案 有創紀錄性增加 但願都成為過去

【本報訊】本港今年不特發生謀殺案七十宗之多，且一般暴力案件亦大告增加。

謀殺案原列出七十一宗，但在廣東道西貢街附近被搞時因街警命之林遜，被同謀殺控罪後，已對一被告人撤回謀殺控罪。

七十宗謀殺案中，被警方破獲者有五十四宗。本港謀殺案五年來逐漸增加。一九六五年發生三十三宗，破獲廿七宗。翌年發生四十三宗，破獲三十一宗。一九六七年左派騷亂，謀殺案增至七十三宗，其中十五人係被炸彈炸死。

警方發言人指出：騷亂期內，警員於當值時有十人喪生，二百一十二人受傷。

七十三宗謀殺案中，祇破獲四十一宗，即相等於百分之五十六點二。

一九六八年發生之謀殺案爲五十宗，破獲三[illegible]宗。去年增至五十五宗，破獲三十七宗。

今年正月至十月，警方接獲搶劫報告二千一百二十六宗，嚴重傷人案一千一百零三宗。由於尚有十一及十二兩月份之數字未計入，故一高級警員相信，行劫與嚴重傷人案勢將多過一九六八年。

用偽造菲律賓國際車牌 拿去替未婚妻換領本港駕駛執照 印度籍經理被揭發 判罰一千大元月薪

【本報訊】一名印度籍男子以一張偽製的馬尼剌國際駕駛執照，在本港交通事務處爲其未婚妻申請本港駕駛執照時，被人發現該張執照是偽造，今晨被提控於中央裁判署。被告認罪，法官判將被告一個月的薪水一千元作罰款。

被告男子丹雅南尼，印度籍，廿七歲，被控在本年五月廿九日在新填地街交通事務處，行使偽造文件。

據案情透露：被告男子爲圖櫥展覽公司的經理，在今年四月間，他對一位顧客提及在本港領取駕駛執照十分困難。他的顧客說：在馬尼剌是十分容易的。被告便以他未婚妻的照片給予顧客。被告未婚妻在本港是已經通過了汽車考試的筆試及中期試。

大約一個月後，該顧客自菲律賓寄回被告未婚妻在馬尼剌國際駕駛照。被告遂詢問交通事務處有關轉換本港駕駛執照的手續。其後被告即循手續填妥轉換車牌的表格，連同他未婚妻的菲律賓駕駛照，着其秘書親自送往新填地交通事務處。該署官員發現該張菲律賓的駕駛執照是偽造的。遂拘捕被告落案。

十餘次案底積犯 偷值八元毛衫 坐十五個月監

【本報訊】一名男子進入學校，施空空妙手取得一件價值八元的毛衫，却換來一年零三個月囚禁。被告張明，二十四歲，住荃灣[illegible]七古道。被控：㈠十二月廿三日在列提頓道一間女校偷去價值八元的毛衫一件；㈡同日進入聯合醫院，企圖行竊不果。

被告前曾有十餘次案底，多爲偷竊等罪。法官聆畢控方証詞後，判被告首罪入獄九個月，次罪入獄六個月，分期執行，共入獄一年零三個月。

販賣迷幻藥 被罰二千元

【本報訊】一名男子藏有非法性藥類，今晨被提控在南九龍裁判署。被告認罪，法官罰被告一千二百五十元。被告鄭桂尚，廿一歲，報住屋士甸道。被控：㈠在本月十二日販賣迷幻藥品；㈡藏有第一類毒藥；㈢同上並藏有抗生素藥類。

管制有價証券建議 將於稍後提交政府

【本報訊】保障本港投資於有價証券之建議，大約一個月後便可提出。

公司法修訂委員會所提之建議：料將包括管理各種在港發售之互惠基金與股票之規例。

一俟接到建議，政府將考慮採取若何立法行動，以保障投資之居民。預料政府將頒行嚴格規例，祇准有聲譽及管理完善之組織，經營有價証券。

過去幾年間，本港若干居民曾被不良分子出售某些有價証券而蒙受損失，故管理法例之制定，已使人有爲時已晚之感。

但希望新例執行後，同樣情形可望不致再發生。

公司法修訂委員會主席譚遜，解釋建議之原因，係此事複雜而微妙。據謂：草擬共分十二章之報告，需時比預期爲多。

今日好陽光

【本報訊】天文台預測今日天氣，吹輕微和緩北至東北風，日間天色晴朗。有陽光。在上午十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之六十九。

迦納駐西德總領事太太被綁

【波昂二十八日法新社電】迦納總領事的太太勃魯吉夫人葉已被綁架，她的年齡是四十八歲。

西德外部在作是項宣佈時，並無詳細說明。但有影响力的「圖畫報」報稱：勃魯吉夫人現被扣留在赤道幾內亞，作爲該國元首危瑪的私人囚犯。

按：赤道幾內亞過去是西班牙的殖地，於一九六八年十月獲獨立。

河內美加戰俘傳真

下：美國海軍中校史德鍚在北越的戰俘營中迎擊一個由海軍陸戰隊中尉傅德給他的排球，河內曾一度讓一名加拿大記者來訪問戰俘。

上：這張圖片是從電視收影所得的圖片，顯示加拿大廣播公司的韋爾賓（左）和美國海軍中校史德鍚坐在一起。這段電視片是耶誕日在河內的戰俘營所攝得的。（合衆國際社無線電傳真）

加州馬拉松式聖誕音樂節

在加州拉圭納灘舉行的聖誕節流行音樂節中，有二萬名歌迷參加，做他們愛做的「事情」。該處市長已呼籲他們結束這個音樂節，但他們却已定期繼續到明年元旦爲止。（合衆國際社無線電傳眞）

高院續審錢債案 王羽有出庭 被訴人還錢和解

【本報訊】武俠片影星王羽及其父母涉及錢債官司案，今晨繼續在高院聆訊，惟案中主角王羽未見出現，僅其父母到庭。

今晨開庭時雙方協議和解，結果由第二、第三、第四被訴人，與王羽及其父母償還原訴銀行廿一萬二千五百元；其中包括堂費一萬二千五百元。同時並協議原訴人在兩星期內不採取行動，但如不償還，則可採取行動。

關於王羽接受聆訊的一宗案，是香港工商銀行，延李楚師代表，循民事控訴程序提出控訴，追討透支欵項廿六萬二千元。與訟人：㈠景隆（譯音）紡染有限公司；㈡王濟英（譯音）按即王羽之父；㈢王濟權（占美）（譯音）（按即王羽）；㈣施錦倩（譯音）（按即王羽之母），俱由毛燦龍律師穗楊少初律師轉聘陳維摧大律師代辯。王羽及其父母均是該景隆紡染公司的董事，亦是該筆透支欵項廿六萬元的保証人。

該案昨日開始聆訊時，王羽曾經出庭，而且九龍，首先演出一幕「重圍被困」，後演出三本精彩之獨幕劇，跟着是一逃難記，最後亦是最緊張而精彩的一幕「智破重圍」。

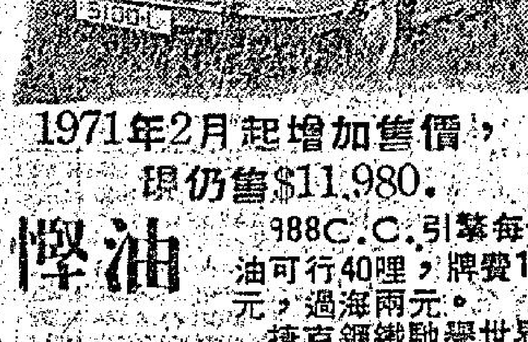
身穿灰絨西裝的影星王羽，一早即偕同其父母出現於高院三樓第八庭，原來王羽與其父母俱是以與訟人身份到庭接受聆訊，而該案是涉及一宗廿六萬二千元之大錢債官司。在審訊進行中，王羽與其父母仍是態度悠閑地坐在法庭席上第一行椅中，全神聆聽。及正午十二時四十五分，法官驗將案押候下午二時，下午二時繼續聆訊，而在上午十一時許，法院出入要衝的四個門口及走廊，除了中西報館攝影記者外，還佈滿一些形大漢，如臨大敵般在等候。原來這些都是九龍地方法院的執達吏，據說他們是持有已申請獲得法官所發出的拘傳令，可傳召被訴人鄭寧遠，一宗節外生枝的官司。原訴人是南大毛紡有[illegible]

一宗大錢債官司，原訴人台灣布疋公司，延李梅生律師循民事控訴程序控訴：㈠王濟權（占美），㈡王羽，向其追討債項五萬二千八百一十五元三角。案中王羽是保證人，當案於去年九月間在內庭聆訊時，王羽適在台灣而不在港，故乃作缺席裁判，法官乃判原訴人勝訴，結果得堂費五百元，因此案原訴人律師，即通知王羽出現法庭，執達吏採取行動，於是有如王羽到案，包圍法庭四週，設下天羅地網，以爲還番王羽[illegible]。另一方面，王羽亦息警通，午間散庭後，本來可外出午膳，但由其律師陪同和父母齊到法庭三樓茶餐廳去午膳，他最初表示將在這間餐廳吃午飯，但當時王羽只打了一個電話並和記者說了一些閒話[illegible]

執達吏昨擬拉人 王羽閃閃身溜走

跟着由其律師陪同落二樓，進入律師更衣室稍坐一刻，再上茶餐廳會同其父母喜管小食，二時廿五分（按距離開庭五分鐘）返回第八庭坐在那裏等候開審。記者們都以爲他是躲在法庭退避，因爲按例在法庭內執達吏不能拘或傳任何人，大約執達吏也許認爲不如下午五時散庭時再採取行動，故未免對其監視稍一疏忽。不料就在這時，王羽乘人不覺，却不乘搭山那八庭，一端走過近電車路的電梯，而走過月一端，直落至地下即爲民臣道（按即香港電梯門口），剛有一輛私家車駛至（按：大約是早有計劃配合行動），這時隨有人打開車門，王羽上車，却還回頭一望，是見正在近旁守候的走廊等候的執達吏，因見王羽下來，急步追前，但說時遲，那時快，王羽已閃身上汽車疾馳而去。

1970年最暢銷之
捷克 高達牌SKODA四門房車



1971年2月起增加售價，現仍售$11,980.

慳油 988C.C.引擎每卡油可行40哩，牌費125元，過海兩元。

耐用 捷克鋼鐵馳譽世界，車身及引擎均用精鋼製成，特別經久耐用，車底全部有防銹設備，最合香港潮濕之天氣。

安全 碟形車掣，雙重迫力系統確保行車安全，後門有兒童安全暗鎖，自動鎖軚可防盜竊失車。

舒適 車廂寬敞，座位全部均可翻底最合郊遊之用，冷暖風設備，冬暖夏凉。

舊車可換新車

請即携同閣下之舊車到本陳列室換購最完美之捷克高達牌金鋼車身四門房車

高達陳列室 窩打老道77A近四海保險

輪轉印報機急售

茲有輪轉印報機兩部每部出紙八頁可印兩色連同一切附件廉價急售如欲採購請即函本報四九〇號信箱洽商

海天歌劇團

定座電話：H二七一八〇五五・七二五二四四〇

陳陞中菲十八大樂隊落力演奏

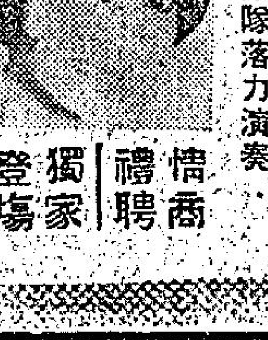
三棲紅星 嫻顯

東南亞歌后 鄧小萍 長駐主唱

三項十大歌星 劉鳳萍 長駐主唱

大馬歌王 陳慶華 長駐主唱

雙司儀 田韻 艾梅麗



情商禮聘 獨家登場

姓氏筆劃序

丁瑩 于婷 汪珊 李麗 臣婷 林來 金燕 桑亮 秦蘭 島准 陳昭 陸文 舒莉 黃玲 鄭文 晚昌 戴華 [illegible]

遊罷工展 請到 波斯富街

醉瓊樓

金牌燒焗鷄 牛猛海上鮮

電話：七七九七七七・七七九八八八

沒有化粧的新娘

紀政穿着針織的羊毛白洋裝，仍然是平素的油滑掛麵髮式，胸前的一撮粉紅玫瑰，手上捧着的一束粉紅玫瑰，和腳上的一雙平底粉紅皮鞋，是[illegible]

輸東南亞年宵貨 今年最少
影响整個轉口貿易不振

每年舊曆十二月初，就是年宵貨品輸往東南亞各地的高潮時候，但今年情況有很大的變化，現在已經是舊曆十二月初，不特各種貨品對東南亞輸出未見旺盛的狀態，反爲比去年同期減少。據東南亞辦庄商人透露：今年輸往東南亞各地的年宵貨品，是香港光復後以來最少的一年，不但各種食品、日用品、裝飾品輸往東南亞顯著減少，即衣著品、文具等輸往東南亞也是比去年同期大爲退縮。往年到了舊曆十二月初，就是年宵貨品輸往東南亞各地的高潮時候，舊曆十二月中就付運完竣，惟今年自舊曆十一月以迄現在，各種年宵貨品輸往東南亞却是寥寥無幾，因爲東南亞各地商家在最近兩個月來，辦辦年宵貨品一直未見有活躍的表現，從而造成香港對東南亞各地的出口及轉口生意應旺反淡。

以往東南亞各地華僑對於過舊曆年宵貨極爲重視，因爲老一輩的華僑對於鄉土觀念甚深，每逢舊曆十二月底至正月初，消費就顯著增加。當地的商家爲了供應華僑需要，在舊曆十月開始，就陸續向香港訂購各種年宵貨品，而所謂年宵貨品，品種很多，食品方面，包括蝦米、臘鼓、土魷、花膠、魚翅、鮑魚、江瑤柱、髮菜、粉絲、腐竹、冬菇、雪耳、紅棗、蜜棗、白果、蓮子、紅瓜子、黑瓜子、欖仁、龍眼乾、荔枝乾、柿餅、火腿、菜乾、金針菜、筍乾、草菇、杏仁、花生肉、芝麻、片糖、冰糖、麵條、麵餅、蜜餞糖果、餅乾、罐頭、調味粉、花生油、搾菜、冬菜、大頭菜、糖薑、豆豉、蒜頭、辣椒醬、醬料、豉油、粉條乾、土酒、洋酒、茶葉等。衣著用品方面，包括男裝、女裝、童裝衣服、鞋襪、圍巾、裹頭巾、手帕、毛巾、皮帶、帽子等。日用品方面，包括瓷器、陶器、玻璃器、塑膠用具、金屬用具、電池、牙刷、衣刷、鞋油、化粧品、香水、膠布、棉布、條帆、熱水瓶、搪瓷器皿、火水爐、爆竹、燈、燈紗、電器等。文具方面，包括毛筆、水筆、鉛筆、原子筆、信紙信封、中西曆書、日記簿、揮春紙、算盤、墨盒、墨汁、墨水等。裝飾品方面，包括臘紙、紙花、膠花、糖果盒、年畫等。凡是從前由香港輸往東南亞各地的年宵貨品，其品種相當廣泛。

但現在情況有很大的改變，在上述的品種當中，東南亞各地商家向香港購辦的，已經是所餘無幾。除了有些是東南亞各地未有生產的，仍然來港購辦之外，其餘大部份東南亞各地已經有生產，就不必來港購辦了。況且東南亞各地政府對於很多貨品入口，課以重稅，旨在抑制外貨輸入，因此有些屬於奢侈品的，祇能運用走私方式輸往東南亞，但究竟不多。

辦庄商人又稱：今年輸往東南亞各地的年宵貨品，減少的情況已如上述。以個別地區而言，輸往星洲、馬來亞，估計比去年減少百分之三十，輸往泰國、菲律賓、南越、緬甸，估計比去年減少百分之四十，輸往印尼、柬埔寨，寮國估計比去年減少百分之五十，事實上，今年轉口貿易的不景，主要是輸往東南亞的貨品比去年同期減少有關，例如九至十一月份轉口比去年同期減少百分之一點八，顯示今年秋季以來轉口貿易逐漸衰退。

市場漫步　卜算子

廠商會請政府設立 工業發展局
再考慮設工業銀行

【本報訊】中華廠商會將向政府建議設立工業發展局，目的使本港工業作有秩序之擴充。該會之建議中，包括設立一獨立之工業銀行，俾提供遠期貸款將工廠再裝備及現代化。

建議之工業發展局，類似現時之貿易發展局，代表全港工廠商。

莊氏謂，例年可能經濟毛病之徵象，已在許多工業中可以見到。本港工業面對工資增加，消費品價格飛漲及鄰邦競爭，故政府亟須再行考慮工業銀行之設立。

工展淘大 獎品酬賓

淘化大同本屆工展攤位酬賓贈品，不僅名貴實用，而且在數量上亦空前龐大，因此獲得手表、金筆者比比皆是。該攤位爲使每一顧客均有獲贈機會，特將前所規定買貨十元參加永不落空抽獎辦法，略作彈性補充：即凡買大支庄豉油四支，或五斤庄花生油一罐，可即買即送價值一元以上贈品，如欲參加攪珠抽獎，上述贈品即予取銷，同時在銀碼方面，仍須買足十元，此種攪珠與現獎任擇辦法，廣大顧客無不笑逐顏開。

廣告美術設計班 下月一日開課

爲適應本港報紙廣告美術設計人材缺乏，由中文報廣告員聯誼會與香港設計中心，聯合舉辦之報紙廣告美術設計班，定一月一日開課，由於報名者衆，而學位有限，故報名時間決于本月卅一日截止，有志者應從速到中

國際金市 一片沉寂

【紐約廿八日合衆國際社電】此間及海外金融市場買賣仍然一片沉寂。倫敦金價早盤時跌六美仙，及午盤時升一美仙，成每盎士三十七點三五美元。比上星期四下跌五美仙。巴黎金價閣五美仙，成每盎士三十七點七美元。法蘭克福價位自上星期三到現在無變，金塞在停每盎士三十七點七美元。蘇黎世的價位亦無起落，保持每盎士三十七點三至三十七點四五美元。

美股動態
股價繼續上升 交投保持活躍

【紐約廿八日美聯社電】經過幾日的假期後，市場恢復買賣，股價仍然大部份上升，交投亦算活躍。

分析家認爲股價能夠維持上升之勢，最大的因素是受到上星期四股價說升的影響，他們希望這種上升之勢能夠持續。

其中航空、煙草、公共事業、農具及鋼鐵業等俱呈好景，股價升得最爲明顯。

收市時杜鍾斯卅種工業股平均指數升二點五三，成爲八三〇點九，打破十三個月來的最高點。在一千六百二十二種發行的股票中，其中有九百零九種股上漲，下跌的有四百二十九種股。

交投最活躍股爲「鑽石新諾」，收市時升點二五美元，成每股二十二點七五美元，成交共十八萬零三百股。

股市全日成交總額達一千二百卅萬股，比上星期四的成交總額稍多。

紐約廿八日全日成交最多股票收市價（美元）

股票名稱	收市價（美元）
鑽石森諾	二十二點七五
美國電力	二十九
德立定電子	二十二點七五
美國水泥	七點八七五
城市投資	十八點二五
賓州中央	六
大通公司	五十二
美國電話電報	五十點二五
大陸航空	十二點二五
聯邦國民抵押	六十二點六二五
聯合航空	二十一點五
孟山多化學	三十二點七五
懿拉克斯	十六點八七五
通利財務	十五點五
史巴丹工業	九點五

美國股票走勢指數

【紐約廿八日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八二九·四一	八三〇·九〇	升二·五三
鐵路股	一六三·一五	一六四·七五	升二·一六
公用事業	一二〇·三七	一二〇·二七	升〇·三五
其他	二六六·九九	二六七·八九	升一·四九

股市分析
市況平穩 和寶頗俏

股市今晨表現較昨日強勁，雖然大部份股票價位上升較爲緩慢，及成交數量未見顯著，但由其走勢可見整個大市實力頗佳，造成昨日買家的價和今晨買家的胃口。可見市勢又進一步。近來紗廠及酒店類都有轉機但可惜紗廠類貨力不足，祇有曇花一現的高潮，近日又再沉寂，各種股票價位客見回順，而酒店類則仍見好市，大部能繼續作漸進式的上升，而其他股票則見企穩。

週前的熱門股票置地及銀行等日來又見向上，置地今晨造一零九元，買家更叫一一一元預料其走勢，可於今日內見一一零元，滙豐銀行昨日造一八五元高價，今晨雖然與昨日價同，但由於買家不必考慮即購入，可見其表現頗佳，會德豐今晨表現亦佳，此一股票近來由十三元九角逐漸的上升而至今晨的十四元六角，其走勢及表現比和記更佳。另一項特別值得一提的是和寶，近來臨勢極好，價位由上週初的六元二角五分升至今晨的六元五角，而且買家要價極硬。

銀行業務全面繁榮
存款貸放增加迅速 開設分行亦創紀錄

【本報訊】今年爲香港之銀行繁榮年，據報，大多數銀行獲利比去年增加百分之二十至五十。

各銀行之存款，已由去年底之一百二十二億九千七百萬元增至今年十月份之一百四十四億八千二百萬元，預料本月底止可能近一百五十億之高紀錄。以爲首十個月計，平均每月增加存款二億一千一百八十萬元，而去年則爲一億六千零八十萬元。

七十三家註冊銀行之工商業貸款亦比例增加。爲首十個月共一百三十七億元。

本月份有九間分支行開設，使今年新設機構達三十九間。現時全港銀行及分支機構共有四百零二間，爲有史以來之最高紀錄。

遠東證券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正爲止

滙豐銀行	一八五	一八四	一·二〇〇
有利銀行倫敦註冊股票	一五八		四〇〇
九龍倉	四二	四一·七五	一·〇〇〇
黃埔船塢	一二		三八·〇〇〇
太古實業	一五·六		一·〇〇〇
城市酒店	二七·一		一·〇〇〇
置地公司	一一〇	一〇九	一·六〇〇
信託公司	二·九二五		六七·〇〇〇
九龍電燈	三五		九·〇〇〇
香港電燈	二四·五		二·〇〇〇
青洲英坭	三一·七五		四〇〇
牛奶公司	六三·五		一·三〇〇
聯合企業	七·九五	七·九	二·〇〇〇
聯邦	一·七四		二七·〇〇〇
大酒店	二八·四	二八·三	一三·二〇〇
電車公司	一五·四		九·〇〇〇
電話公司	四八·二五		九·〇〇〇
和記企業	二二·六		一六·〇〇〇
國際太平洋證券	五·八		一·〇〇〇
會德豐	一四·七	一四·六	三六·五〇〇
永高酒店	一三·九		一·〇〇〇
太古船塢	八三·五		一·〇〇〇
九龍巴士	四〇·二五		一二·〇〇〇
油蔴地小輪	六九·五		一·〇〇〇
怡和	三一·二五		四·一〇〇
屈臣氏	一〇·二五		一·六〇〇
連卡佛	二七·八	二七·四	七〇〇
南海紗廠	二一·四		二·五〇〇
鋼業	七·三五		四·〇〇〇
先施公司	二·四	二·三	二·〇〇〇
臨豐投資	四·三二五		五·〇〇〇
南聯	一五·七	一五·六	六·〇〇〇
帝國	四·九		三·〇〇〇
長江	四·七五	四·七	五·〇〇〇
和寶	六·五五	六·五	四八·〇〇〇
南豐	五·九		四·〇〇〇

恒生指數	「香港」証券	「遠東」証券
昨日	二二一·二七	二二一·六五
上日	二二〇·九七	二二一·三五
起△跌▽	△〇·三〇	△〇·三〇

葛量洪教育學院 明年春動工擴建

【本報訊】爲葛量洪教育學院將於明年四月擴建，使能容納更多學生。該學院現有學生大約六百五十人，其中大約三百二十人爲接受在職訓練者。擴建工程包括一座面積達七千二百方呎之多種用途體育館，及一座四層高之課室建築物。此外東座二樓將加以改革，添設一個七百方呎之語言實驗室，一個一千二百方尺之演講室及視聽輔助教材製造室與一個黑房。新課室建築物將設有物理實驗室、製作室、及專供地理、音樂欣賞、美術、印刷、曲藝、雕刻、及展覽用等室。有關工程可望於一九七二年一月完竣。

紅A仿古全盒 在工展推出

【本報訊】光實業有限公司今年最新出品之紅A牌仿古糖果全盒，業已上市，並在工展會攤位大量推出，以應各界新年之用，因該項全盒，名貴大方，既屬新年餽贈之上品，又可作爲一家庭中的必需品，又可作爲飾物，故一經面世，便大受歡迎。查該公司過去所出之塑膠糖果全盒，有龍鳳花籃及大小水晶全盒七、八款之多，因其製質實用，且符合衛生原則，今年最新出品之紅色及深咖啡色仿古全盒，尤爲特色，此類仿古全盒，係用特種硬膠製成，盒面分爲精美古畫及彫刻兩款，每款有大、有小，任由選擇。其彫刻面者，刻有宮燈及財金「福」字，宮燈則刻有竹樹，象徵竹報平安，玲瓏浮凸，古色古香，人見人愛。其古畫面者，花款較多，分別印有梅花、蘭花及松鶴，象徵花開富貴，松鶴延年，新年用之饋贈親朋，倍添情趣，所以自上市後，不論在工展攤位或商場上，都非常暢銷。

圖爲紅A出品的仿古糖果全盒

電腦控制塑膠機 發達機器廠創製

【本報訊】執本港機器業牛耳之發達機器廠，最近創製之螺旋直射式塑膠機，因機力特強，塑製快捷，而換料換色特快，可節省人力，自面世後，已獲得最高評價，其機械特點爲鎖模動作用油壓操縱，此種由電腦控制之全自動塑膠機，無鍵校開合時產生之震動弊端，餘之行程快速，鎖模力亦較強，其電腦裝置，尤爲巧妙。由於機上電眼，明察秋毫，倘遇塑膠成品留在公模不下，或偶然發生故障時，該機立即停止鎖模及射膠動作，並同時亮起紅燈及鳴警號，直至處理妥當時始再自動循環操作如初，溫度亦自動調節，同時合模、射膠等，均配有時間擊，可隨時增減各動作之速度，故製大小塑膠品，無不如意，特別適合製膠花之用。本港塑膠業巨子連日前往該廠參觀者甚衆，對該機效能卓越，且省人力，讚不絕口。

圖爲發達廠之電腦控制塑膠機

甄秀儀參觀影城 星洲筷子姊妹同行

【本報訊】來自星洲的名歌星筷子姊妹張椒蘭、張翠蘭，昨日上午進入邵氏影城，參觀了邵氏公司的各個部門，以及正在拍攝中的虎威山莊大場面。陪同星洲筷子姊妹參觀的，還有另一位「香港大舞台」台柱歌星甄秀儀。

虎威山莊建立於邵氏影城的後山部份，這是邵氏又一架勢如虹的長橋橫跨於兩山之間，一栗紅鉅片「新獨臂刀」的主要部份。星洲筷子姊妹看到了場面的偉大，以及參加演出的演員與馬匹之多，已爲之咋舌不已，拍攝的是影帝姜大衛躍馬過長橋，以及他飛身下馬執劍作搏敵的一個鏡頭，這一變稚氣未脫的筷子姊妹，目擊拍攝過程，喜歡得在一旁直跳起來，恰值有如他們在歌台上演出時的「飛躍的羚羊」的姿態那樣。

（圖爲星洲筷子姊妹與甄秀儀在影城「虎威山莊」前留影。）

倫敦金價跌五仙 港金市牛皮靠淡

【本報訊】今晨外國行情，金價方面：倫敦報三七·三五美元（跌），瑞士報三七·三〇——三七·四五美元（跌），巴黎報三七·六〇美元（升）；英鎊方面：倫敦轉讓報二·三九二七美元（漲），美國告老士報二·三九三七美元（漲）。

本港金市，昨日尾盤爲二八六·八七五，今晨開市報二八六·二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八六·三七五——二八六·五〇之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年十二月廿九日（星期二）

項目		價
九九K金價		286.375
大旗		6.07500
當旗		6.07000
美電		6.08625
通天單		6.07875
加幣		5.965
日元	（每萬元）	160.500
菲幣	（每披索計）	0.875
大坡		1.966
細坡		1.961
正嘜	（每百元）	16.50
滙幣		0.976
正鎊		14.50
澳洲元		6.765
泰幣	（每百元）	29.80
台幣	（每千元）	147.50
貢紙	（每千元）	15.45
倫敦轉滙		2.3927美元（漲）
告老士		2.3937美元（漲）
倫敦金價（每安）		37.35美元（跌）
瑞士金價（每安）		37.45美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）		37.60美元（升）

（今晨九時半報價）

假期後商場復常態
銀行貨運繁忙
頭寸仍非緊俏拆息照舊不變 年結未完賬項在加緊清結中

【本報訊】聖誕假期結後，昨日港九商場，已全復常態，各行大爲恢復交易。

由於聖誕節一連休假三天，故昨日開市後，許多公共交通機構在假期中收得之款項，多解入銀行，各業商號收得之支票解入銀行者亦衆，同時因年底迫近，各機關、學校及工商業預早向銀行提款發薪亦大不乏人，亦有一部份滙票於聖誕節前夕收到，而於昨日向銀行兌現，所以銀行交收特別繁忙。

另一方面，各中外銀行辦理年結，尙未告竣，而須趕辦未完賬項，以便開列資產負債表向銀行監理官報告及在報章刊登，故各銀行每一部份職員工作，都非常忙碌，至於銀行頭寸，則仍非緊俏，活期拆息企住六厘六五。

此外，於聖誕假期後，公倉恢復辦公，海陸貨運均極爲繁忙，所以碼頭附近陸路交通，亦爲阻塞。

荃灣元朗年宵市場 開始接受申請攤位

【本報訊】市政事務署將於農曆歲杪如常在新界荃灣及元朗舉辦年宵市場。該兩市場將由一九七一年元月廿二日起營業至廿七日止。該兩市場之攤位將以免費抽籤辦法分配，商人小販及花農均可申請攤位。臨時牌照每個二十五元正。

在荃灣舉行之年宵市場，設於靑山道側之大河道運動場內，約有攤位一百七十五個，申請表格可於下月十五日之前，到荃灣大河道荃灣大廈三樓荃灣小販及街市辦事處索取。在元朗舉行之年宵市場，設於界於大橋道及瑯樂村之安寧道，約有攤位一百五十個，申請表格可於下月十二日以前，向元朗理民府大廈元朗小販及街市辦事處索取。

天文台出版 七一年日曆
有各種天氣資料

【本報訊】天文台已經出版一九七一年度之新日曆，該種日曆載有全年日出、日落及潮水高低之時間。

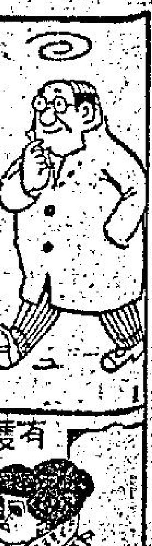
該日曆除載有正常天氣狀況外，並有實用之氣象及風力級數，以及有關簡短天氣報告、局部地區性風暴警告之意義，及熱帶旋風圖片，以及有關雨量之資料。

日曆由政府印務局印刷，現可在天文台、香港大會堂及政府刊物銷售處、及渣華道政府印務局購買，售價五元五角。

好萊塢一

蔡妮姐 由於影城好萊塢近年漏吹淡風，美國方面的不少大牌明星在生活⋯

羅維暫偷閒



樂聲 新聲 北河 國寶 華樂 金國 蘭宮
風雷雙劍 大鵬振翅 天下無敵 凌空撲擊
明晚九時 牛優先場
女煞星 心狠手辣 殺人如麻
玉面魔女 飛花摘葉 百步追魂
編導 楚原
新招式 新橋段

麗聲·京華·皇宮 東城·樂宮·聯邦 新華 豪華 京都·大華·金冠
麗都 麗華 國寶 民樂 仙樂 國際

第二週·每天五場 鐵胆雄心 查理士布朗臣 職業殺手 出生入死 渾身是胆 不見不散

最後三天 鐵金剛勇破火箭嶺
最後兩天 鐵金剛勇破間諜網
後天獻映 滑鐵盧戰役

今天四場 神探女兒國

今獻映 鐵胆神龍
狂滿第二週 一代槍王

最後兩天 母與女

港九首輪影院聯合廣告

紐約·大世界·麗宮 利舞臺·海運 凱聲·東方 皇都 英京 英華 華國·文華·后皇

麗宮 降魔捉妖
今請早 鬼馬大盜
下期特別獻映十大金像巨片 亂世佳人

最後兩天 春色無邊脂粉陣
滑鐵盧戰役

最後兩天 人猿世界
明晚九時先映 偷襲珍珠港 虎！虎！虎！ 今起訂座

今映 台星之寶

聊齋 孫悟空

兩院聯映 艷諜飛龍
國華 今天五場 西部世運會

新都 國民 國都 新舞台 新聲·樂聲 總統·快樂 百樂

今天四場獻映
今請早 鐵胆神龍 吸血殭屍復仇
今天五場 朋友妻
何日君再來 江湖奇俠
那個不多情
小煞星
異鄉客 黑刺 平均春色

大明星紛紛轉行

好萊塢一片淡風中

圖由右至左：佐治畢柏、積林棠、甸馬田

蘇妮姐

由於影城好萊塢近年週吹淡風，美國方面的不少大牌明星在生活煎熬下，紛紛各謀出路，而曾與這些明星打訂拍片合同的製片家，也不再限制合約演員的活動了，拍片時間衝突，不就任由他們在外間賺「外快」。

素以演喜劇著稱的小生積林棠，有感於近年好萊塢方面拍片的業務大走下坡，便在今年開始自設一間拍廣告片的影片公司，專門替人策劃在電視及電影上拍廣告片，而他除了自任老闆外，還兼任廣告片的演員，祇要你出得起每分鐘一千美元的價錢，而以三分鐘起計的話，他是會在廣告片中亮相的。

除此之外，積林棠現時還在電台打散工，任幕後的廣告報告員，如果要他理是爲某些商品宣傳，而不必現身於銀幕的，每分鐘是收費一百美元，在積林棠的銳意經營下，他的廣告設計公司業務非常好，收入方面比他拍片更勝一籌。

洛克遜是一個頭腦非常靈活的人，自從在幾年前開始他感覺到在電影這一行「搵食」越來越難，他便動腦筋轉到電視台中去謀發展，憑着他一張俊俏的臉孔和昔日廣大影迷的愛護，年來他在電視台方面很吃得開。在今年年初，他又答允在一間夜總會中做其司儀兼歌手，每晚駐唱一小時，雖然他的歌喉不大出色，但是却勝在夠風趣，所以亦頗受歌迷歡迎，現時他已再與兩間夜總會簽署駐唱了合約，每晚要在三間夜總會中唱三台之多。

素以能編，能導，能演見稱的性格巨星烏斯汀諾夫，年來拍片的機會很少，故在近這兩年間，亦開始在螢光上作廣告片明星，推銷各式各類的商品，他的片酬是每部廣告片四千美元。

靚仔明星佐治畢柏是在這幾年間崛起的新星，他可說是不夠運道的一員，因爲他在影壇中已有近十年的拍片經驗，好不容易由一個三流的配角躍登主角的地位，正在他在影壇中站穩主角的地位時，好萊塢遍吹淡風，影響所及，他拍片的機會亦因而減少，若於這個因素，他未能大紅大紫。佐治畢柏是一個有商業眼光的人，年來他除了拍片外，還從事買賣股票及爲人管理產業租務的事項，他說此乃長遠之計，因爲他想到自己總會有一天退出影壇的，故不能不事先爲自己安排一條出路。

人們一直認爲甸馬田是一個花花公子型的人，但是熟識他透切的人，會知道他是一個率直的藝術者，遠在八年前他已看出好萊塢並不是一個他應久留的地方，是他也自知年紀不少，若干年後在影壇中已無法與年青小伙子們爭一日之長短，故由那時開始，他就將賺得的金錢，紛紛投資在各行的生意中，現時他名下的產業有夜總會、賭場、製片公司、唱片公司等，就算好萊塢的電影業務再慘淡一些，對他亦沒有多大影響。

貓王皮禮士里亦有自知之明，他發覺電視始終會成爲電影的一大勁敵，且會有迎頭趕上之勢，所以他早就步署好轉到電視台工作的後路，同時他今年開始再在夜總會演唱，亦証明他是一個明智的人。

在女明星方面，年來由電影圈轉到電視台上去作影視雙棲工作者也爲數不少，如桃樂絲黛、柔莉姬絲蓓、鍾活華、莎莉麥蓮和柔莉安德絲等。

娛樂圈

山本受命策劃攻美 太平洋上風雲險惡

「偷襲珍珠港」是美日合作巨製

一九四一年，世界風雲日急，美日關係已達劍拔弩張的階段。日本陸軍力主對美作戰，海軍則主張緩慢。是年七月，日德義簽署三國聯盟條約，日本參戰之勢似已無可避免。海軍名將山本五十六大將出任日本聯合艦隊司令，奉命策劃偷襲珍珠港，目的在一擊摧毀美國在太平洋的海空力量。山本接任之日，心情沉重。他曾任駐美武官，深知美國實力雄厚，日本非其對手，但已騎上虎背，祇有不顧一切幹下去。

拍大製作

沙治奧里昂成名捷徑

西廊 秀

拍西部槍戰片是意大利導演沙治奧里昂的拿手好戲，他拍的「獨行俠」一片捧紅了兩個人，如今奇連伊士活與李雲奇里夫俱已獨當一面成爲大明星，在名利方面而言，大家各得其所。

明星有大小之分，製片導演何嘗沒有等級之別，如果想別人對自己的影片另眼相看，除了像彼得方達的「迷幻遊車手」，才能加上時來運到外，拍些大堆頭或大場面的影片，像「滑鐵盧戰役」，像「偷襲珍珠港」等的巨片也可以如願以償的，由於拍攝巨片所需日子多，籌備時間久，意外和節外生枝的機會比率也相繼提高，凡此種種，皆使成日後宣傳的好資料，而且一部巨片有若一位大家閨秀的小組，有它的不凡氣派，難怪電影人士趨之若鶩，人總有一點虛榮心眼也十分正常，不足以大驚小怪。

所以里昂前年突然一改作風，拍了一部卡士陣容雄厚的「萬里狂沙萬里仇」，成績相當不錯，單看明星便夠影迷目不暇給。據悉目前他又在埋頭苦幹他的第二部大製作，片名是「鴨子，你還是吸着」，主演的明星是洛史德加與占士高賓。里昂其志不小，看情形，他倒很有意思跟同國籍的卡路龐帝爭一日之長短哩！

陳曼玲激氣事

苗可秀節目多多

影圈動態

陳曼玲日間將赴韓國去了，這一次到韓國去，將先後主演兩部片，一部是孫家雯執導的「跪在火浪的石板上」，一部則是「觀音客棧」。

陳曼玲是一位很喜歡旅行的女星，以免我旅行一次，又可到韓國去，對於她來說，臨時是一件很高興的事情，可是，這一次却有了例外，因爲，去的不是時候；每一年，陳曼玲都是在百忙中抽一個時間返回台灣，與家人一齊歡渡新年的，今年，陳曼玲一早便計劃跟家人團聚的，還買了很多東西，準備帶給家中的親人。

可是，現在消息傳來，却要陳曼玲到韓國去，這就不能不使她大感氣惱了，因爲有一個秘密是沒有人知道的，那便是她的家正在大興土木，加建一層房子，她希望返到家中，看看加建的房子建成怎麼樣，可是，現在却因爲要到韓國拍戲去了，不能夠返家了。這幾天，陳曼玲一方面寫信告知家人，她不能夠返回家中去了，同時，也得購買一些禦寒的衣服，以免一到韓國，便被冷病了。

平安夜那天，在渡海輪上，遇見了嘉禾之寶的苗可秀，打扮得花枝招展，美艷動人，一問之下，原來是到夜總會慶祝聖誕，怪不得在她身旁，放了一串氣球，大約有十餘個之多呢。

苗可秀告訴我，她的護照廿九日便到手了，可能短期內會離到台灣去拍「六朝八將」的外景，即使這一次去不成，下一部她主演的影片，也會到台灣拍攝的，所以，她這期內一定會達成一遊寶島的願望的。

每年一到聖誕和新年，苗可秀的約會便排得密密的，今年，除了公主呢，而且還是嘉禾未來的大明星，朋友們更加希望能夠有機會跟這位未來的大明星在一起歡渡聖誕和新年了。她的約會，在月中便已經開始有人來排節目，苗可秀對朋友和舊同事和同學的約會是答應了下來，不過聲明，如果要拍戲的話，便將約會推掉。

羅維暫偷閒

胖子導演已經心平氣和，上週末在嘉禾週見他，看見他正在搖電話說道：「今天下午玩幾圈好不好！啊！劉亮華什麼時候回來，我不知道，大概是這一兩天了！」聽了他在電話上如此說，也知道他很有閑情逸緻。

他是在本月廿三日，從台灣拍完「天龍八將」匆匆趕回來的。往常，胖子導演夫妻兩老是「公不離婆」的，這回，却爲什麼胖子導演獨個兒先回香港，留下他的太太劉亮華在台灣獨個兒渡聖誕呢？

阿霞問他，羅維開玩笑地說：「我也捨不得和她分道揚鑣渡聖誕啊！但是，說劉亮華獨個兒渡聖誕，也不盡然，獨個兒渡聖誕的，是老夫呀！」

眞眞實實，劉亮華伴着「小將」們去台灣拍「天龍八將」外景時，就答應過衆「小將」們，趕完戲，她作東道，在台灣跟他們暢遊一下，以答謝他們爲了趕「天龍八將」的日夜趕拍的拍檔精神。「天」片既然已經順利殺青，她怎能食言？本來，胖子導演也決定留下來，陪着太太和「小將」們在台灣輕鬆一下的。可是，何冠昌却是火急地催促他馬上回港，除了和他商討「聯邦街壘」諸多事件外，同時，也因爲有兩部片子等着他去執導，這樣，才使羅維不得不掉下老婆於不顧了。

羅維新開的兩部戲，決定一九七一年一月開鏡，其一是「神龍血掌」，在元月二日開拍，二是「金旋風」，元月下旬開拍。中間一段時間，兩部戲便要「打孖而上」了。這一次，胖子導演可要忙死了！

胖子向來拍的戲，都是由名武俠小說家倪匡編劇的，這兩部戲也不例外。前者是新編的劇本，後者則是倪匡經已脫稿和連載完畢後改編的，故事非常動人。而兩片，都由胖子的心肝寶貝苗可秀任女主角，及由有「影迷王子」之譽的嘉禾小生謝賢主演。

齊霞

丹鳳

女演員週身是戲

據另報影評稱：「女兒國」編導者，對紫露演員上半身不遺餘力，令人有目不暇給之感。焦點鏡頭，相當「抵死」，有一個鏡頭是仰拍女演員的三角地帶，可以說是一部純爲賣弄女演員色相的電影。有些女演員，「週身是戲」，大概指此。

王羽是社會知名人物

王羽昨以鐵倫案，出現高等法院。此公近來新聞之多，比香港知名人士更多。

本年世界十大名片

紐約時報，選出本年世界十大名片，祇有「風流醫生俏護士」一片曾在港上映。而香港賣座的影片，恐怕不是「名片」，而是「餓片」。

柯俊雄是喜劇聖手

甄珍讚他「妙極了」

晚星漫談

這一陣香港影壇很熱鬧，從台灣來了好幾個導演，男明星、女明星，在這些人中，女明星最有勁的當然要數「小淘氣」甄珍了。不過，甄珍却很遺憾地說：可惜「亞洲影帝」柯俊雄未能一同前來，因爲目前他的片務忙得使他無法抽身，如果柯小生能在這個時候降臨香江，的確會給太平山下平添幾分姿采，因爲到目前爲止，香港人仍未能一睹這位「亞洲影帝」的廬山眞面目呢。

不過甄珍後來又補充說：七一年元月底她和柯俊雄便雙雙來港，參加一部新片的拍攝，這無疑是香港影迷的大喜訊，說起來，甄珍和柯俊雄這兩位東南亞的首席紅星，合作拍片雖然不少，但兩人合作的機會却不多，這實在是一件令人遺憾的事。

不過最近他們却爲大衆公司完成了一部格調清新的神秘諷刺幽默喜劇「妙極了」，光聽這個片名，就可意味到整部戲充滿了「妙極了」的故事情節，「妙極了」的動作和「妙極了」的結局。總之當你由電影院走出來，你會禁不住發出讚歎道：「好一個妙極了！」

翻開「妙極了」的演員表，你也會沖口而出：「眞個是妙極了！」除了柯俊雄、甄珍領銜主演外，還有王戎、武家麟、歐威、崔福生、蔡慧年等，全是獨當一面的一流演員，他們同在一套片中演出，無論演技配搭，都稱得上是妙極了！

麗的銀台 播雙城記

電視花絮

由丹萍小姐主持的「世界名著」，是麗的銀台一個很受聽衆歡迎的節目，這個節目自一九六七年播出以來，至今已有三年餘，丹萍小姐處理這個節目，可以說有其獨到之處。

丹萍的這個節目，三年餘來，一共播出過卅六部名著，本週播出的是查理士狄更斯的「雙城記」，這是一部家傳戶曉的故事，曾經兩次被搬上銀幕，在「雙城記」裡，丹萍小姐飾演女主角露絲小姐。

除了主持「世界名著」這個節目，丹萍小姐更主銀色電台另一受歡迎的節目「長篇小姐」。

歌舞片金像導演 雲遜文尼利出色

電影國際機構發行的「俏花神」，到處獻映，都獲得最高評價，除了雙主角號召力強之外，論功行賞，雲遜文尼利之功不可磨滅，在荷里活的導演中，得過兩次金像的導演大有人在，但他們多數得文藝片獎。但以歌舞片而獲兩次金像獎的，則祇有雲遜文尼利一人而已。他得獎的兩部代表作是「花都艷舞」和「金粉世界」，不愧是歌舞的權威導演，作風以豪華瑰麗的場面見長，在「俏花神」他又使觀衆有大飽眼福的機會，他最後導演的一部歌舞片，是一九六〇年美高梅公司出品「電話皇后」，距今已有十年之久。十年後才再製作這一部「俏花神」，事實証明他寶刀未老，他處理歌唱片之到家，確非別人所能望其肩背。

女主角芭芭拉史翠珊是影界奇才，她在銀幕雖然祇演過「妙女郎」和「俏紅娘」兩片，但她的演技精湛，高人一等，難怪她一上銀幕便奪得了金像獎，她的才華完全掩蓋了柔莉安德絲，那是無可否認的。

尤蒙丹在片中扮演精神學家的角式，要証明巴巴拉史翠珊是否眞正能夠喚得前世的事蹟，或者祇是胡說八道，結局時他亦沒有獲得史翠珊的芳心，在歌舞片中的歌曲最動聽的共有兩首，一首是史翠珊獨唱的「藍天是我前世所有今生所無的東西」，另外一首是尤蒙丹向離開他的史翠珊唱出的「間來就我」，歌聲却由她在孟克頓所催眠到的人物，老婦、男子和小狗等等的口中傳出，的確是聞所未聞。片中的佈景和服裝，配角方面，都演得最出色的是扮演女角好友的積尼高遜，扮演她未婚夫的拉利自頓，和扮演前世丈夫的紐赫，預料本片會受觀衆的熱鬧歡迎，也會常常滿座的高懸呢。

看「葡萄成熟時」有感

題材新穎創風格 對白精練受好評

在看「葡萄成熟時」試片的時候，初時祇以爲是一部普通的文藝片而已，因爲近來的文藝片很多，但都使人失了信心，因此便不抱着極大新鮮的往看。那知一面看，一面就發覺自己的觀點錯了，原來這一套片，由開場起，不但看出興趣來，而且越看越有味。還不但是「葡」片的故事引人入勝，而且剪接得十分好，難得的是：全片的對白不但精簡有力，而且風趣，時常使人發出會心的微笑。

說起對白，「葡」片可說是國語文藝片中最突出的一部了。因爲以往的文藝片，對白不是太多，就是淡而無味，而且經常重覆；有時則更文縐縐的如唸書，完全脫離了現實生活的範疇，使人聽來不但厭悶，甚至有肉麻的感覺。

而「葡」片的對白由頭至尾都沒有這種弊病，反而精練有力，更且所有對白都完全是一般生活的日用說，由此可見，這片是經過一番功夫而編成的。

在看完本片試片後，更覺得歸亞蕾和葛香亭的演技，經已到達無懈可擊的地步。尤其是歸亞蕾，眞不愧是個「雙料影后」，她那一股清秀脫俗的氣質，在本片更表現無遺，而且本片的攝影更將她美化了，使她美艷非常，是以前所未見的。

葡萄成熟了，葛香亭和歸亞蕾也培養出愛情的果實。

孫家雯却相信休咎

兩女星在韓碰頭

孫家雯導演的「跪在火浪的石板上」一片，可說籌備經年，數度籌備開拍，然一直不見動靜，只見孫家雯仍在爲製片事務忙碌的港台韓間，飛來飛去，目前，聽說男女主角已經選定，是陳曼玲拍朱牧，而朱牧扮演的角色，就是東欽西聯也找不到的瀟灑大盜也。朱牧爲演此角，刻下已開始蓄鬍子，因爲此大盜也是個滿臉于思的老粗大漢。

在拍造型照那天，孫家雯悄悄溜出廠房，跑到星相學者那裏卜前程，一問此片能否順利完成；二問今後做導演是否會較成功的騎跳。有人說，一個年紀較大的人，多是會對命理風水的玄妙問題發生興趣，孫家雯也相信命理這一套，或許孫家雯也不例外矣。

呂奇到韓國參加拍他那部「金鳳凰」的時候，除了與楊曼怡接洽外，製片主任孫家雯也跟他詳談過一些細節問題，那時候，呂奇忽然覺得，坐在面前的孫主任，外型頂合拍文藝片，所以，呂奇也以開玩笑的口吻對孫家雯說：「要是閣下有興趣上鏡的話，我可以出價一萬塊，不知意下如何？」孫家雯一聽此番外話，心裡有些意外感覺，他想了一想，便指指楊曼怡辦公室的門說：「我就是有興趣，怕也不會給機會吧。」弦外之音，要呂奇直接向楊曼怡談，然而，呂奇也沒有移步上去就教於楊曼怡，他沒有發表別的意見，只是哭哭便算了。呂奇認爲孫家雯是可以上鏡的，也說是有他的獨到眼光，因爲，孫家雯在意大利唸書時候，也曾拍片，不過，所演角色不是主角，別人就沒有對他很注意而已。

呂奇當下還提出一個有趣的「交換」方式，就是自己可以免費在「跪」片中客串一個角色，只要孫家雯肯在「金」片中招戲，而且，相反地給予「一萬片酬」，問題只談到這階段，剛巧宋項如進門向孫主任請示一些事情，他們的談話便告中止。

邵氏與申氏合拍的一部新片，決在月內於韓國開拍，邵氏派出女主角李菁，屆時便飛赴彼邦去，中招王對李菁，印象頗佳，開鏡爲之雀躍，其次，何夢華導演的片，也計劃到漢城拍，所以，李菁已在打點一切候命出發。也於此同時，國泰的陳曼玲，亦將接踵前往韓國，拍的是孫家雯的「跪在火浪的石板上」外景，那時候，陳曼玲和李菁兩個女星，可能會在漢城碰頭了。而陳曼玲本要回台與家人同渡新年的，看來非延期不可了。

康清

創造紀錄固然不容易 刷新紀錄更難

放大鏡

程剛的「十四英豪」開拍了。但願這部片上映，能夠把他的「盜百五」的稱號保下來。創紀錄不易，保紀錄刷新紀錄更難。所以，程剛今天拍戲，可沒有過去的輕鬆。這個紀錄太現實，今天當你是「盜百五」時，人們會眼有加；有一天片子過不過百萬大關時，人們說穿是不用異樣的眼光去看你，自己也許不是滋味。

現「十四英豪」的演員陣容，加以程剛的「蟲惑」腦袋，在電影又生活了這些年，還剛下個「百五萬」的紀錄，過百萬應該是可以的了。過去，導演們所奮鬥的目標是「百萬」，今天不同，胃口大了，像是吃進了太多的泡打粉，要攀的高峯，也越來越高了。「龍虎門」過了二百萬，王羽一下子飛的太高。他是否繼續升上去，還是會從枝頭上摔下來，這是後話。

但是，大導演們要攀的高峯是「二百萬」，更好是來個「二百五萬」，這樣，一下子可以把王羽、胡金銓的紀錄都刷新了。張徹那部是排於農曆年上映現「新獨臂刀」，和程剛這部「十四女英豪」，潛意識裡，誰不是向着這個目標發展呢？

名利的誘惑最大，但也能陷人於最深的痛苦裡去。只希望每一個想保紀錄、創紀錄的人，不論在什麼環境之下，保留一點理智，爲自己保存一些實力。能成功固然是可喜的事；達不到目的，也不是什麼打擊自己的事。「新獨臂刀」、「十四女英豪」、甚而是「紅樓夢」吧，不去管它們的寶座怎樣，目前都是引人注意的片子。

張徹趕着在農曆年推出的「新獨臂刀」，廠景已完成了百分之五十，拍攝工作現已轉進了邵氏開山時所建的大佈景「虎威山莊」去了。邵氏公司在這一年來，的確是拚命想拍一些具水準的片子，製片的方針和過去也有一些根本上的不同，例如目前所拍的每一部時裝片，風格就與過去的不同。正在上映的「小煞星」是一例，它雖是歌唱打鬥片，却和「占士邦」不同。

竹玲

七先生

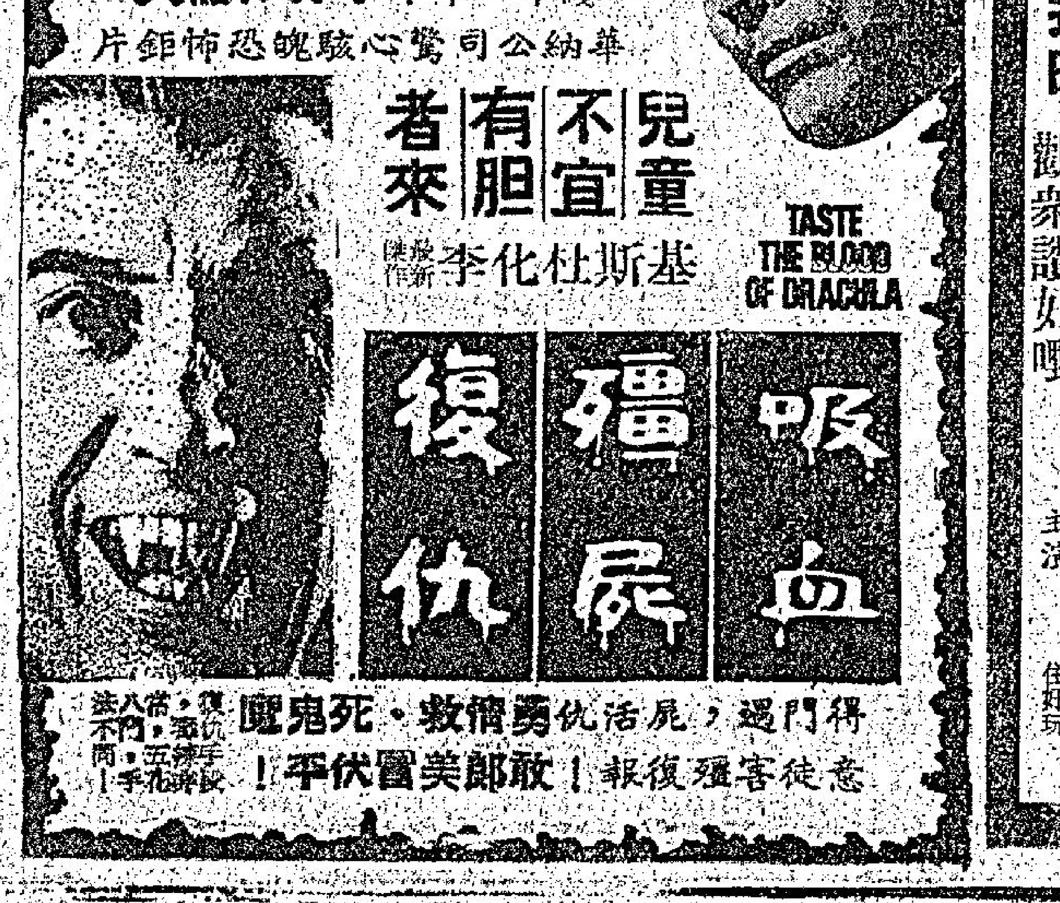
朋友妻 龍公作

「妙極了」

連圖故事

（五）雷蒙在夏蓮的房間找到一隻刻有「金保羅」字樣的戒指，便盡一切方法去調查這個人，最後發現金保羅（王戎）是一間航空公司的職員，雷蒙爲探知他和夏蓮之間的關係，便要小樸主動去接近他。

（六）小樸從幾個空中小姐那裡搜到的資料，知道金保羅是一個放蕩不羈的男子，曾離過婚，最喜歡勾引有夫之婦，而且他雖然表示愛小樸，但却從來不曾帶小樸回家。



美國防部長建議 加強阻嚇力量
強調在越戰中因此處於次要地位

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國國防部長賴德今日建議美國採用一種「有實際阻嚇力量的新戰略。」

他說，如達到這目的，美國將要改進它的普通阻嚇實力，他深信美國現有充足的戰略和戰術核子阻嚇能力。

賴德綜合本年形勢及展望未來，他告訴記者招待會說：「我相信我們的普通阻嚇力量，於此時需要改進。在越戰當中，這種力量未有改善，而且有時這處於次要地位。」

賴德說，增加補給與設備的經費，不獨對於美國而且對於它的盟國也是需要的。

他並說：㈠他相信一九七一年度在越服務的美國青年人數將少過本年征募的一十六萬三千五百人。㈡東南亞方面的空戰還將減低，本年度美空軍出擊的架次，其數目比一九六八年少百份之四十八，並比一九六九年少百份之三十六。㈢北越滲入南越的人數，於本年度減少，但共軍已把大量兵員和物資運入柬埔寨。㈣蘇聯製造巨型越洲彈道飛彈（SS九式飛彈）的速度已告減緩，並將不會達到他以前預料的三百顆。

【華盛頓二十八日時事社電】美國評論家斯各特二十七日在「華盛頓郵報」星期日版中，答覆讀者的詢問說：「美國曾經認真地考慮過在越南戰爭使用核武器。」據甘迺迪總統時代在國務院及戰事局工作的巴納特透露：詹森前總統在一九六八年溪山攻防戰時，由於軍部方面的強大壓力，一度曾經認真考慮使用戰術核武器的問題，但在白宮向國會試探意見時，由於輿論界猛烈反對，因此放棄該計劃。

度假勝地，著名海灘 積雪盈尺，人人心煩

位於意大利亞得里亞海的著名度假勝地聚那提卡島上的海灘，於本月廿七日舖滿了雪，自上星期初起的惡劣天氣使整個意大利全國大聖誕假期內下雪和下雨。（合衆國際社無線電傳真）

尼克遜計劃成立 國際經濟委員會
處理貿易援外金融等事項

【華盛頓廿八日合衆國際社電】尼克遜總統計劃於不久宣佈成立一個國際經濟委員會，來處理美國與其他國家關於貿易、援外、及金融等事。總統府新聞秘書齊格勒說，一個國際經濟協調員和一個委員會將於「最近的將來」委派。這一項對於外國經濟政策方面給予重要地位的決定，是由關於行政組織問題之顧問委員會建議的。該委員會建議總統設立一個處理這方面事項之白宮機構來擬定各項計劃，包括稅務條約，航空及國際商品協議等項，這些事項現時是分由幾個政府機關向非集中管理的。

該顧問委員會形容現時的辦事程序，對於提供方法來處理國外和國內政治事務之間的重要關係，「特別缺乏效能」，它發現政府處理美國與其他國家之經濟關係事務，分別由各機關之間約六十個委員會處理，這一種行政程序是縮小而不是擴大每一個內閣部門處理外國經濟事務的範圍。

其性質類似國家安全委員會和內政委員會。該機構處理的事務，並將……

西班牙巴斯克分子案 六人處死餘無期徒刑

【布哥斯二十八日路透社電】西班牙軍事法庭今晚判決六名「巴斯克愛國分子」死刑，較控方原來所要求的判決更為嚴厲。被判死刑的六名被告中，有三人犯有雙重死刑罪名。僅有一婦女被宣告無罪。

不管梵蒂岡、西班牙以及其他地方主教怎樣呼籲，軍事法庭對其他九名判處長期徒刑者判監禁三百五十一年。

今晚羅馬教宗保祿六世已設法向佛朗哥將軍發出一個私人的呼籲，務使被判死刑者獲得寬容。

【布哥斯二十八日合衆國際社電】辯護律師告訴新聞界：西班牙的軍事法庭今日在審判被控謀殺及作恐怖行動的十六名巴斯克愛國分子時，判決其中六人處死刑。

他說：六人中之三人，每人犯有兩項死罪，因為他們被查出於一九六八年間，參加謀殺聖塞巴斯提安警察署長曼沙納斯。這三人是：依格勒西亞，年二十五歲，印刷師；阿都拉，年二十三歲，機械技師；羅貝，年二十五歲，無職業。

在判決書發表之後，警察曾設法制止該案辯護律師與新聞人士談話。合衆社的攝影記者特魯華克及電視攝影記者格林在審問該案的軍事法庭外遭扣留。其他警察不准在的高壓隊聚集於該軍政府外的記者。

據律師界人士在較早時說：六名處死刑者的命運，可能好過被判長期徒刑的十個人，因為前者可以及早安眠地下，後者則將遭受長時期的磨折。

判決書是在審案開始後二十五天，以及五名聯合審判官退庭收集證據後十九天才發表的。

在西班牙軍事法庭處理案子的歷史下，這是最長的考慮時期。

國防部方面的消息說：審覆上述項判決早已決定，所以遲遲不宣佈者，是在等候西德商人貝爾的釋放。按：貝爾是本年十二月一日被綁的，他被「巴斯克愛國分子」扣留作為布哥斯受審的十六名被告的「人質」。

根據西班牙的法律，僅該國元首佛朗哥可以有權下令減刑。

反蘇潮澎湃

數以千計的羅馬示威分子，於本月廿八日抗議列寧格勒的審訊以及判處兩名猶太人死刑。他們手持譴責該項審訊和籲請解救蘇俄猶太人的標語。（合衆國際社無線電傳真）

女鐵人紀政強調 體育與婚姻並重

【東京廿八日美聯社電】世界短跑皇后中華民國「女鐵人」紀政說：她不會放棄新婚丈夫美國教練瑞爾，來爭取世上的所有田徑賽榮譽。紀政於星期一日被問及她是否認為瑞爾是她畢生最偉大的教練時答覆：「我寧願要得到他，比得到金牌還好，當然我跟他結婚和得金牌的感受是截然不同的。」

羅傑士將趁機會 訪問以埃兩國

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國務院發言人今日說，美國國務卿羅傑士希望在將來於這種訪問「將有成果」的時候，訪問埃及和以色列。發言人麥克羅斯基稱：羅傑士或任何其他高級美國官員現時尚未有訪問開羅或中東其他國家首都的特別計劃，而且在以色列與埃及兩方仍未著手在聯合國調停人雅寧主持下進行和談之前，羅傑士決不會有此一行的。

他說，國務院對於以色列內閣決定恢復與埃及談判的行動，表示感謝。

按：以色列內閣的行動必須為以色列國會贊同。這裡的官員預料以色列國會將於星期二通過內閣的決定。

【開羅廿九日美聯社電】埃及政府於星期一日顯示，如果美國國務卿羅傑士的埃及訪問是為和平利益的話，他是受到歡迎的。

官方發言人哈法茲博士說：「我們準備歡迎以公理為基礎的任何和平行動，我們歡迎任何努力假使這是衷心和目的在達成一項真正和平的話。」

在由「紐約時報」刊出的一項訪問中，埃及總統沙達說：他歡迎華盛頓特使的抵達來討論中東危機。

金邊西北起激戰 越共軍摸黑偷襲

【金邊廿八日路透社電】高棉高級司令部一發言人今日宣稱，越共軍隊藉黑夜的掩護下，移入湄公河沿岸，與距金邊西北廿一哩魯家江村。據發言人稱，越共於昨晚稍後時間向該村襲擊，遭到一營高棉軍隊的抵抗，戰事今日仍然繼續中。

高棉政府由金邊派出增援軍隊，沿湄公河駛投，以協助該地原有的政府軍。

晚唱

中共支持波蘭 不合老毛思想 後來忽然驚覺 原來拍錯手掌

波蘭工人突然發動大罷工，大暴動，焚燒政府機構，襲擊保安警察之際，中共為波蘭人民大聲喝采，大力鼓掌，及至波蘭首長倒台，哥茂爾加退位，中共稱讚波蘭人民英勇鬥倒蘇修及其僕從分子。

中共如此大力吹捧波蘭人民暴動，起初以為好過癮，但係興奮過後，便發覺唔妥，現在攪到唔三唔四，讚既不能，罵又不可，狼狽之極。

原來波蘭人民今次暴動，主要係工人不滿減低工資及糧食加價，本來，減低工資，非配合糧食減價不可，豈料波蘭政府背其道而行，一方面宣佈提高物價，在聖誕節前實行，另一方面，又減低待遇，於是，工人怒火衝天，立刻爆發罷工，波共頭頭，仍以為可以鎮壓，派出軍警，聲言對「暴民」可以格殺勿論，但可惜槍桿子無法把民意壓倒，暴亂乃告發生，毛澤東抱住：天下事越亂越好之原則，大聲稱讚波蘭人民亂得好，鬥得妙。

哥茂爾加倒台後，暴動人民獲得一次大勝利，跟住就向政府提出增加工資，改良福利，現在已經有超過一百間工廠之工人，認為待遇不合理想，要求改善，如果波蘭政府不予改善，則這批組織起來爭取福利之工人羣衆，必然有第二次暴動、罷工……等情形來臨。

中共於大讚波蘭之時，係興高彩烈，但過後冷靜想吓，就知道瘀正大飯，不得了，原來波蘭工人要求增加待遇，改善福利，絕對不符合毛澤東思想。

「毛澤東思想」之代表作，係要大陸人民，一不怕苦，二不怕死，要人民以苦為樂，要人民食「革命餐」，不准食大米飯，否則便是違反毛澤東思想。

中共竟然大讚波蘭人民之暴動為英勇行動，當然要大讚波蘭工人爭取提高待遇「全面大捷」，毛澤東慘就慘在這裡，既然話波蘭人民要求提高待遇合理，則大陸工人，當然亦可以向「階級兄弟」學習，來一次要求改善待遇，假如大陸工人受到波蘭工人階級之勝利感染，有樣學樣，點算？咁應改善還是用槍桿子鎮壓，如果用槍桿子鎮壓，則等於波蘭之哥茂爾加，因違反人民利益、不顧人民生活而終於倒台；是則毛澤東是否因而引退？

所以，毛澤東覺得對波蘭人民暴動，拍錯手掌矣，連日來，左報對於波蘭逾百間工廠工人要求提高待遇之消息，隻字不提，以免大陸人民受到刺激，受到鼓勵。

每個共黨國家，人民所受之慘苦生活，情形大致相同，祇係程度上有別，波蘭人民既然敢爆火，則大陸工人亦可以一樣用暴動去爭取增加工資者也，所以毛澤東唔敢就假。

美國干涉蘇俄 判兩猶人死刑
蘇指西方國家借題發揮

【華盛頓廿八日法新社電】美國曾就蘇俄把企圖騎劫飛機飛往西方國家的兩名蘇俄猶太人處死這事來干預蘇俄政府。

國務院發言人麥克羅斯基說：列寧格勒審訊的題材已成為尼克遜總統和羅傑士之間長期討論的目標。

他又說：「我們已採取各種所能有所幫助的步驟。」

【巴黎二十八日法新社電】蘇俄「塔斯社」今日指西方國家的抗議列寧格勒騎劫飛機案的審判，為一種「誹謗」，或是一種反蘇「歇斯的里」。

在一個此間收聽到的無線電通訊中，該社的評論員哥尼洛宣稱：「列寧格勒的審判一批準備將一架蘇俄飛機劫往外國，完全遵照蘇俄的立法進行。法院的判決，也是根據無可推翻的事實的。」

哥氏繼稱：「但是西方國家的某些人士認為機可乘，利用它來作反蘇歇斯的里攻擊。」

該「塔斯社」的評論員稱：「在這個彈反蘇歇斯的里的樂隊裡，先由猶太主義者組織奏小提琴，特別是所謂「猶太人保衛委員會」，該會是與以色列反動分子有密切關係者。」

華府歡迎以國 恢復中東和談

【華盛頓廿八日法新社電】國務院發言人麥克羅斯基今日說：美國歡迎以色列回到在雅寧主持商討中東問題的和平談判之決定。

他並說：華盛頓對於以色列總理梅爾夫人和埃及總統沙達兩人對紐約時報發表的談話已經留意。

按：沙達要求以色列放棄其在一九六七年六月戰爭中所佔據的「每一寸」土地，來交換承認以色列的主權，而梅爾夫人對於這樣的和談之成功機會則表示懷疑。

麥克羅斯基說：美國贊成「秘密外交」，並認為如果中東國家停止公開宣言，將是更好，因這種公開宣言可能妨礙對於問題的解決。

麥克羅斯基否認紐約時報發表的埃及總統沙達所說的，即是說華盛頓已答應於停火中，不把武器運交以色列。他說：這事是「不確實的」。

【耶路撒冷廿八日法新社電】以色列外長伊班今日說，以色列政府決定恢復參與和談，這事證實該國是盡力尋求和平的。他說，在會議中，以色列將會繼續保存勝利的成果，而不會危害和平的展望。

查寧將回紐約 重開中東談判

【聯合國廿八日合衆國際社電】中東和平特使查寧將於本週末回到紐約參與重開以色列與埃及的談判。

聯合國發言人今日發表這消息並說，秘書長宇丹獲悉以色列已經決定再參加和談的報告後，已經表示「欣慰」。但宇丹仍要等候以色列政府的正式通知，而後宣佈查寧抵達紐約的確實日期。

按：這位瑞典駐蘇大使查寧現在莫斯科。

泰外長乃他納 今日式訪金邊

【金邊廿八日法新社電】泰國外長乃他納定於明天抵達金邊開始一次為期兩天的訪問。於明天下午他和高棉外長康成領袖會談，同時為他將與高棉政府將簽署兩國之間最近達成的若干協議。

帶個伙記，拉飛仔周

皇后 文華 金都 聯邦
養眼挑情代表作
聯邦公司最新發行一九七一年賀年巨片
幕幕精彩！認真和味
明晚九時卅分優先獻映 認真好嘢 最多嘢睇
眼福享受 至高無上
看！個個靚女 艷事多多 曲綫玲瓏 想入非非
色情樂步
LOVE IS A PLEASURE
裸露鏡頭 不可勝數 欣賞不盡 兒童不宜

豪華快樂金門
快樂 金門 後天優先獻映 豪華 元旦加入獻映
巴巴拉史翠珊（「妙女郎」影后）
尤蘿丹（「大風暴」）主演
俏花神
On A Clear Day You Can See Forever
派拉蒙影業公司發行
特藝七彩 場面豪華 故事風趣 歌唱美妙
在美獻映 紐約日報給予最高四星評價

青年會英文夜校招生
招收一九七〇——一九七一年下學期新生
招考班級：英專 小四（P.4）字母班開始 小五（P.5） 小六（F.6） 中一（F.1） 中五（F.5）
上課時間：每週星期一——星期五（每晚7時3至9時3）
報名日期：即日開始 考試日期：報名時通知
辦公時間：每晚七時至九時 電話：八八〇一一一（七——九時）
校址：九龍窩打老道廿三號
校監：鍾志強 校長：關禮彬

CONVEYOR SYSTEM 自動運輸帶
本公司專為工廠，地盤，貨倉等行業服務，常備各種運輸帶，風泵，水泵，建築機械，油壓起重工具等應市。
總代理：穀成水泵機器公司

百樂門
今天三場續映 兩點半 六點 九點
美高梅驚險巨片
鐵甲雄師突擊戰
奇連依士活主演（美景七彩）
明早12點四場 霸王艷姬

麗斯
今天四場仍映 兩點半 五點 七點半 九點
聯美偉大戰爭巨片
大不列顛戰役
羅利士·奧利化 夏安利·賓遼·杜 主演
特藝七彩 中文字幕
明早十二點半 化身俠盜 柏德力麥高漢

THE SINGING KILLER
進入現代動作新片紀元
小煞星
電影新類型 新國片 激刺！
愛得纏綿 打得兇狠
賣座第一 高潮迭起 步步緊張
一百分鐘娛樂 一百分鐘刺激
姜大衛 金霏 汪萍 狄龍

皮膚病毒症狀似癬 男女隱毒現瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓

快樂 總統 皇宮 加入
鐵膽神龍
The Man Outside
范希扶連 希德連慧絲 香理格雷 主演
全部七彩

後天 新都 國民 真光 英京 英華 樂都 新舞台 太安 柴灣 美麗宮 荃灣 盛大聯映
賀年佳片 絕頂好戲
大衆公司 七彩喜劇 娛樂公司 榮譽發行
李嘉 精心傑作
妙極3
THE FAKE TYCOON IN EASTMANCOLOR
石破天驚
柯俊雄 武家麒 王戎 歐威 甄珍
俏嬌娃接木移花，傻偵探陽錯陰差，學緝私張冠李戴，妙極了影壇佳話

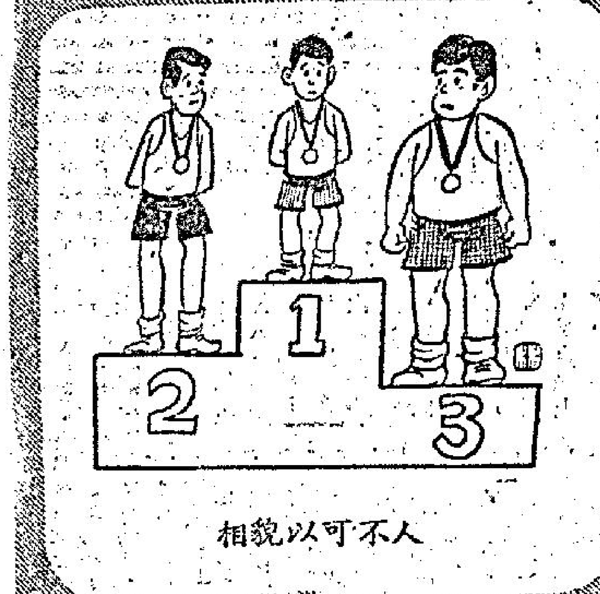
東城
名片如林 源源推出
雷光 驚魂 AIRPORT 下期獻映
龍虎大逃亡 BREAKOUT
摧花手 THE BIRD WITH THE CRYSTAL PLUMAGE
鐵甲雄師突擊戰 KELLY'S HEROES
獨行俠千里送貞娘 TWO MULES FOR SISTER SARA
風流軍醫俏護士 MASH

百樂 真光 金國 柴灣
今天請早
感人肺腑的文藝片
朋友妻
有嚴正的主題 人人睇過讚好 不容錯過好戲！
張清 武家麒 歐威 李芷麟 陳淑珠 主演

刊本報廣告 請電：七三零七八

金星
即日放映 聯美海戰巨片
魚雷炮艇偷襲戰
占士法斯主演
明天 獨眼龍 雙鎗 四虎

漫畫節目



人不可以貌相
林重傑

女人經

戴飾物貴精不貴多

·音子·

人們常說，衣服，化粧品，首飾三者都是女性不可缺少的恩物，時代女性必然懂得如何利用飾物來增加風韻魅力，表現出自己獨特的個性和美點，而不是胡亂佩戴把全身弄得像一顆聖誕樹似的。

記得以前有一位同學送了一幀結婚相片給我，一看之下，覺得眼睛很不舒服，新娘秀髮上插滿了花朵，耳朵戴了耳環，頸上一串項鍊，襟上扣了一朵花，眼睛架上眼鏡；還有甚麼忘記戴上的？看上去，跟一棵聖誕樹有甚麼分別？

戴首飾，貴精不貴多，選擇時還要考慮到年齡個性及每一件飾物的作用等等。當你要購買一件新飾物時，無論是眞品或膺品都應儘可能尋覓佳品，經濟能力不許可的話，寧缺勿濫，還是把錢慢慢積下來才買一件好的，事實上，不是買膺品的女性所花的錢較之許久才買一件精品的更多。

無論戴甚麼飾物，都要與自己的身裁輪廓相配合方能顯見其美。例如你纖長的手指，戴起戒指來便比較易於討好，差不多任何欵式均合，加那種鑲大的方型玉石，或凸起作圓頂型以及各種新型設計，戴在你手上一定甚為悅目，要是手形肥短便不適宜。小巧的蛋型玉石，幼細的結婚戒指面作多角形的，都可使你的手指看來細長些。至於長瘦的手指之間露有很大的空隙者就不妨戴有形飾的闊邊戒指，此外，如果你的戒指頗爲華貴可作爲吸引力的中心，便得減少甚或不戴其他飾物，否則難免會分散人們的注意力，你的深洗戒指也起不了什麼作用。

購買項鍊，少不免要先研究一下頸部的長短肥瘦，垂直線條作V字形者能使短的頸部看上去增長些，因此最好選取長度到達胸部的頸鍊，何況長形項鍊是今年流行飾物，何樂而不爲。

短而粗箍住頸項者以及短串，適合頸部瘦少的人，假如你得天獨厚，有像天鵝那樣長而美麗的頸項，同時皮膚又甚光潔白，則以晚裝場合用黑絲絨帶結緊着華麗的鑽石作爲短頸鍊，與雪膚相映更有强調部位美的作用。

耳環是女性們最常戴的飾物，選購時也不可忘記它們必須與輪廓相平衡。圓臉者耳環宜緊貼面部並不可加强或重複圓的線條，花枝狀，或有角度者較相襯，有垂墜或長形設計耳環，橢圓臉或瓜子臉，戴起來更好看，臉小者自然不能戴巨型耳環，但如你是近視眼要架眼鏡者，還是不要戴耳環，否則便有凌亂之感。

帶個伙記，拉飛仔周

黎沙展行埋去佢張檯，擺一張相俾我睇，曰：「此人係唔係？」我睇張相，超先生並不記得，因爲並非全身相也。個張相係同個女仔影者，兩個人好似好公仔一樣，但睇真的，果然係飛仔周無疑矣。於是點頭曰：「係。」

黎沙展於是指示曰：「你即刻帶埋個伙記去捉佢返來，不過你要當心的，此人打劫金舖之時，連個看更支槍都搶埋去，怕佢亂嚟開槍也。」

我曰：「睇佢唔敢。」

黎沙展曰：「當心一的亦好，因爲現在之飛仔，天不怕，地不怕者。尤其是佢的未夠年齡者，最多被判入感化院而已，不致到話判入監房。」

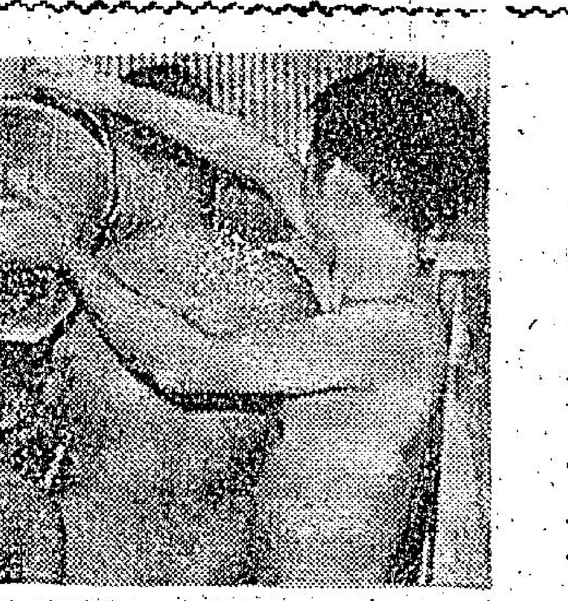
原來打劫金舖之時，黎沙展有個馬仔喺附近，親眼見到飛仔周，並且見到另一個撞車喺門口等之人，不過此人黎沙展之馬仔唔認得。佢待打劫完後，警車尚未開到之時，已經打電話俾黎沙展。

但亦可謂好彩，倘若昨晚佢喺李玲個處過夜，雖然佢的馬仔可能知道佢個電話，亦知道佢喺邊做乜，但係轉𡃁樣，黎沙展聽到打劫之消息時，可能已遲咗十分鐘。同時佢要喺跑馬地趕過海，除非坐直升機，否則任你會飛都要三個骨鐘，有時重唔止添。

呢一次就唔同矣，警車未到，黎沙展先到，重帶埋個親信二劉添，但即刻去現場叫個二劉搵幾個熟口熟面，經常喺附近撈之人，詳細問佢地有冇見到金舖打劫過程。又問佢地識唔識得係何方神聖在攪者。另一方面，但自己到附近一間茶樓見佢個馬仔。

金舖初步調查之工作，先由軍裝去攪，但則亦先安排好破案之線索也。果然就查悉其中之一劫匪乃飛仔周。黎沙展打電話返差館去搵飛仔周之相，但搵唔到。佢再打電話去九龍城，亦冇。黎沙展正無計可施之時，我已行入差房矣。

原來打劫金舖與打劫銀紙不同，銀紙可以即刻用，有記認者也。即使有的銀紙寫落個號碼，但你邊個用銀紙之時，會去睇吓。金器則不同矣，有啲麥頭，劫匪想出來都幾難。唯一之辦法就係溶咗佢，翻生過。因此有好多劫咗金器之劫匪，將贓物秘密運去澳門，以後易於脫手。（三四一）



水包人滋味無窮
澡堂沐浴混身舒適

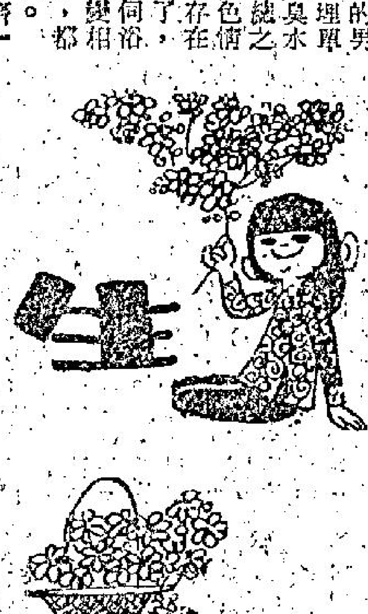
·丁·

中國式的沐浴極受外國人欣賞，可以從香港也有一間大酒店的頂樓，設有中式的洗澡及由盲人揸骨，獲得証明。正式的沐浴，是一個好享受，身心輕鬆，能休息及鬆懈到身體消除疲勞，是成功的秘密。

在太平山下，混式的浴室爲多，數埋恐怕不及十間，而光顧者又以華北人爲多，我國人本來以蘇州人最喜歡到澡堂去，有所謂「上午皮包水，下午水包皮」。據說有一個蘇浙籍影業巨子，也就是說上午去歎茶，下午去洗澡泡在水上，是最喜歡沐浴的，而他好幾部片的內容及題材，是在洗好澡之後，接受溫和及舒適按摩時，想出來的。一般導人往往會被浴室的招牌所誤會，當他們經過浴室的門口，看見寫着按摩修甲，以爲不過是烟幕，又係另一間色情浴室，這是看錯了的。

當然有這種想法的男人，我們也不應對他們深深地責怪，回溯多年前，色情浴室多到滿坑滿谷，那是去浴室無異暗示去召妓，「冲涼」是女人代勞的，其實「越洗越辣撻」，身心疲勞，許多男人是入去「乾洗」，出來時，說不定進去桃色浴室「洗澡」出來，惹上了一身風流病。那時如果眞的入浴缸「冲涼」，當女人穿了圍裙替光着屁股的男人洗身的，不過，埋單個條數就得人驚，臭水一瓶又是多少錢，總之幾元才能甩身，色情之浴室是在法律隙下存在的，現在少之又少了，所謂「南北佳麗」伺浴，無非表示有各色各樣都是妓女，做按摩工作，相可作短敘的貨色。正式的澡堂做齊一切的工作，近來亦漲價，至廿五元至八十元之多，包括了小賬，按摩修甲與及在房間租躺下來嘆吓茶與休息的享受，浴後的一覺醒來，成個人精神嘅。此類北方的浴室，分爲大地房與私家房，大地房如果嫌焉式的浴池，分溫、暖、涼水，任浸唔鍾，服務的全身是男子，替人客泡茶，供應大毛巾擦身，客叫食物，真正洗澡的可以享受一兩小時的休息，不覺辛苦之勞或疲一下眼睛。

北方浴室的按摩有指節及功夫老到，使受之至週身舒服，血液循環也有了良好的變化，寧人也逐漸較多到外省人開的澡堂去洗身，過去廣東人是不習慣的，因爲南方人的冲涼習慣與方式均不同。及在一試北方式浴室後，才知道洗澡是絕大的享受，初時去，洗私家池，後來轉入公衆池，享受友好的氣氛，在一個大池中，老幼均混在一池，無任何區別，常見兩爺孫去冲涼，現在最大規模的一間浴室是在港島的東區，熟客甚多，常保持爆棚，至於觀塘區人口與柴灣，澀籍爲北方人不少，却缺之一間有規模澡堂，豈不是錯過做生意的好機會嗎？



逢星期二、四、六、日刊出　第三四二期

小生品評

逢場作戲　不可輕試

·龍狄·

「逢場作戲」，是社會上的流行語，也是交際場中的口頭禪，亦有不少人，用「逢場作戲」這幾個字作擋箭牌，作爲出外攪女人或是叢賭的藉口。

他們認爲遇到宴會，遇到人們的婚典生日，這是逢場了，逢場總說作戲，還是逢場了，逢場也該作戲，作甚麼戲？打撲克啦，打麻雀啦，推牌九啦，凡是屬於賭的遊戲，無一不可，此外加上舞場，逛妓院，也可說是作戲的地方。論賭錢吧，卜晝又卜夜，一場結束，輸贏一百數十元是小事，大者幾百萬，千萬，這「作戲」所逢的場面大小不同而定，如與逢場朋友的成分，場面越闊，身份越高，輸贏數目越大，一場豪賭，力量較大者，足以傾家蕩產，在今日的社會中，富翁之盛，使人作古。

有某公司董事，在一次參加生日宴中，與人賭撲克，在一夜之間，將其財產數百萬全部輸了，還要賠空公司百多萬元欵項，後來被公司方面告出，雖未有將他繩之於法，但已教他在社會上身敗名裂。

又有一家富家子弟，祖傳給他千萬家財，但是此人好色喜賭，往往就在逢場作戲中入局，不消三幾年間，千萬家財，被他一人傾盡，事後淪落要在一間公司當一名小職員從頭幹起，像這些例子，現時在這個社會中還存着很多呢。

俗語說：「賭近盜，淫近殺」，在賭有時比治遊還要厲害一些，跳舞比治遊在金錢上的損耗，可能不比賭的毫無限制，然而這却會使你的德行蒙受損失，論價值，決不在賭博之下，同時一旦習之既久，都會成癖。起初都不過是逢場作戲，久則到處是場，隨時可以作戲，公然辦公的地方，論嫖事，公事既畢，呼朋引類，去找他們的場，去作他們的戲，往往一個月所入，竟會在一個晚上，全部花消，大敗及窮洗如空之餘，甚至更另身腰包以補不足，到頭來，亦是一貧如洗。

說實的你是不能作戲，但是可逢場而不能給人家知道你的不會作戲，要做到這一點，必須把自己訓練成爲一個不會作戲者，只要你作戲，而不去作戲，人家都知道你眞的不會，人家決不會迫你去作戲的。也許你以爲完全一種應酬工具，對於彼此的情誼聯絡上，不無影響，而且你可能會想到若眞的不會作戲，會使人對你的是門外漢。你有一種不合時宜的感覺，但其實聯絡情誼，不一定要作戲的，而且在作戲中所聯絡的情誼，是否眞實可靠，亦是成爲問題的。

在其他方面你或者可以學時髦，逢場作戲，可千萬不可學。否則一經染上，你不得脫身，決不會使人曉得你是一個有爲的人，對你產生敬佩的心理，而我們可以看到社會上有不少在社會上有名望地位的人，但他們却不作逢場作戲，絕未而受人敬佩的程度。

平日的生活中，如果你已稍於留心一下的話，你會發覺，作逢場作戲的人，很多因時常作戲而弄致墮落不拔的人，是假借了像「逢場作戲」這些好聽的名義來作掩飾，用作欺騙人之辭，亦是一種自欺欺人之談，只爲青年人戒之誡。

盆栽

文竹可用分株法

·小康·

文竹屬百合科，是盆栽及花樓等時常運用的材料，特別在插花藝術中，幾乎是件不可缺少的裝飾藥品。其根頗長且富肉質，莖部呈木質化，無毛而分根很多，葉子退化呈乾燥鱗片狀，通常所說的葉子則是由枝變形而成者，叫做葉狀枝，大多爲三角形，密生絲狀，鮮綠色。花淡白色，花被鐘狀，有六裂片，具雄蕊六個，與花被基部相連，雌蕊一個，柱頭三裂，其果實爲紫黑色，球形，有種子一至三粒。

它的變種有四：皆適宜於盆栽，分矮性種與生長强健而高大等兩大類，但一般上言之，較矮性的盆栽最好，待其生長過二至三年後，愈發顯出它那蒼勁的特性，「盆景」是時間與藝術心血的結晶，一盆上乘的往往經過無數次的悉心培養，始變得碩果，然而，也有些人喜愛它，可是却沒有耐性去親自栽植，至市場上購一二盆返家上應景，這樣做大大的失去了原有的意義，那怕是盆難得的品種，在視力親爲上大打折扣，故此奉勸各位同好，不妨自己動手栽植，所得的成果會遠超過一切的。

栽種文竹，普通均用分株法，亦可用播種法，在春二、三月時，把其株挖出，按芽分佈的情形，將其分爲數塊，每塊必須留有健全芽子二至三個，分別種於土壤裡即可，盆栽與露地植皆可，如係露地，應選陽光易照到的地方，把土掘深約四寸餘成一長溝形，先將腐熟類肥料填入溝底部作爲基肥，但不必太多，再將培養土鋪於肥料上，之後用竹篩把泥土濾過，然後鋪入些許埋入，用土掩上，於頂層施薄腐葉土，即行澆水，隔個二至三天後，於每日晨昏時澆水，須築一屏障遮擋强光的照射。

若用扦插法應取二年生的枝條，扦插於乾淨的砂質裡，很長活後，再行移植，由於文竹的種子皮頗爲堅厚，於播種繁殖時，爲了促其早些發芽，可把種子放於布袋裡，浸在水中一天，然後取出放於温暖的地方，播植於箱中，使出白色的芽點，經三天後即能發芽，其保持一定的濕度，經常維持濕潤，至生長本葉後，就可以移植了。不論分株與扦插，皆可露地及花盆栽種，方法一如上述。

集郵談薈

歐洲的音樂之家

·博文·

不論你是否喜歡音樂，它總是隨處圍繞着你的。在那處街市的路上，一間房子，莫扎特曾在那裡寫出很多著名的音樂作品，很常被聽到，當地有歌劇院，多座教堂放出美妙的鐘聲與柔和的音韻；在那個城市有很多樂器店子，將此以製造出精美的小提琴見稱。

在每年夏季，七八月間，有很多遊客特別到那個奧地利的山間小城市，參加每年舉行一回的音樂與戲劇節爲期多日，這就是世界馳名的「薩爾茲堡節」，乃由音樂家麥士萊哈特在一九二零年所創設的。這個節日着重於演奏莫扎特的音樂作品，包括歌劇在內，但也有其他著名音樂家的作品與戲劇參加。今年是更加熱鬧，因是該節日的五十週年，奧地利發出面值三元令半的紀念郵票一枚，圖案描寫一個演戲用的面具與一座在薩爾茲堡的城堡（見圖）。

在薩爾茲堡節，除由在奧國的音樂與戲劇演員担任表演之外，還有在世界各地的著名演員也到來參加，而成爲在每年最特式的世界音樂會之一。在那處演出的歌劇與戲劇所用的服裝與道具佈景各式各樣，在薩爾茲堡本地製造的。近年來，薩爾茲堡的郵戳，在這裡介紹的乃在一九六一年所出的一種，好集郵的遊客都不會錯過機會，到那處投郵，而得到那種郵戳。

薩爾茲堡乃奧地利的最美麗城市之一，從奧國所出過的郵票上，我們都可看到它，它是在薩爾塞河的南面，有許多座古代堡壘，後依着覆雪的山。在城內有許多座橋跨過河流，薩爾茲堡人多務農，從奧國所出的郵票，我們可看見當地男女居民穿着上傳統的服式。

在古時代，薩爾茲堡是一塊荒蕪的澤地，後來有羅馬人到來，在公元七百年，人口逐漸增加，發展成爲一個小城市，到十五世紀，薩爾茲堡王子衆大主教從德國人的手上奪得那個城市，他與他的承繼者都非常愛好音樂，他們更鼓勵市民學習音樂，那處隨被稱做歐洲的音樂之家，到今仍然保存這個榮譽的名稱。薩爾斯堡大主教的小提琴師，莫扎特的父親李奧甫曾任大主教的小提琴師，莫扎特本人也曾受大主教的聘請到宮中撰寫音樂。

在薩爾茲堡有莫扎特的故居，與一座大的莫扎特紀念像，遊客多到訪問，在他們當中有不少人購買印有紀念像的明信片，在附近的郵局寄出，留作紀念。

奇難雜症

婦女「倒」「經」怎樣治療

「倒經」云者，即婦女月經非在正常情形下從陰道排出，而作逆行，犯於清道，而爲「鼻衄」；上逆於肺，則爲「咯血」；損及胃脘，成爲「嘔血」；侵及腸部，即見「便血」。

凡此種種，均爲內分泌機能失調，有以致之。

關於上述各種代償性月經之引因及症狀，前文已略言之，茲續將治法介紹如下，以供關心本病者參加。

鼻衄：即鼻出血，此與普通之鼻出血不同，因婦女代償性月經之鼻衄，係屆經期而無月經，或經血逆上而發生鼻出血之症狀也。由於本病之引因，爲腎水不足，肝火上炎所致，故應以滋腎柔肝爲治，可用「戈柏飲」。

戈柏飲：生地黃八錢，淮山四錢，山萸肉四錢，雲茯苓三錢，牡丹皮三錢，澤瀉三錢，新艾葉四錢，柏子仁五錢，蓮子肉四錢，鮮荷葉一件。（清水煎服）

咯血：本病雖爲上逆於肺之代償性月經，但並非肺結核所致，故此，必須辨明其症狀。代償性月經的咯血，是月經過期不行，突然吐出鮮血，顏面潮紅，呼吸喘促，舌絳無苔，而肺結核的咯血，是有潮熱，盜汗，胸痛，咳嗽，痰中有結核菌，在愛克斯光片顯影下，肺部有結核之暗影。還有如果是胃出血的話，有胃病及嘔吐，嘔吐物雜有食物殘渣，嘔出血，呈暗紅色或黑色，而間中有瘀塊。

本病治法，當發現咯血時，先用降熱止血之法，可用「加味瀉心湯」；血止之後，應給清瘀滋血調經之劑——「柏子仁」丸，以資善後。

加味瀉心湯：錦大黃三錢（後下），川連三錢，黃芩二錢，側柏葉三錢，藕節三錢，紫菀三錢，黑枝子二錢，川貝母二錢，浮海石五錢，茜根三錢，生地五錢，麥冬三錢。（清水煎服）

柏子仁丸：柏子仁五錢，熟地黃八錢，牛膝梢四錢，川續斷四錢，卷柏三錢，澤蘭三錢。（清水煎服）

嘔血：是代償性月經之胃出血，舌赤苔黃，脈象弦數有力，爲肝胃鬱熱之徵，可用「加減犀角地黃湯」，以清熱平肝，和胃；若出血太多，呈虛脫狀者，可用「獨參湯」救治之。

加減犀角地黃湯：生地黃五錢，犀角七分，白芍四錢，麥冬三錢，竹茹四錢，橘絡八分，側柏葉四錢，黑枝子三錢，鮮藕汁一両（沖服）。（清水煎服）

獨參湯：高麗參五錢（燉服）

便血：代償性月經之便前或便後下血，應以清血，解毒，調絡爲主，可用「槐花四物湯」。

槐花四物湯：槐花三錢（炒），側柏葉四錢，枳殼二錢，荊芥炭三錢，全當歸四錢，生地黃六錢，川芎二錢，生白芍四錢。（清水煎服）

任卓琪

男女之間

△男人喜歡被別人愛，女人喜歡別人愛自己。
△男人喜歡秘密，女人喜歡發掘秘密。
△男人喜歡大談女人，女人討厭丈夫談別的女人。
△男人忍受痛苦，女人接受痛苦，認爲那是應得的刑罰。
△男人把口角當作是刑罰，女人把口角當作是享受。
△雖無男人認爲最痛快的事，莫過於使女人們的自大感到滿足，但女人却傷害男人的自大，才是她最痛快的事。

萬事通信箱

未讀大學預科可否進入大學

萬事通先生：

本人有數點問題，希望能早日獲得答覆，謝甚：

（一）請問要甚麼學歷才能進入香港中文大學崇基學院攻讀工商管理系呢？

（二）我所說如在中學畢業後，讀過一年商科，便不須再讀預科，是嗎？

（三）如果是可以的話，那麼，那些在工業中學攻讀商科的，可否不攻讀那一年商科，以直接投考崇基學院呢？順頌

工作愉快

讀者舒爾詩上

覆舒爾詩讀者：

（一）進入中文大學或港大，最基本的條件是中學畢業，在有註冊的學校讀完中六或已考得倫敦普通教育文憑，獲得此類資歷之後，始可以報名投考本港的大學。工商管理學系，如在上述大學內，亦雖要同等學歷，而上述資歷，其次要最少要有五科普通科目及格，其中中文及英文需包括在內。

（二）你所說中學畢業後，讀過一年商科，即可以不讀預科而投考本港大學，那是不確的，任何人，如在廿五歲以下，未讀完預科，就算獲得上述文憑，是不能報考本港兩間大學的。該兩大學即香港大學及中文大學。

（三）不可以的。

萬事通

萬事通先生：

我是名英文中學會考畢業生，現就讀於本港一間私立大專，但最近我希望能進入中文大學讀書，請問應有甚麼手續可以申請進入？我的會考成績五科及格，其中一科是C級，是否及格。

讀者李文浩上

覆李文浩讀者：

你的來信很簡單，假如你中學畢業之後，未讀完大學預科，而直接進入本港私立大專，如果投考中文大學，在你的會考成績之中必需要有兩科是C級以上，另外一個條件是曾投考倫敦普通教育文憑，及格之外，並有三科成績良好的，始可以投考中文大學，否則將未能適合該校的要求。按照你來信所說的成績及情形，恐怕未合要求，假若你真的希望進入該校，可以報考倫敦普通教育文憑，以補不足。

萬事通

遊山玩水

假日登遊八仙嶺

·水生·

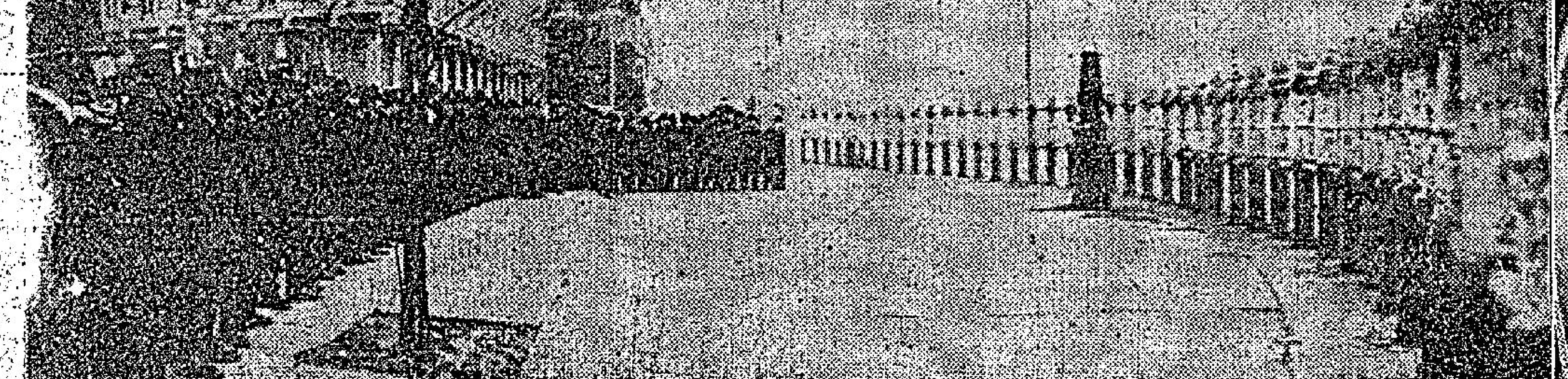
是日也，聖誕假期，細雨霏霏，路面濕滑，今天是聖誕佳節，奈何天不造美，今晨細雨霏霏，路面雖然是又濕又滑。但，却阻不了我們遊山玩水的興緻。

這次，我和數位知友遊八仙嶺，由尖沙咀火車站起程，抵達大埔後，筆者與知友好早茗後，出大埔汀角道向圍起行，經沙螺洞，平山寨，上屏風山山脊，之後，出涌尾乘車。全程旅遊，除休息外，行人等下橫山腳，約行七小時，路遙山高，並不會因天氣影響我們登遊八仙嶺的興緻。今晨細雨霏霏，當我們從鳳凰起行，沿新界山路濕滑，新公路前往，行不得也哥哥，我們所穿之膠底鞋，滿腳泥濘，如無行山經驗者，就會敬趾不前，我們一行人等，越走越起勁。一直走到沙螺洞村前，方有鄉村小道，休息片刻，穿過了沙螺洞山村，轉向東往平山寨，覓路登山，過了平山寨村張家祠後，走了片刻可看到鄭氏家祠，再往向進。走片刻，跨小溪而走，即有山徑可登八仙嶺，假日登遊八仙嶺之旅行者多由鳳凰起行，此爲正確之路程，到達山脊者需要休息，因抵達山脊前之一百呎之處，山之坡陡峭，健行者也會氣喘，故需小休。由平山寨起程到此山脊者時約九十分鐘，亦需小休兩次，補充體力，再而前往。

我們一行人等，抵達山脊後，在山脊休息，可看到梧桐山，北望沙頭角，南望船灣，吐露港，吐露港是一個深入的海灣，東北有狹窄的吐露海峽，風光如畫，歷歷在望，在東可遠眺橫嶺，吊燈籠，並可及大鵬灣後之巍石平洲小島。登遊八仙嶺之行者，眞有壯麗的感覺，小休後，縱橫前往，過黃嶺，沿山脊而走，越石穿峯，此處乃純陽洞子，彼是拐李，遠者是仙姑峯……八仙峯實不止八嶺，在此地，一行人等，在此休息，共吃午膳，大吃大嚼又飽飽，糯米雞，午點雖凍，幸好，我們携備二樽庇水壺，餐後，我們喝杯熱普洱，真有神仙不如之感也。熱茶對餐後飲用，大有幫助，旅行者不可缺少之物也。對行山之遊者於體力後便大有幫助。

餐後休息片刻，我們一行人等，繼續前進，直登高峯，一峯比一峯高，到達最高峯，俯視船灣淡水湖，一覽無遺，此時，北風飒飒，真使人有「高處不勝寒」的感覺。在峯上小憩後，眞有一種寧靜之感，使人雜念頓消，我們一行人等，沿小徑下山，小徑蜿蜒曲折，野花雜草叢生，下橫山腳村，五時許，到達橫山腳村，小休後，過新娘潭，後來，我們一行人等，在大埔乘火車返市區，遊罷八仙嶺歸來，已是時近黃昏矣。

物有相同



人有相似

一據說：半遮半掩的服飾比較全裸更爲誘惑，若不相信，請看附圖。

府提出增加工資，改良福利，現在已經有超過一百間工廠之工人，認爲待遇不合理想，要求改善，如果波蘭政府不予改善，則這批組織起來爭取福利之工人勢必會有第二次暴動、罷工……等情形來臨。

……左報對於波蘭過百間工廠工人要求提高待遇之消息，隻字不提，以免大陸人民受到刺激，受到鼓勵。每個共黨國家，人民所受之慘苦生活，情形大致相同，祇係程度上有別，波蘭人民既然敢爆火，則大陸工人亦可以一樣用暴動去爭取加工資者也，所以毛澤東唔爲就假。

……機可乘，利用它來作反蘇歐的里攻擊。」該「塔斯社」的評論員稱：「在這個强反蘇歐曲的樂隊裡，先由猶太主義者組織奏小提琴，特別是所謂『猶太人保衞委員會』，該會是與以色列反動分子有密切關係者。」

作
至高無上
門樂
映續場三天
師雄甲鐵
戰擊突
主演·士
四點12場早明
姬艷王霸

美生活指數上升 家家戶戶眉頭皺

·勁夢·

紐約一間僱傭服務社最近指出，僱人的薪金在過去三年中，上升逾一倍，在紐約，部份僱人的週薪達一百五十元，比很多白領階級的薪水都要多，同時，水喉修理工人也不執輸，服務的費用亦是直線上升。

不過，很多人都寧不計較昂貴的費用了，因為錢銀並不是大問題，當你一有困難而需要別人來幫忙時，有人立即召上門，便是你天大的福氣。在新澤西州的一名居民說：「水喉塞了，打電話叫修理匠時，心知他就如有時間便來，結果呢，連影子都沒有。」

另一名在芝加哥的居民訴苦說，最近他家裏的溺水渠塞了，於是便立即打電話給一間修理服務公司，它是以「快速服務」為號召，不過，一日復一日，直至第四日才見修理人員忽忽趕到，「在這四天內所引起的不便，不用說了，祇是那溝渠的費用吵了我一跳，竟達五十五元，比一年前的廿六元貴了一倍。」

一有四名孩子的母親，最近由新澤西而搬到芝加哥的半郊區居住，她說：「當我來到後，便希望為孩子們找一名全科醫生，長期照顧他們的健康，但是，醫生頁吃得很，前後我曾撥治過二十名醫生，但他們都不能再抽出時間，幸而最後終於找到一名七十歲的老醫生，雖然他的醫術並不及現代的水準，但總比沒有的好，因為在這樣之下，也祗有這樣做，孩子們有病時也要照顧呀。」

不過，政府的統計數字指出，醫療費用的增加並不如其它服務費用之尖銳化，但很多美國人都表示傾憂，根據紅十字會的統計，在加利福尼亞州北部的一間非牟利醫院，平均每日的住院費需一百零七元十八分，在三年之內上升了百分之三十八點一，同時，在加州醫生出診一次的費用，在五年內加倍至三十元。

生活指數上漲將到何時才停止呢？沒有人曉得，但很多人都並不樂觀，政府自一九三五年開始，對服務費用作統計以來，未有一年是有下跌的紀錄，不過，就算服務的費用是繼續上漲，但在將來，甚於各項必需的支出，工人們實際的收入很可能會減少。根據一本服務性的刊物指出，在本年八月，各項必需支出和保險費（最近的一期數字），已比去年增加百分之十三。不過，工人們不是沒有辦法，他們也可以再提高收費，從造成惡性循環而已。

不過，在這加加的狂流中，也有不肯隨污逐流之輩，本年七月集會，討論增加收費，奇扶連的理髮店東主由三元加至三元二角五分（在一九六四年時祇是二元二角五分而已），但大部份理髮師都加以反對，工會的一名領袖說：「我們總該顧及那些失業工人，明顯市民大衆的處境，現在提加價實不是時候。」於是，這項提加建議便被否決了。

道高一尺，魔高一丈，在三藩市，很多商人為了要壓制工人工資的上漲，使不加入工會，遂離它的控制。三藩市修理服務公司的東主，在一九六五年以前聘請工人的工資是每小時十三元五角，而他現在也能維持這個數字，「加入工會的工人，現在每小時的薪金已跳升至十九至廿元」，他說。不過，有很多東主認為祗要顧客付得出，便照加如儀。因為你不加人，別人也加你，正如一商人說：「我們也是被迫的，就如我家附近那一間戲院，最近又再加了價，因為戲院認為觀眾是有剩餘錢才來看戲的。」

不過，看戲的收費雖然也已提高，但比較來說，已算是較保守的了，據影院東主協會刊物中指出，現時美國各戲院的平均收費每人一元六角五分（在一九六零年只收一元），該刊物並透露，戲院收費在一九五五年是六角六分，五三年是五角一分，四六年是四角二分，三十年代是二角八分，還有二十年代時祇是兩角而已。另外，政府的調查報告也指出，戲院收費自一九六零年開始才貴起來。

但是，部份戲院的東主，仍埋怨現時的收費過低，其中一人說：「現時電影製作的成本已大大增加，因此數量亦逐漸減少，工人的薪金亦須提高，我們戲院商的應該怎樣辦？」

如果各樣物價再上漲時怎辦？一名在新澤西的居民訴苦說：「我有四個孩子，但不幸得很，他們都是染眼疾，每年必須往醫生處檢查一次，但每次的費用祇是二十元，而兩年前祇不過十五元而已。你說，我們除了照付如儀外，還能怎樣做呢？」（完）

音樂漫談

舒適

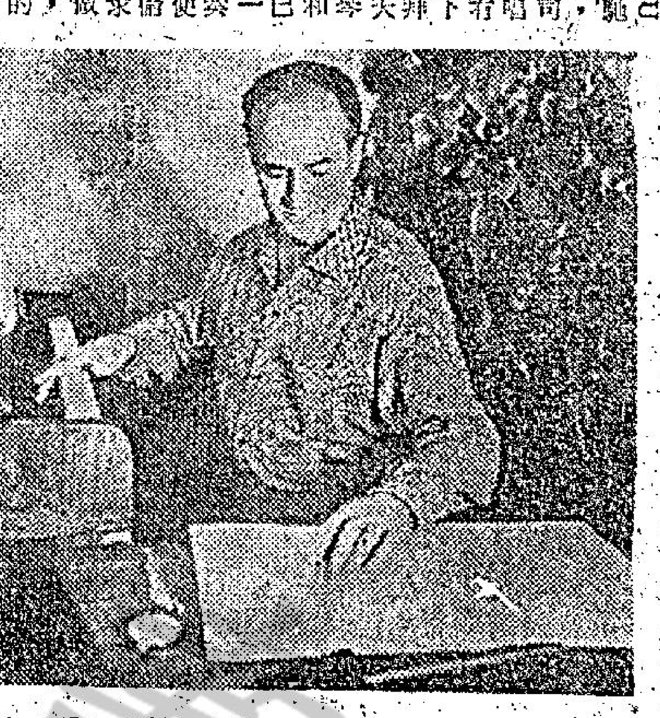
佐治馬勒昆奴

柔和抒情的音樂固然是人人愛聽，現在這方面的音樂最受歡迎的是孟都凡尼（MANTOVANI），但事實上在他以前，佐治馬勒昆奴（GEORGE MELACHRINO）的聲勢比他還大，雖是英國樂隊，在美國方面馬勒昆奴是比較受人歡迎的，可惜此君在事業如日方中之際便告去世了，所以孟都凡尼才好像一枝獨秀一般大走紅運的。

假如馬勒昆奴尚在人間，現年應該是六十一歲了，他是在倫敦出生而帶有希臘血統的人士，他自幼聰敏過人，而性好音樂，十四歲便獲選三一音樂學院的獎學金了，他在學校選專修弦樂器和「室樂」（CHAMBER MUSIC），都受到導師們的高度讚揚，十八歲時他便名馳廣播界，有神童之譽，當時他在英國廣播公司擔任弦樂器演奏和獨唱之職，他對樂器演奏有特殊的嗜好，在隨後的十二年間，他再拜名師學習，加上他的天才，此君再精研中提琴、雙簧管、色士風，和單簧管，加上他本來已精通的小提琴，成為一個多才多藝的樂器演奏者了，一九三九年他便自己組織樂隊演奏了，他當時獲得一個很好的地盤，是倫敦的巴黎餐室的長駐演奏樂隊，這是很多樂隊也夢昧以求的，在第二次世界大戰期間，他便參軍去了，他從小兵做起，後來在軍中任軍中樂隊的指揮，便在這個大戰期間，馬勒昆奴便創造了他那受人歡迎的音樂型式了，當時他的上司伊力馬斯域給他所奏的「賓夕凡尼亞波加舞曲」（PENNSYLVANIA POLKA）這首名曲，他便精心編寫，將這首舞曲編成一隊八十人弦樂隊演奏的曲譜來演奏，這種大型弦樂隊的樂隊不祗使馬勒昆奴成名，也影響到很多其他樂隊的作風，例如現在最受人歡迎的孟都凡尼也是受他所影響的。

在美國方面，佐治馬勒昆奴是十分受人歡迎的，單在一九五零年間，他的長諾唱片已經銷去超過三百萬張了，那時長諾唱片初告問世，他的「讚賞的音樂」、「休息的音樂」、「進晚餐的音樂」、「白日夢的音樂」、「催眠的音樂」，這些所謂「背景音樂」的唱片集在美國是十分暢銷的，這些唱片都是RCA唱片公司出品，現在該公司再度將這唱片集以CAMDEN的牌子發行，價錢還要平宜一點，可稱是消閒音樂中之妙品。

馬勒昆奴也有很多自己作的歌曲留存於世，例如他廣播節目的主題曲「第一幻想曲」（FIRST RHAPSODY）、「冬日的陽光」（WINTER SUNSHINE）、「可愛的影像」（VISION D'AMOUR）、「一個貴婦的肖像」（PORTRAIT OF A LADY）等便是，而在他的唱片中，最受人歡迎的一張便是「玻璃山的傳奇」（THE LEGEND OF THE GLASS MOUNTAIN）了。他也是第一個音樂家在美國獲得金唱片獎的，這是因為他的長諾唱片IMMORTAL LADY在美國的銷數超過一百萬大關之故，可惜在一九六五年六月十八日他便歸道山去了，但他的音樂卻是永存人間的。



佐治馬勒昆奴的聲勢比孟都凡尼還大，可惜他在事業如日方中之際，便告去世。

萬花筒

風馳電掣話雪車 橫衝直撞真寫意

·紫雲·

這幾天，北國該是冰封千里。在一個白皚皚的世界，戶外體育活動祇有兩種：在結了冰的河上面溜冰，在雪深盈尺的山崗上滑雪。

可是，這兩種玩意不僅不甚老幼咸宜，體格羸差的青年人也莫問染「足」。特別是滑雪，運動強度很高，極易斷手斷足，每開人勉強為之，吃苦頭者多。

因此，機動雪車應運而生。機動雪車的面世，是四年前的事了，現在更成為時髦玩意。光是美國緬因州一地，已增至六十輛機動雪車。每輛雪車約值一千美元，是以汽油作燃料的，最高時速可達八十五哩，滑動部份以皮帶及一對雪橇組合。

以前，冬天來臨，各人再也不踏出門外，雪，好像是一重無形的圍牆。緬因州長寇蒂斯就說過：「居民在這天氣下，往往相對無言，怒目相向。」如今，機動雪車把整個情形都改觀過來。

玩機動雪車的，往往成羣結隊，一天一黑，就像狼羣一樣，到處飛馳，時而追逐，時而逐鹿。年輕的小伙子更喜歡風馳電掣的飛趨擁推，或當作賽車，攜美同遊。有一位小伙子說：「你可約女友同車，讓她猶狂，好教她在林中碰壞了，死火，或說法用光汽油……」

當地警察，當要人拯救的多是玩機動雪車的。如果不迷路的話，他們的時光相當寫意，風馳電掣，橫衝直撞，剩向花叢，跳過山崗，甚至「逍、遙、遊」的把周公的信徒喚醒過來。在美國，很多州都是不用領牌駕駛這些雪車的，所以，往往一位年僅六歲，膽生毛的小京西，駕着雪車，像雜火龍一般奔馳。盜賊鳳魔更把雪車用作最佳「走鬼」工具。

雖然，各界人士對機動雪車的評價，毀譽參半，但冷天一到，佛羅烈選用最搶眼的就是這些雪車了。

世界珍聞

肯雅的巫師

肯雅海岸省姜山治警務處長說，巫師嘉之威運用原始的，不合法的，違反社會規律的巫法，把頭腦簡單的居民帶回部落時代的生活習慣去，使他們無法適應肯雅目前的環境。

今年年初，嘉之威的森林病院開幕，專收容患了不治之症以及患了傳染病的病人。嘉之威不久又公然宣佈他是「肯雅非洲國家組織」的黨長，這個組織目前是肯雅的執政黨。藉着這個黨的名義，嘉之威廣收門徒，到處施法。在裴里卯地區，他吸收了好幾百人到他家中宣誓。

根據參加過宣誓的人說，接受過宣誓後，可以不怕給人在背後咒詛，也不怕被人暗中施法。宣誓過的人自有能力有勇氣去幹他們喜歡幹的事。

地方官員雖然曾多次警告嘉之威，要求他多次停止他的活動，可是這名有相當多支持者的巫師，依然強迫人家去宣誓，毆打不宣誓的人。

肯雅政府明確地表示，對於巫術擾亂社會秩序的，將採取迅速強硬的態度。（下）

金錢遊戲

金錢，無可否認，是萬能的，所以，很多人把錢財，便非常敏感。一些人更不擇手段地去擁有金錢，另一些人卻朝思暮想，希望自己成為富翁。以下便是一個有關金錢的遊戲，由此可察覺到金錢的魅力以及人們如何希望自己擁有大量的金錢。故事發生在日本。

今年夏天，一個炎熱的週日，長野縣丸子鎮的工商處人員，正在埋頭工作。一名郵差帶來一封信，是發自總部設在九州熊本市的第一互惠經濟公司。當時負責收信的職員便將信件拆開，以為是一普通的函件。可是閱讀後，這個人口只有一萬五千人的丸子鎮，立即便引起一個金錢遊戲的熱潮。

該封信道：「為什麼不投資四萬日圓呢？你可在短期內賺取一百零二萬日圓，是否大騙局呢？不是，還是真真正正的投資。」

根據信中說的細則，投資者並不需要做什麼，只要有四萬日圓，另找得兩名「孩子」投資者，便可以成為「父親」投資者了。

整個遊戲是這樣的：每個投資者找兩名所謂「孩子」投資者，而該兩名「孩子」投資者，每人又再找兩名投資者，那麼所找的人數是四人，亦是第一人之「孫」投資者——「孩子」投資者的「孩子」投資者。這些「孫」投資者或「孩子」投資者的「孩子」投資者中，每人再找兩人，即八人，亦為第一名投資者的「曾孫」投資者。第一人的「孩子」投資者的「孫」投資者，便是第四代，而第一人亦成為祖先，如此類推，直至第七代為止，那時便成為一、二、四、八、十六、三十二、六十四之數人。

投資者便是利用這個金字塔式的七代來找利潤，從第二代開始，他們每人有兩名「孩子」投資者開始，他們每人便將他所投資的四萬日圓中的一萬付給這間第一互惠經濟公司，而公司會寫信給他叫他將另三萬付給數目七代之「祖先」。（這裏的祖先並非前面說的第一名投資人，而是每名投資者之前的四代。正如每人以下都有六代，連自己七代，而每人各有兩人。因此形成很多個金字塔。）第二代的兩名「孩子」投資者中另外的一人，也要付給公司投資四萬日圓中的一萬，其餘三萬付給其「祖父」投資者（即第一人）。

換言之，如你是第一人的話，那麼你便可以從四個「孫」投資者中的兩人手上每人拿三萬日圓，即六萬日圓，另從第七代，六十四人中的三十二人手中每人拿三萬日圓，共九十六萬日圓了，加上先前的六萬便是一百零二萬日圓了。這種金字塔式，是越攤越大，每人均可成為金字塔的尖端，亦即成為第一人。（續）

東洋艷異 日本通

但做啲嘢冇搽好，梗係够穩陣。

男 AND 女

「經期」的煩惱

·亦之·

一名年青貌美的少女，自大學畢業後，即在一間廣告公司任職，並在那兒和一男同事邂逅，立訂終身，但是，這許多優點都不能抹去她心靈上的陰影——經期不準，有時候兩次之間相隔達三個月。

她再也不能忍受這種無形的痛苦，於是便往心理分析專家處診治，專家為了要徹底明瞭她的症狀，便首先帶她往醫生處檢驗，但檢驗的結果指出，她生理上並沒有不妥之處，專家至此便對她說：「我相信妳的經期不準是由於心理上的因素，因此，好好將妳內心所有的一切都說出來。」

她說，㈡

她整日都懷疑自己在結婚後，是否能生兒育女——專家立即問道：「為何妳會如此想呢？」「我好像覺得母親在我幼時曾壓制着我，使我永遠比不上她。」「妳肯定自己的想法是對的嗎？」他問道：「平心而論，妳有現在的美好日子，就不得不承認是母親苦心栽培之功。」

「唔，如果和其他女孩子的處境比起來，我的母親算對我非常好的了。」專家接着說：「事實上，每一名女孩都會妒忌她的母親，這就是我們所說的——自然的妒忌，所以，她們也一定會處處找母親的痛腳，以滿足心靈上的空虛，不過……」

名人姿彩

玉芬

英加入共同市場 貿易戰無可避免

問：閣下以為團結的歐洲，是否意味美國及歐洲——包括英國——將會互相疏遠？

希斯答：依我看來，歐洲與美國不但不會疏遠起來，反而會更加密切，二月間，尼克遜總統在其提交議會的外交報告指出，歐洲的團結，會使到整個西方世界的政治關係都有受益。

問：假如英加入了共同市場——這是趨向歐洲團結的一個行動——則美國與歐洲間的磨擦，是否會因而增加？

答：我不喜歡「磨擦」這個字眼，很顯然，兩方面都不喜歡見到任何的磨擦，但假如歐洲邁前一步，則在經濟方面，兩者間的意見將有更大的分野，我相信我的努力，仍是值得的。

問：閣下是否憂慮英美間可能出現的貿易戰爭？

答：假如你問我是否担心到兩國間在貿易上的限制，答案是肯定的，這會破壞到自從第二次大戰以來，兩國自由貿易的基礎下所享受到的益處。我有必要指出，同時我亦曾對尼克遜總統這樣說過，美國的貿易法案在某些方面會使我們感到緊張，並且很容易會引起連鎖的反應，而貿易戰爭將是不可避免的後果之一，與任何戰爭一樣，沒有勝利者，雙方都要抵受戰爭的破壞。

問：閣下是否恐怕美國可能會採取閉關主義？

答：不會，美國國內的困難，需要大量的時間，金錢和精力去解決，我們的情況也是一樣，而其他的國家也沒有例外，我肯定美國人了解到這一點，並認識到，若果祗假內求而不願外而世界，是不能建立一個穩定，安全和繁榮的社會。

問：依你所見，美國在歐洲的駐防有怎麼重要性？

答：假如在歐洲沒有足够的美軍軍力，就不能維持北大西洋公約同盟現時策略所需要的機動力量，也不能維持以歐洲為中心反應的可靠程度。基於明顯的原因，美國軍隊在歐洲，亦有著特殊的心理作用，就算他們的力量能夠用歐洲軍隊來替代，美軍的撤退，亦必引起人們對北約信心的危機。

問：英國——英聯邦——及其他北約同盟國將會怎樣邦助維持英軍駐歐洲？

答：英國是最先發表公開聲明的幾個國家中的一個，我們指出北大西洋公約同盟的歐洲盟國應該負起兩方防衛的大部分責任，這並不是說美國本身對西歐防務的關懷經已消失，尼克遜總統曾指出他們的關心祇有比以前更強，但整個西歐社會的經濟繁榮及美國行政所受到的壓力，使到北約盟國的防衛比重，有重新分配的比要。（二）

衛生信箱

賈博士

哮喘病的防止和護理

問：弟是貴報的忠誠讀者，現有一件事不明之處特函向先生請教，請不吝指教。弟現年廿六歲，日前在睡覺時不慎着了涼，一直咳了近一週，初時不願看醫生只吃了一些止咳水，但一直未見好轉，後往看醫生，經診斷為慢性支氣管炎，醫生說如不及時醫治可能惡化成為哮喘症，我有一朋友患此哮喘症，發病時甚辛苦，故我一聽之下，極為憂恐，幸好醫生為我打了三日針後，情況有了改善，但哮喘症的陰影仍在我的腦海中，故我特寫信向先生求教幾個不明的問題。

㈠請問哮喘症是否全由慢性支氣管炎而引致呢？

㈡感冒，咳嗽，支氣管炎，與哮喘有何關連呢？

㈢平日應該怎樣避免哮喘病呢？

㈣若患上哮喘病，要注意些什麼呢？

㈤聽說有一些人患哮喘是由於緣故而起，請問醫學上有此病例嗎？

答麥齋明君：

㈠導致哮喘症的原因很多，其中最常見者如支氣管發炎，腸氣脹，支氣管哮喘症，和對某種物件發生敏感皆會引致。其中中年以上的病人多由慢性支氣管和腸氣脹而引起，小孩和青年人往往是由於敏感及支氣管哮喘症而導致。

㈡當天氣變化時，不小心着涼後，支氣管的抵抗力減弱，經常患感冒，引致支氣管炎，在此時若疏於料理，或吸喝刺激性食物或酒類，就會引致嚴重咳嗽，日子一久，症狀越來越嚴重，一旦支氣管與氣管炎，喉嚨就會有阻塞感覺而發出嘶嘶的聲音，稍為勞動，就會有難於呼吸的現象，這就是哮喘。

㈢要避免患哮喘在氣候多變時，早夜出外要穿着足夠衣服以免着涼，一旦患上傷風，切勿輕視，除要適當休息外，還要在看醫生或服食治傷風藥物，切勿讓它惡化成為慢性支氣管炎。

㈣若患上哮喘病，要生活有規律，早起早睡，根據氣候變化，注意保暖，若係過敏性則要找出對何種物件有過敏，而設法避開它，避免吃刺激性食物和飲品。

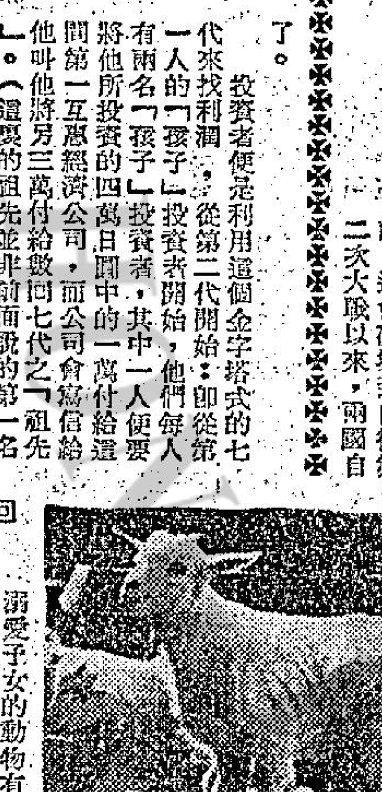
㈤是的，有些人會對動物的皮毛、油漆、染料、花粉、灰塵或魚、蝦、蟹發生過敏反應，而發生哮喘症的。賈博士覆

百怪圖

母親 即係 母親

溺愛子女的動物有很多種，諸如猴子、袋鼠、牛、鵝等皆是。有一種長臂猿對子女更寵護得寸步不離，母猿任由小猿伏在背上，不論上高落低，翻山攀樹，母猿絕不讓小猿費力吃苦，雖然小猿往往把她的背也抓傷了，她卻甘之如飴。母愛之偉大如此，人如是，動物如是。

雖然也有一些動物絕無母性的，如杜鵑便是。把卵遺在其他鳥類的巢裏就拍拍翅膀走了，再也不回顧。但像這樣的母親畢竟少有，忘恩的子女多得很，不愛兒女的母親實在甚少，白居易有一首詩云：「燕燕爾勿悲，爾當返自思，思爾為雛日，高飛背母時……」雖是忘恩兒女亦會成慈母，母愛乃天性也。



看看這幅圖，兩隻小羊在母羊背上蹂躪，若自得其樂，可憐母羊負荷這兩隻小東西，苦不堪言，但母親竟是母親，讓他們玩個飽，也不忍拋他們下來。

哈哈鏡

·小斤·

老婆與情人

兩男人在街上漫行，迎面見到一對婦女，其中一人大驚失色話：「死喇，我老婆同埋我女朋友行緊過嚟。」同行的人話：「噢，有冇攪錯呀，但兩個嘢和老婆同埋情人嚟嚟。」「吓。」

台灣 兩用火鍋 每套四十五元
專用火鍋 每套三十八元
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道壹三五至壹四三號 旺角分店：彌敦道廿二號（東興大廈） 分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城贈品

分類廣告 商業

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

順風新車行 按揭分期 買賣交換
70 偉華房車 69 來利1900 69 M.G.（1300） 69 閃電1501有冷氣 HONDA800 S跑 68 葛天師G.T. 68 快意(850) 64 快意124 67 快意1500 66 積架房車 66 M.G.（1100） 66 M.G.B. 65 福士(1500) 65 快意1100D 65 快意1500 54 新邊房車 62 紅牌現貨出售勿失良機
九龍運動場道八號A 電話K八一五四八三 八〇七〇五六

立信 搬運有限公司 東門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

聘請 聘事務員

招生 香港商科書院 英國必文考試中心

打字

香港商科語言書院招生 規模最大 師資最好學府
英婦會話·德文·法文 日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科一全部新機，四十元學到畢業 英語拼音一一月速成韋氏及國際音標 珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空氣調節）

人人可讀 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 倫敦大學教育 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計 普通文憑英文科班 電腦打孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班

HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生
專香港電視 彩色電視科 黑白電視科無綫電工程科 晶體管專科無綫電技術科
電話：762071·773023

信豐兒童習藝所 啟事

醫藥 洪桂昌 洪子儀 喉 鼻 耳

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

陳善 男子體虧

胃 喘 咳 哮喘 久咳 風濕 黎德民 痔 瘺 苗樂天 河血脫肛 風濕胃 岑偉發

秋水雁翎

諸葛青雲 丹青圖

第二十七章：新鴻門宴

歐陽翠笑道：

「二位老爺子莫急，軒轅天尊面前，自有咱們神君出面……」

古白駒截口接道：

「既然如此，這兒已用不着咱兩個，咱們兩個老不死，就此告辭。」

歐陽翠連忙說道：

「二位老爺子且慢。」

接着，才媚笑着說道：

「老爺子，一切談判，都少不了實力作後盾，目前，咱們雖然不動用武力，但卻仍須借重二位老爺子的虎威，在這兒坐鎮才行。」

胡天賜披唇一哂道：

「這幾句話，聽到耳朵裡，可還受用的。」

目光一掠，接着，邦彥、古白駒二人笑問道：

「二位，我沒說錯吧？」

兩個老頭同時哼了一聲，但卻被歐陽翠敬酒的動作所阻，而沒發作出來。

乾了一杯之後，紅玉姑娘目注玉巧姑一蹙眉道：

「巧姑，這些爺們，既然都不聽了，我們還是早點回去吧！」

巧姑笑道：

「真是孩子話，這位胡公子，就是為了君妳而來，未得胡公子許可，咱們怎可先走哩！」

胡天賜方自訕然一笑間，紅玉姑娘卻扭頭向着他，嫣然一笑道：

「胡公子真是為了君我而來麼？」

胡天賜神色一整道：

「歐陽夫人是同妳開玩笑的。不過，在下倒是有幾句話想問問妳。」

「問我？」紅玉似乎有點訝異地，張目接問道：

「你要問我一些甚麼啊？」

胡天賜道：

「首先，我要知道妳，是否姓陳？」

紅玉姑娘一楞道：

「是啊！你怎麼知道的？」

胡天賜笑了笑道：

「那我該叫妳陳姑娘了。」

紅玉姑娘嬌笑道：

「胡公子，人家都叫我紅玉，我想，你也還是叫我紅玉，比較自然一點。」

胡天賜注目問道：

「不知姑娘這『紅玉』二字，是藝名還是本名？」

這時，玉巧姑搶先代答道：

「應該算是本名。」

胡天賜接問道：

「那麼，令尊令堂，如何稱呼？」

歐陽翠搶先說道：

「胡公子，紅玉的令尊說起來，你未必知道，但她的祖父，卻是大大有名的人物，有，論起輩份來，你還該尊他一聲老前輩哩！」

「噢！」

胡天賜目注陳紅玉問道：

「那麼，在下可以請教令祖的台甫麼？」

紅玉幽幽地一嘆之後，才正容說道：

「先祖上宏下泰，去世已二十年。」

「陳宏泰？」胡天賜重複了一句之後，才身軀微微一震道：

「那是五老中的『洞庭漁叟』……」

歐陽翠『格格』地媚笑道：

「所以，方才我說你該尊他一聲老前輩，沒錯吧？」

胡天賜笑了笑道：

「那是當然啦！」

歐陽翠道：

「如果套近乎一點，尊他一聲師伯，也不為過，只是，如此一來，紅玉就得叫你『胡叔叔』，而不是叫『胡公子』啦！」

胡天賜正容說道：

「尊他老人家一聲師伯，也是應該的，因為當年五老中的其餘三老，與家師夫婦雖非同門，卻是情如手足。」

話鋒一頓之後，才笑了笑道：

「不過，在下可不願作人家的『叔叔』……」（一六九）

紅玉姑娘道：「先祖上宏下泰，去世已二十年了。」
一六九

李世民

南宮搏

衰老了

自從征遼東歸，途中染病之後，李世民實際上不曾真正地恢復從前的健康，西域的連串的勝利，刺激和振奮了他，使得他表面上好了一些，可是，老成的一個接一個凋謝，使他的情緒終於受到了影響。

他建立了赫赫的功業，他成了有史以來最偉大的皇帝以及再建漢族的光武帝，如今，他自以為本身的功業已超過了這兩位大皇帝，然而，他的身體，好像比旁人衰老得快。

有許多人，五十二歲，正是生命的壯年，甚至，有些人的事業，五十歲才開始，可是，他卻才過五十就有了衰頹的老態。

他從十六歲起就出來做事，三十六年間，他創造了震古鑠今的大業，然而，他的身體卻疲頹了。

在這方面，他並不逞雄，他知道本身的衰退來得早，因為青年時的體力損耗過甚。

他以擅騎馬而著名，在太原公子時代，在狩獵時，他常常會騎傷和騎死馬——他也懂得養馬，一匹馬，如果不將之力策，不每次用盡馬的體力，那末，馬的奔跑壽命會延長，但不珍惜馬力而使牠每跑必盡，那末，馬就易老。

就在年輕時，李世民也懂得這個理論，可是，他任性，他好逞雄，即使名馬，他也力策，在他胯下，馬的壽命總是短的，還有一些馬，是在他胯下，受傷而死於戰場。

現在，似以馬來喻人，他嘆息着自語：「我用得太盡，我發現比別人快！」

他的生理狀況很差，他平時，人們看不出甚麼，他用無比的精氣力來支撐自己，可是，在獨處之時，他暗裏自知，他畏寒，怕熱，他明白，這是和體力的衰退有關，他也服藥，可是，藥石對他，並無大效用。

在青年時代，他縱情於各方面，醇酒婦人，亦復如此，但近幾年，他在這方面卻疏遠了，那並不是他自節，實在由於體力的不濟。

現在，他較前更加不濟，可是，他心理卻有此反常，他忽然再留心女人了。

如今，他已無可能到外面去找，可是，他宮中卻有不少女人在，近年，他雖然少有醇酒婦人之歡，但是，宮中仍每年選入青春的女子，有些姿色美好，又出身於好門第以及讀過書的，在宮中擔任女官，也有被選為才人。

李世民把宮中的才人女官召來，自己遴選了十多人，作為近侍者（一〇八）

阿福自記

八四一：許冠文大捧青山

阿福

「白光之歌，低沉而有味道。」

「好過一味叫囂的歌。」

「你不喜歡聽斗賊之歌。」

「比較喜歡抒情一類的！抒情歌曲，才有東方味道。」

九叔買了票，請我到「皇都」戲院，聽「台灣之寶」的日場！他買了三十蚊一張的票請我，真正捨得，可是三十蚊的票子居然能賣到滿，可知香港人消費能力之高，正反映了香港工商業的繁榮。

先是，陳麥唱了，「水長流」唱得極有水準。

後是，陳淑芬唱了，「尋夢的人」唱得極有韻味。

再是，芫翠、步蘭、李秀卿都唱了，唱得相當賣力，有句話句，要比在夜總會裏唱的歌星，賣力得多。九叔對我問：「阿福，這幾個歌星，你喜歡誰？」

我說：「個個都喜歡，可惜佢地唔知。」

「傻啦，我是問你喜歡聽誰的歌？」

「每一個人都唱得挺有意思，真正講聽歌，聽歌廳好過聽夜總會，因為歌星在舞台上唱，不給馬虎，認真。」

這時，司儀許冠文在報告了：「現在請『台灣之寶』中最得人和最最君子的歌星，青山唱歌。」

青山出場。

先是唱了「昨夜夢醒時」，繼則唱了「空手歌曲，問白雲：「問白雲，你有多少愁，問白雲，你有多少愁，新愁上心頭，一朵兒沉落半朵兒浮……問白雲，你有多少深，窮，你有多少層，故鄉望不見，知己常離分，遮住了歡笑，遮住了恨……我追着問又跟着問，翩翩的白之默無聲，用白紙題下了無言詩，字字行行化淚痕，借風吹向白之層，我將你做一個送信人，將那首無言詩，一句句唸給我的心上人：……問白雲，欲樂何處有，問白雲，好景那裏久，……千山你飄零，萬水你曾遊，為什麼徬徨，為什麼留……。」

九叔拍手，台下甚多聽衆叫「安哥」，青山又唱了「高山青！」有人叫「安哥」，可知受歡迎的程度。九叔對我說：「阿福，青山唱歌，爽氣足。」

我點點頭：「我阿福就唔够氣。」

「青山之歌，韻味深遠。」

「青山儀表出衆，站在台上是大將風度。」

三姊妹

沉溺

勞少東對她的問題，簡直胸有成竹：「不要怕，我有一些法寶，保証你不會有孩子的。」

「你，你是要我有孩子之後打下來？」她想起大姊如珠，不由吃驚起來。

「傻了頭，我怎會要你做這樣危險的事，」勞少東說：「我有的是安全可靠的辦法。」

畢如真瞪眼看着他，等待他的辦法。

「你看，這是甚麼？」勞少東從口袋裡掏出一個小瓶子，裡面是滿滿的藥丸：「這是最新到的美國貨，每天吃一顆，吃了，保証絕不會有小孩子。」

「可靠嗎？」畢如真問：「聽說有些吃了會弄壞身子的。」

「那看你吃的是甚麼藥，」勞少東說：「像這些美國新出品，是朋友從那邊寄回來給我的，這裡有錢也買不到。」

畢如真已經沉溺在物質享受和慾肉生活之中，她對方面的顧慮，不過是煞那間的念頭。自此之後，她開始每天吃勞少東給她的避孕丸；每天過着使人身心腐爛的生活。

她的確「快活」了一段時光。這段日子，她有享受，又有勞少東不斷給她的金錢，可是，就在她「樂極」的時候，煩惱來了！（一四一）

神探雙雄

司馬軍

僱員配偶，亦須調查

童學夫說完那一番話後，李章達並沒有問答。其實他以前參加組織時，早已詳細讀過一切的服務規條，而且他也注意到，不論男女僱員，在婚前必須呈報核准。規則內說明甚麼那是一項必須的手續，為的是恐防敵方佈下色情的陷阱，引誘安全人員上鈎。上次收到申請的兩件後，便立即派出第三者的調查人員，調查配偶的底細。倘若申請人幸運的話，資料搜集不致遭遇困難時，祇須兩三個星期便可獲順利批准，否則，需時兩三個月亦不稀奇。

有一次，李章達和一位同學，在新加坡一起受訓時談起這一個問題，那同學說，最好的辦法，就是在戀愛時便須先呈報，以便上級可有充份時間去進行調查。

但是張霞已經是組織的僱員，雖然她是隸屬麥谷，而非在香港工作，但是兩家總部的資料大家互通交換，因此他們倘若要結婚，相信不大可能發生問題。唯一必須考慮的，就是兩人婚後，是否可被派往同一地區工作。張霞是麥谷總部的交通員，而且她的粵語並不流利，生活習慣，也不相同，能否在香港居住而不致感到不便，委實是一個不易立即可以獲得到答案的問題。

李章達忽然想起，最初當童學夫和他談及工作的問題時，曾對他說過，不論他遇到怎樣的不易解決的個人問題，必須立即坦白向他報告，以免他為敵方所乘。現在，正是應向他提及他和張霞的關係，因此他便說道：「老實對你說，這一回給你猜中了：我和張霞，的確曾經談論到關於我們兩人將來的問題。」

童學夫微笑地同答道：「我也老實對你說，我早便已知道這事了，而且上級也知道。紐西蘭曾送來一份頗為詳細的報告，祇不過我是希望你自己坦白說出來，而不須要由我強迫你而已。」

李章達其實早已懷疑紐西蘭的約翰遜，現在童學夫既然自認紐西蘭方面送香港關於他和張霞的報告，除了約翰遜外，還有誰知道？

但是他再仔細想下去，約翰遜所能見到的，聽到的，關於他們兩人的事並不多，怎麼童學夫竟說收到紐西蘭的詳細的報告？那詳細二字，究竟作何解？

這問題是值得研究的，可是在那一天的環境之中，坐在童學夫的面前，他虎視眈眈，而坐在他的身旁的青年人，雖然流出一副不關我的事我便不管的姿態，可是他顯然對他們兩人之間的談話，甚感興趣。他雖然沒有作聲，李章達已意會到，他根本一字不漏地聆聽他們的對話。在這情形之下，李章達怎能想出一個解決的辦法？（一〇〇）

甜蜜的插曲

劉以鬯

跌入感情的泥淖

站在電話機邊發了一陣子呆，兆桐懷着沉重的心境走出酒店。按照他的想法：曼娜此刻正在盛怒中，任何解釋無論多少，都不會被接納的。欲求取曼娜的諒解，非等她冷靜下來不可。

這天晚上，兆桐沒有睡好，腦子裡的思想很混亂。

這天晚上，曼娜沒有睡好，腦子裡的思想很混亂。

第二天早晨，曼娜剛起身，電話鈴聲響了。她猜想是兆桐，拿起電話聽筒，果然聽到了兆桐的聲音。

「曼娜，」兆桐說：「請你聽我解釋……」

「不！」曼娜用冷若冰塊的口氣說：「我不想聽！」

「曼娜，」兆桐要近似哀求的口氣說：「你必須聽我的解釋。不聽我的解釋，你怎能肯定我的做法不對呢？」

「你既然是一個有婦之夫，何必再來引誘我？難道你存心將我當作玩物？」

兆桐幾乎叫了起來：「你怎會有這樣的想法？」

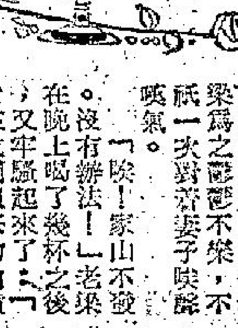
不給兆桐解釋的機會，「搭」的一聲，將電話掛斷。兆桐的自尊再一次受到傷害；但是，依舊極力保存着應有的冷靜。與昨天一樣，他又打了一次電話給曼娜。曼娜知道是兆桐打來的，固執地不去接聽。兆桐再一碰了釘子，祇好將電話筒放下。

其實，曼娜也不是一個完全不講理的人。一再拒絕聽兆桐的解釋，祇有一個理由：不想使自己跌入感情的泥淖。按照她的想法：兆桐付給她的感情即使是真摯的，總不能抹殺他是一個有婦之夫的事實。如果曼娜也將所有的希望寄存在他的身上的話，事情將會引起甚麼樣的後果，是誰也無法預料的。為了避免將來的不愉快，索性不給兆桐解釋的機會，倒也乾脆。她願意像過去那樣，將真摯的感情交給遠在吉隆坡的阮天佑。

中午時分，決定出去走走了。這原是走來香港度假的，自無理由老是將自己關在房內。下樓，走出電梯時，兆桐笑嘻嘻的迎上前來。這件事，使曼娜感到意外。兆桐的笑容，顯然並不代表喜悅；但是，當他見到曼娜時，笑得很靦腆。

曼娜不願跟他多談，故意裝作不見他，逕自朝酒店大門走去。（七）

每晉完故事



更勝一籌

何文

老梁對兒子一向寄托很大的期望，可是，小梁卻偏不爭氣，去年高中會考，慘名落孫山，這使老梁為之鬱鬱不樂，不祇一次對着妻子嘆氣。

「唉！家山不發，沒有辦法！」老梁在晚上喝了幾杯之後，又牢騷起來了：「看來我們祖宗的山墳，葬錯了甚麼地方，總發不出讀書人來！」

原來老梁的父親，沒有唸過幾年書，克勤克儉，創下了一些事業基礎。老梁到小學畢業，便出來幫着父親做事，後來，生意由老梁發揚光大，直到今天，老梁少說也有一、二百萬的身家，在商場上頗有名氣了。

「算了吧！」梁太太卻不以為然：「你唸過多少書？唸書唸得多，未必便有賺錢的本領，兒孫自有兒孫福，少替他操心好了！」

老梁搖搖頭：「時代不同了！世界越來越難，將來必然沒有學問的人，就是被淘汰的呢！」

梁太太只得小梁這一個寶貝兒子，反正又用不着他立即掙錢回來養家，暗地裡對兒子說：「不要聽你父親嘮嘮叨叨的，他食古不化……」

「媽媽，我也不想唸書了。」小梁說。

「為甚麼？」梁太太有點愕然。

「正如媽說，」小梁苦笑一下：「唸書唸得多，也未必有掙錢的本領，我還是找事做吧！」

幾個月下來，小梁閒在家裡，那裡找到事做，老梁要他到店裡幫手，小梁卻不願意，他說：「我沒有做生意的興趣，而且，我總得要自立的呀！」

老梁對兒子讀書不爭氣，很不高興；但對他這種要自立門戶的精神，卻頗為欣賞，他對妻子說：「年輕人，讓他到社會上磨練一下，也是好的！」

最近幾個月來，小梁忽然把頭髮留得很長，長得幾乎長到肩膊，長成副嬉皮士模樣，老梁瞧不過眼，梁太太說：「年青人的時髦玩意，理他幹嗎？」

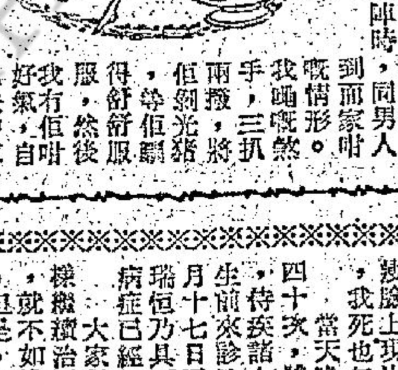
漸漸的，梁太太也覺得不對了，小梁常常關起房門。梁太太不放心，悄悄偷看，小梁在房間裡，手舞足蹈，時而擱眉撥額，時而發出微笑；兒子不是發神經了吧，立即找着丈夫商量，老梁大為之驚，問小梁究竟搞甚麼鬼。

「沒有甚麼！」小梁說：「我決定當男歌星去了，[illegible]」小梁解釋：「[illegible]表情吧了，有甚麼值得大驚小怪的！」

「甚麼，你要唱歌掘食？」老梁大為不悅。

「那有甚麼不好！許多大學生也當時代曲歌手呢！而且一個月賺幾千塊名利雙收，藝術家嘛，比讀書人更勝一籌了。」老梁為之氣結。

捞妹



一七七、移船就磡

蕭少笑醉得好似一堆泥咁，認眞難攪。「酒後見真言」，我知道要想佢講嘢，呢個係好機會。但係，當然唔能够喺呢度「盤」佢，我把心一橫，實行帶佢去開房！

好彩出咗酒家，就喺左近就有幾間公寓，本來嗰啲地方，我唔係第一次去，但係唔知點解，呢次同蕭少笑上去，個心會「突突」跳，好似做女仔嗰陣時，同男人開房咁。

開好房，蕭少笑醉低，佢醉到成隻死豬咁，佢估唔到佢咁水皮。講起嚟好笑，以前我嘆出嚟捞，最希望就係遇到而家咁嘅情形。我哋啱啱熱手，三扒兩撥，將佢剝光猪，等佢瞓得舒舒服服，然後我有氣，佢好自咁已去沖涼房，嘆番口癮，一路等到佢醒，自己立即除埋衫，喺佢身邊，換身換勢，咁就過癮。

不過今晚唔同往日，我要喺蕭少笑身上打聽啲嘢，佢咁瞓法，點得佢醒。我「熱」咗佢一排，都攪佢唔醒。想起酒乃色之媒，我祇有低低哋飲一餐，實行自動獻。攪咗一輪，佢先至有反應。不過佢的確醉得太厲害，我就算移船就磡，都有法子埋得「欄」，眨吓眼佢又成條死蛇爛鱔咁。

黑潮

華嵐

三合製片公司：一九四一

光頭何道：「我是發行電影，不知道他們怎樣把電影名星找來。」

「誰是他們？把名字開出來，」陸龍說：「祇要找到這些人，我們便可以把你放過。」

光頭何默然一會才說：「他們……他們……」

陸龍突然向他臉上連摑兩巴掌，冷笑道：「你可以一句都不說，兄弟們，把他們帶出來，用麻繩把他勒死之後，隨便掛在郊外的樹上，當他是吊頸自殺。」

李佳與何十二過來，將他上綁，光頭何嚇得雙膝跪下，顫聲道：「我說……我說，不要吊死我，負責找大明星拍片的，姓施，我們祇叫他施大導，或者施大哥，卻不知道他的名字。」

「那麼在那裡找到他？」

「在三合大廈的三合製片公司。」

「原來是掛正招牌做生意的，那麼我們現在就去找他，找到了，自然放你走，假如找不到，便祇好委屈你在我們這裡住三兩天，假如三兩天找不到，便請你多住十天八天，一直把姓施的找到為止。」

光頭何苦口苦臉道：「我說的都是真話，沒有半句不實，難道我不要命嗎？」用麻繩勒頸的滋味，誰也不想捱的，施大導有時出去找明星，一找就幾天幾夜不回來，要是他十天半月不回來，怎辦？」

「那沒有辦法，十天還找不到，祇有把你扣留十天了，假如你要早點回家，可以和我們一塊兒去找他，祇要姓施的一出現，我們把他一手抓住，你便平安大吉。」

光頭何道：「那麼我陪你們去三和大廈走一次。」

在三合製片公司內，有一個女職員，光頭何道：「錢小姐，有兩個人客要找施大導，不知那裡可以找到他？」

錢小姐道：「兩位來得不巧，施先生剛出去半小時，不知什麼時候回來。」

「沒有地方能找到他嗎？」

「我是由三藩市來的，因為慕施大哥的名，要買兩套名片去參加當地的地下電影比賽，價錢不拘多少，祇要趕得及，今天下午，我便要上飛機了，小姐，假如這生意不能在今天下午之前搞成便告吹了，我們願送給你一點介紹費，總求你幫忙。」

錢小姐聞道有介紹費，笑道：「那麼請兩位寬坐一會，我試試打電話去找他。」她一共撥了十多個電話，都找不到，錢小姐道：「對不起，已經不可能了。」

陸龍道：「多謝你，祇好失望了……」突然，電話響，錢小姐接聽之下，喜道：「老大，找得你好苦，有緊要事

飛沙走石集

伊平

佳人作賊

羅拔是F．四學生，聖誕期間，派對狂歡，在所難免，聖誕翌日，赴一私人會所開之派對，是夕參加青年男女凡百餘人，聲勢浩大之極，男多長髮之士，女亦打扮新潮，羅拔乃閒傻鬱玩。

在派對中，認識一名莎莉之靚女，伊熱情甚，跳慢舞時，耳鬢廝磨，羅拔以為女對其有意，乃大獻殷勤，深夜舞會將散，羅拔對伊曰：「可否讓余送伊歸家？」莎莉曰：「奴兄陪奴到此，奴要擺脫彼，方能陪君，君可否在外面空地無人之處等候，」羅拔大樂，乃應諾之。羅拔依言在相約之處等候，見伊人翩翩而到，乃趨前欲招呼，黑暗中，乃衝出五名大漢，搜去羅拔身上現款手錶，並對彼曰：小子，好教你日後帶眼識人也。羅拔始悉莎莉與匪乃同黨，無奈惟悄然離去。

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來 赤拳難搏虎　哲人不永 貧志竟騎鯨

中山先生聽說將中正巳率隊東征，枯瘦臉上現出笑容，徐徐說道：「付託得人，我死也無憾了。」

當天晚上中山先生脈搏突然增到一百四十次，體溫由三十七度八升到三十九度，侍疾諸人大為驚慌，勉強盼到天亮，醫生前來診治，開始用鐳錠治療，拖到了二月十七日已經群醫束手，協和醫院院長劉瑞恒乃具函正式通知中山先生家屬，說明病症已經絕望。

大家得到消息都十分難過，就商量怎樣繼續治療，張靜江認為既然西醫不能治，就不如找中醫試試，也許還有萬一之望，但是，無人敢向中山先生提出。

最後還是張靜江自己到病榻旁，委婉向中山先生說出，預備中醫治療。

中山先生說道：「我自己是西醫，當然明白西醫是沒有辦法治療癌症的。不過，西醫治不好的病，中醫行嗎？」

張靜江說道：「中醫有中醫的長處，若是中醫完全不能治病，又怎能在社會上存在了幾千年，因此，我們想請中醫來替先生看病。」

中山先生說道：「看中醫我並不反對，但是不能在協和醫院請中醫，這樣作不僅協和醫院失臉面，也顯示我們太不誠實，既然不相信西醫，為甚麼還要住醫院。」

張靜江見中山先生已肯請中醫，乃出來告訴大家，決定還聘鐵獅子胡同再請中醫。由協和醫院遷回鐵獅子胡同後，由莊仲泉介紹一位葛廉夫中醫前來診治。

葛廉夫是廣東籍老醫生，中山先生在廣州就知道他。所以見面後中山先生就說：「早年在鄉間就看到過葛先生的醫案，論理明晰，實在是當代名醫。」

葛廉夫謙虛道：「大元帥自己也是名醫，我這是班門弄斧了。」

中山先生說道：「我對生死一向看得很淡，不過，國事紛如亂麻，此時也真死不得，不知我的病還有沒有希望，先生不要瞞我。」

葛廉夫說道：「大元帥的病，希望當然是有的，但宜心不在藥物，要在保養第一，要戒怒，不可生氣，急怒傷肝，最為重要，其次不能耗精神，不能過勞，要破除煩腦。」

中山先生嘆口氣：「國事如此，觸目生悲，要想不動心可是真難。」

葛廉夫說道：「即使不能完全祛除，也要盡量節制，再用藥物幫助，即使已耗者未必能復，但未耗者還可以保存。」

中山先生問道：「先生高齡十分佩服，可否擬一藥方。」

葛廉夫說道：「當然可以。」當時就提筆擬了一個「復脈湯」去掉桂枝，麻仁改用沙苑仁，加生鼈甲，生石決明，龍齒，犀角片，羚羊尖，鮮知母，黃柏。

中山先生看了湯藥方，除草根，樹皮外就是獸骨，覺得頗不放心，問道：「先生診斷自是高明，不過鄙人一生未吃過中藥，恐怕腸胃發生排斥，可否將先生所施醫理，轉告西醫，要他們根據先生之方，改用西藥。」

葛廉夫不料中山先生有此建議，當時說道：「鄙人不識西藥，能否替代，實在不敢說。」說過就告辭而去。（四十四）

香港各電台播音及中文電視節目表

發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆赫。）

【四時】說書康健，廿分，親親仁人「阿寶和阿英」。【五時】交通報告，兒童節目。十五分，兒童歌曲。卅分，時事特寫。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告，工展會新聞。十分，空中問答。二十分，爐邊絮語。卅分，人海情潮「歸來」。【七時】粵語新聞，香江夜話。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，夜夜此時聽。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【九時】轉播「香港大舞台」歌唱節目。卅分，咬文嚼字。四十五分，工展遊客點唱。【十時】粵語新聞。世界勾奇。四十五分，關人何事。【十一時】粵語新聞，風虎雲遊樂「晁變」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】播音完畢。

明日播音節目：

【六時】輕音樂選輯。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關消息報告。十五分，天氣報告，時代曲。卅分，天氣報告，「貧與賤」。四十三分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，警務處公共關係科直播交通情況，香港海員特別報告。每日公眾活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格情況報導。十分，「鐵窗下」。十八分，流星選唱。卅分，兒童節目。【十時】「空中小說」點唱節目。四十五分，廣播劇「明皇遊月宮」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，廿分，漁話新語「信而有證」。卅分，米高邁的故事「盒」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生豬及生牛價格。時代曲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回「鳳腿兒女」。【一時】粵語新聞及特別報告。十分，銀捞歌聲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】無綫亦情奇之「湿曲」。卅分，電影故事「驚玉」。【三時】粵語新聞簡報，「工展點唱」。卅分，民間故事「孟姜女哭倒長城」。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，七十年代「歌台春夢」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲縷俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天羅地網「神秘人」。卅分，時代曲。四十五分，奔馬踐談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇喜劇。【十時】新聞簡報，話界你知節目。三分，歌唱小說「山河情淚」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲「鬼商強花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，流音妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，清晨雅趣，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲，卅分，歐西曲，粵曲，吳宮夜別（任劍輝，白雪仙）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日樂點（包括祝壽祝婚及婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，現代小說「再度夕陽紅」。卅分，倫理小說「誤會的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「殘冬春夢」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。十五分，良友最珍貴節目。卅分，時代曲。【二時】倫理小說「窗中人」。三十分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歷代名媛傳「蔡文姬」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

[illegible]氣報告，繼續年青人時間。卅分，升中指導。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。卅分，工展問答，時代曲。【八時卅分】天氣報告，股市報導，時代曲。四十五分，名曲贈知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲贈知音。【十時】新聞簡報，寫正字識正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告，中大校外課程。【七時】新聞簡報，天氣報告，音樂譜子。四十分，時代曲。卅分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】升中指導算術科。卅分，股市行情，粵語流行曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，為你歌唱。卅分，股市行情報道。【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，繼續為你歌唱。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情，音樂的約會。【二時】報道東南亞各地天氣情況，天氣報告，音樂譜子。【三時】新聞簡報，祝壽祝婚節目，股市行情報道，繼續綜合歌壇，時代曲點唱節目。卅分，電影故事「妙極了」。

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市報導。十五分，金台節目報告。卅分，浮生錄「愛侶」。【五時】小說「無名的故事」。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「聰明的選擇」。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。【九時】民間故事「春風瑞氣」。卅分，戲劇生涯。四十五分，茶餘飯後「新年願望」。卅分，節目預告。【十時】世界名著「雙城記」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「無頭女鬼」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

【四時】粵曲「狄青平西」。【五時】潮語小說「鐵衛府」，金價報告。卅分，粵劇。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目預告。四十五分，夫妻之間。【七時】小說「冰點」。卅分，潮語戲劇化小說「浮萍夢」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，時代曲。【九時】戲曲介紹。【十時】潮曲「女俠白桃花」。卅分，潮語小說「寄雲路」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語夜話「鬼屋怪談」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，羅光力量人。卅五分，新官天使。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「美容仙子」。【六時卅分】校際問答比賽。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，銀色新聞。【八時】工展巡迴。五分，山水之歌。卅分，曲中情。【九時】粵語片「小康之家」。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【四時三十分】新聞簡報。卅五分，兒童劇。【五時】七彩「宇宙奇觀」片集。卅分，「地球保衛戰」片集。【六時】粵語片「痴燕刀」。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】過三關。卅分，七彩「雌虎雙雄」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十時十五分】最後新聞報導。廿五分，曲藝大全。五十五分，七彩「露西客劇」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「斷腸曲」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「風球歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「爸爸她史」片集。五十五分，七彩西片「雄兵勇將」。【九時廿分】律角比賽。【十時十五分】最後新聞報導。廿五分，時寄漫談。四十五分，「奇妙人間」片集。【十一時卅分】播映完畢。

工商晚報 體育

拼過「班霸」怡和之後 東方又遇強敵
消防雖未回勇憑質凌人

「總督盃」職業足球賽，今日有一場消防對東方在花墟球場舉行，下午三時半揭開戰火，序幕戰由雙方預備組作友誼賽，於下午一時四十分上演，票價一律二元四角。

消防與東方在聯賽尚未遇頭，今仗是兩隊本屆第一次遇戰。雙方在總督盃賽，均已比賽過一場，都是一戰一和共得一分，東方賽和怡和（一比一），消防和九巴（一比一）。如根據此一戰果比較，由於東方的對手怡和是鉅型班霸，因此，雖然雙方首次出師都是賽成平手，但東方的戰績就比消防爲佳。

可是，東方目前在聯賽的成績非常低落，正深受降班威脅，比賽八場，僅得三分，位於積分表末尾次席。本來他們的門志不俗，無奈前鋒欺弱，氣力又差，致迄今仍不能爭得較好的成績。剛於前天與怡和對抗的東方，今日又出戰消防，他們的衛力原已遜於人，疲兵再戰，不無吃虧之處，今仗實難有得勝希望。

消防拼勁不錯，在金禧盃初賽曾淘汰流浪，準決賽第一回合又曾淨勝怡和一球，有過輝煌戰績，但是消防的演出並不穩，特別是鋒綫爲然，倘若張子慧被對方釘牢，他們的攻勢就沒有大威脅。

論實力，消防鋒衛仍比東方爲強，氣力方面，更好得多，演出正常的話消防自應勝望甚濃。不過，從總督盃賽開鑼後所見，强隊對此項賽事固然多不重視，弱隊則因爲勝負對升降制並無關係，也普遍不用最佳陣容應戰，所以，今天消防在取得勝利，仍須努力以赴和有水準演出不可。

（消防）勞鑑全；陳少雄、鄒日華；黎寶忠、劉志威、劉希；陳若奇、張子慧、陳長强、古秋航、黃永生。

（東方）盧松江；馮紀光、曾錦泉；陳比倫、潘長紅、李國華；謝錦華、羅國泰、馮紀榮、歐陽純、曾錦光。

籃球圈

大勇籃隊今逢強敵 均安全部好手迎戰

大勇隊籃球「國手」今夕逢勁敵，「雙料冠軍」均安佈陣伊館守第三關，定八時四十五分開賽。今役應屬一幕「大戰」，大勇隊固然全部爲立下不少汗馬功勞的我國男子籃球「國手」，但均安也有曾替我國參加世運及世界盃的「國手」黃國揚、丘俊賢，倘若潘克康上陣，則均安也有三員「國手」，曾代表本港參加亞洲盃或亞運籃球的陳寶明、蔡展生、梁德榮、劉黎，亦屬球技高强，因此，今夕的比賽應該「有得打」。惟大勇隊仍有可勝之道，惟趁須施展渾身解數，才可望擊敗甲一組聯賽及「會長盃」四强賽的冠軍隊均安。

今夕的兩場序幕戰，下午六時四十五分，男子甲二組聯賽自力對惠青，七時四十五分，女子聯賽A組悠悠對青藍園，門劵仍爲二元。男子甲二組已屬季軍的決戰，惠青六戰四勝兩敗獲得十分，今夕亦爲該隊在本屆聯賽的最後一仗，自力五戰三勝兩敗得八分，除今仗外，尚有一場爲對天皇，由於甲二組冠軍由天皇奪得之局已成，故今天惠青自力之戰，勝者即獲季軍，自力實力不弱但演出欠準，敗於棠運一役可作明證，惠青的敗於消防及天皇，實因對手太强，惟該隊六場比賽均能保持固定水準，今仗似佔贏面。女子組的比賽强弱懸殊，女籃盟主悠悠應可輕取青藍園。

大勇與均安的實力相當接近，但以全隊合作而論，則客軍確勝一籌，均安球員的技術雖亦甚爲高妙，但因甲一組聯賽仍未開始，近期因爲應付迎戰大勇隊，臨然客軍，看來大勇隊仍可保持長勝紀錄，雙方名單如下。

（大勇）領隊：賓志軍，教練：凌鏡寶，管理：謝王教軍，教練：蔡文華，秘書：張已厚，隊醫：楊威，隊長：謝恒夫（十一號），隊員：康弘明（四號），卜樹仁（五號），汪丕富（六號），陳金郎（七號），林禮明（八號），林劍雄（九號），李伯廷（十號），江憲治（十三號），湯武政（十四號），畢君濤（十五號）。

（均安）總領隊：鍾錦泉，領隊兼教練：程萬琦，管理：梁自强，副教練：丘振雄，隊醫：陳澤民，隊長：陳寶明，隊員：黃國揚、劉黎、梁德榮、蔡展生、丘俊賢、潘克康、陳啓富。

赴越參加邀請賽 流浪舉棋未定 憶往事有警惕

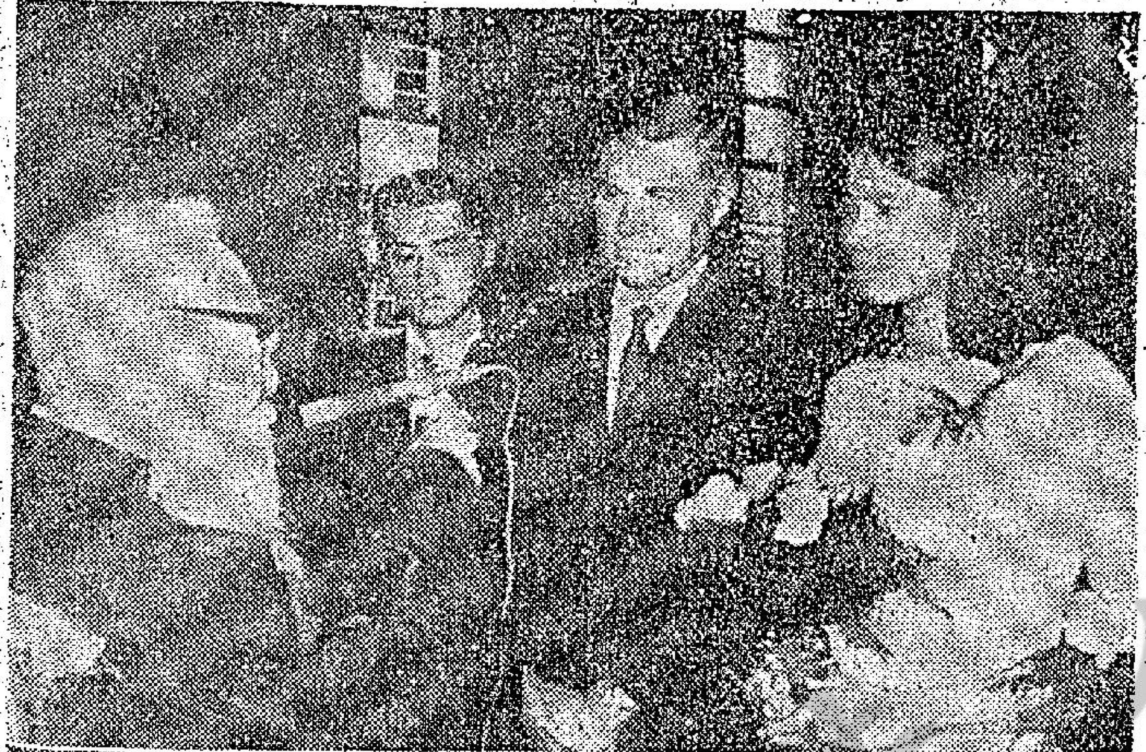
流浪申請代表香港遠征越南西貢參加邀請賽，截至昨天爲止，經獲得足總十六名執委（過半數）簽署同意，但昨天舉得利表示，要待過星期五對星島演出後，才作最後決定。

流浪替代足總組球隊代表參加越南足總邀請賽，截至昨天爲止，經有十六名足總執委（過半數）簽署同意，但流浪首腦雖然對西貢十分嚮往，但前途難料，所以躊躇不決。

對於這次遠征，舉得利仍然心大心小，躊躇未決，他深恐和上個季初一樣，影响他們整個演出，甚且因爲敗多勝少，而被迫降班，如果不是舉得利「走法律」，流浪本屆應「流浪」到嶺馬地參加乙組聯賽，所以舉得利前天經過足總秘書，去電越南足總，即詢他們的參加隊伍，和確定賽程，以便及早選悉對賽隊伍，他們最怕碰着茅蘗隊伍。

舉得到希望流浪弟兄在外作賽，能够增加感情和合作，特別是流浪隊目前仍然打不出隊型，聯絡合作仍覺不能滿意。

至於流浪應邀赴越期間，祗有對警察一場波，足總準備改爲警察參加泰皇盃賽時補賽。（江）



我國教育部長鍾皎光，廿七日上午代表政府，以體育獎章乙座，頒贈瑞爾教練，以酬謝其對發展我國體育之貢獻。（中央社）

中華民國田徑女傑紀政與其教練瑞爾，廿七日下午在台北市信友基督教會舉行婚禮，由九十六歲高齡的陳維屏牧師證婚。圖上：九十六歲高齡的陳維屏牧師爲紀政、瑞爾證婚。圖下：瑞爾爲紀政戴上結婚戒指。（中央社攝）

勝利盾仍照舊辦法 華聯全用業餘球員

本屆勝利盾足球賽，足聯勝利盾小組，昨日會議通過，仍照去屆辦法，加插爲賀歲波序幕戰，于農曆年初三日舉行。

爲商討本屆勝利盾足球賽事宜，足聯勝利盾小組，昨日在華協會所召開會議。會議由主委鄧泰全主持，出席者：彭碧洪，胡祖堅，彭號，廖廷樵，李煥，梁重新，周志剛，伍培等。

鄧泰全首先致詞稱：勝利盾賽乃足聯與軍聯合辦的賽事，因爲近年軍聯缺乏足球好手，使比賽缺乏叫座力，所以去屆已將此項賽事加插爲賀歲波的序幕戰，一切球員車費等支銷，俱由足總負責，足聯僅送出獎品而已。本屆因陸軍實力增强，流浪又有蘇格蘭好手來港助陣，據說有委員建議，將勝利盾賽改爲足聯對西聯，票房紀錄定然甚佳。但是，這樣改變，必須足聯執委會通過，才能執行。

胡祖堅亦表示，加雙方用西聯上陣，門票收益分賬也成爲大問題。

經過討論之後，李通過依照去屆辦法仍加插爲賀歲波序幕戰，于農曆年初三舉行。其餘各項問題則議決如下：比賽九十分鐘，勝局者爲首長報勁。華聯隊全用業餘球員組軍，請足聯遴選小組選拔。

梅拿當選歐洲最佳球星

【巴黎廿八日法新電】法國「足球雜誌」今日投票選出西德國家隊正前鋒梅拿爲「七零年歐洲最佳球星」。梅拿現效力於西德聯尼黑隊。他共得七十一分。

第二名是英國國家隊長卜比摩亞（六十九分），第三名是李華（六十五分）。

其餘的包括：碧根鮑華（西德，卅二分）、奧華拉斯（西德，廿九分）、陳捷克（南斯拉夫，廿四分）、寶士（英國）和馬索拉（義大利）等。

一得之見

消防狀態尚未回勇 東方拼勁漸見增强
消防質素較優贏望佔多

消防狀態仍未回勇，東方拼勁漸見增强，今天兩隊在「總督盃」職業足球聯賽碰頭，照正常的看法，當然「醒好」消防，問題祇是該隊能否回復水準，倘若能够像金禧盃初期的打法，則消防不祗可贏波，且應大捷，但，假如仍與甲組聯賽的表現無異，那就變成可勝難勝，甚至成爲職業聯賽開局以來的第三次和局。看今天的比賽，東方缺乏爆大冷門的機會，唯一的小冷門僅爲達到「求和」。

消防東方今天爲本屆球季的初逢，而最近兩隊在職業聯賽，均爲賽和一場，消防苦戰而迫和九巴，東方則與怡和未決高下，卽爲同組已賽的兩場，戰果均爲一比一，使被看作在這組佔優勢的消防及怡和，均失去了一分。消防與九巴那場，主要原因是當日張子慧未上陣，消防失了這個重心人物，形成進退失據，踢來宛似一盤散沙，今天對東方，「阿平」是否復出？將爲消防能否取勝的關鍵，照這組的形勢，消防也許不致保留實力，因爲在金禧盃準決賽第三仗敗於怡和後，消防已與金禧盃絕緣，已有向職業聯賽打出路的必要，倘若消防「放虎歸山」，則東方難擋其鋒。

東方上賽以一比一迫和了「鉅型班霸」怡和，已證明了防守力加强，但當日怡和鋒綫有三員主將倦勤，形成了部份有攻堅力的球員未敢輕出手，此亦造成東方衛綫所受的壓力畧爲減輕，同時，東方前天門怡和，今日再出面戰消防，由於雙天之內踢兩場波，似亦稍感吃虧，對於東方已畧感不利，此仗亦爲東方的密集防禦再臨考驗。雖則東方在職業聯賽不致存有密望，但利用這項比賽試準密集防禦的力量，以備在甲組聯賽爭取積分以作「護級」，因此，東方在職業聯賽分組初賽，每戰必拼，則屬無疑問。由於該隊試準的方式存有與各隊不同，因此對恰和的一仗之鬪志不出，對於東方無大影响，即使今天對消防仍不再上陣，那就反映出東方的重點在防守，看來今天消防東方的對抗，仍是一幕「攻防戰」，消防能否在佔較多攻勢而取得勝利，那就要看前鋒的臨門一剎那能否把握機會？歸根結論的說，張子慧是否復出，亦爲消防能否獲勝的因素，即使「阿平」今仗重任後担任鋒綫，亦可使陳長强及陳若奇發生更大的作用，而且，張子慧的遠射，亦使東方的最後防綫遭受極大威脅，利用「冷箭」貫穿密集防禦的人牆，亦爲他的拿手好戲。

雖則東方的拼勁已見增强，然而在未失球之前，其防禦網相當嚴密，但倘失第一球太早，那就使東方的防綫瓦解，因爲該隊輸波以後，就難維持士氣，故倘若今天消防的演出不致太差，則東方恐難逃一敗。

第二屆香港節 體育康樂活動 多項節目增加

一九七一年第二屆「香港節」，將于明年十一月廿七日至十二月六日舉行，有關一切體育康樂活動，經已委出章基舜、蔡基甚、鄒萬琦、李亮能及賴汝榮五位擔任主委，這個康樂體育活動，包括有足球、籃球、國際小型賽車、小型足球、「香港先生」及中國象棋賽等多項。

據來年香港委爲委員的李亮能昨對本報記者透露：有關來年之香港節，經已決定繼續舉辦，而且項目繁多，眞是琳瑯滿目，多姿多采，香港市民屆時眞是目不暇給，至于今次決定來年之香港項目，是于本月十日召開會議時，委派出以上五人爲康樂活動之籌備委員，李亮能君更謂：這個第二屆之香港節，除足球，籃球，國際小型賽車及小型足球外，來年更設乒乓賽及花車表演。

至于中國象棋賽，去屆是沒有舉辦，可是經過最近第三屆亞洲象棋表演後，發覺香港居民對中國象棋甚感興趣，故此有關香港節之委員，決定舉行中國象棋賽之項目，但分爲兩組，其一是公開個體組，另一組是新秀組。今次香港節增加數個項目之比賽，對于香港青少年之活動，康樂體育之發展，確有莫大之裨益。（廣）

劉奇俊贏了牙骹 韋漢良棄甲曳兵
潘達强有質無態 李超雲口瞪目呆

△年來過後，四海保齡球場的「保齡講座」又告開始，最初的一張摺椅坐滿了人，七八杯啤酒擺在半月形的櫈上，姚文德半睡着眼，似睡非睡，不時挿口一兩句，間或點頭。

△Y．K．成猛「篤」勝仔逸酒三杯到肚後，竟向隔座之假想敵長劉奇俊挑戰猜枚，屢戰屢敗，乘機多飲兩杯。

△陳榮國自己一人在打「致富盃」保齡甄別賽，一隻眼凸起陳手傷初愈，只坐在後邊靜觀，K．C．馮則大力助威，聲震勝場館，最後看得手癢難耐，亦擺波操練一番，不時指又點一下隔隣打球之學語明是誇粹帆打波。

△鮑發賢經理與黃仲偉猛咬耳仔，商談有關「致富盃」保齡隊際邀請賽明天（即今日下午七時正）在四海開幕的事情，據黃仲偉透露，屆時將由香港小姐黎寬行開球禮。

△韋漢良與劉奇俊從「牆口」而「晒手」，立即換鞋取波，聲言平打三局，劉奇俊以「一金中」多見稱，韋漢良則「士啤」較準，各有千秋，首局劉奇俊先聲奪人，次局韋氏還以顏色，第三局劉奇俊再施威，結果韋氏棄甲曳兵，劉奇俊既贏牙骹，又有斬獲，成映光要埋單，敗，繳費咁多之過。

△李超雲與潘達强亦自認一哥，彼此各不相讓，和牽雄庶較量，「鬼佬潘」被指爲「有質無態」，條氣略順，乃落足精神，砰砰一連打五次全倒，李超雲嚇得口呆，驟然打到一百九十六分，但敵仍不過老潘的兩百廿三分，當堂爲之氣結。

△旋見梁大衛與張安娜到來，大衛參加打「致富盃」甄別賽，張安娜在旁邊談笑風生，猛向華寄指高帽，當堂猛了一陣。

△突然全場嘩然大叫，原來大衛打剩五、七、十這三個瓶，排成三枝香形狀，有人放出聲「打倒則」擲一千，大衛瞄了一會，把球滾前，結果從第五與第十兩瓶之間穿過，一個瓶也打不到，K．C．馮取笑大衛，今晚打瓶後切記叫「卡隆」。

△不久「最佳服飾獎」馮紹納亦來到，但沒有玩球，與太座等人另起爐灶，淺斟低酌，樂也融融。

△鮑發賢夫人偕女兒愛爾莎與兒子米高來四海遣興，愛爾莎剛電完頭髮，有人笑謂電得似「椰菜花」，米高的「陸軍裝」髮形則似「羅賓朗」，兩個小孩不知好歹，人笑但笑。

△賓春過後，場內擠滿打球的人，紛紛聯賽又告展開，直至深夜人們才陸續減少下來。

張安娜猛笠高帽 梁大衛專叫卡隆
致富盃今夕揭幕 香港靚女開球禮

拳王爭霸戰．前世界重量級拳王克萊與現任世界拳王傅利沙，已同意在明年三月八日在紐約麥迪遜廣場作一場拳王爭霸戰，雙方選手保證可以從比賽中獲得二百五十萬美元收入。（合衆國際社無綫電傳眞）

工商晚報 馬經

論馬 董平

蛾眉順利俱可勝 獨立作戰取益能

第四班一哩路程第一組報名馬十四匹，局勢頗爲複雜，因此場鄭棣池坐騎或有關遺，而其中又有幾匹是有實力爭勝之馬，故主力何在，值得推敲。看最近一課配搭之調動，鄭棣池將會由蛾眉之星改配谷嘉，總道登則分別操人之星及鄒輝，昨天，星期日順利由陳浩祥過檔，昨天試六化郎亦見保持，這些都是有實力爭勝之馬，其中祇有嬌嬌一匹昨天由谷嘉操的一課印象較爲平淡，當不會是主力外，其餘都是可以當大任者。鄭棣池既在如此多馬之中獨取蛾眉，也許認爲在進步之後現時跑一哩路程亦已可取勝，不過這祇是推測，究竟是否眞的如此，尚不敢言把握。

以穩健而論，順利應該是較穩的一匹，不祇値第四班之馬，而一哩路程亦甚適合，在首次來馬時在第五班輕易贏一哩，升第四班再出同日最快的一組，且表現出色，因有姚榮之光一匹實力突出，則化郎展東讓賽，因爲既不是介意，今次再遇一哩而負磅無要現。祇要是主力所在，由陳浩祥騎亦足以爭勝，而對手祇有益能一匹而已。

益能昨天已復出，佈試良好，佳態保持，又由衞林士騎，此次必會有較佳演出，這匹是蛾眉擺尾利而勝一哩之馬，實力不祇値第四班，編班後首次賽馬跑一哩僅敗於吉利星，可能是輸於意外耳。今在此場是比較獨立而必有鬥志之馬，故倘對池系馬主力感到難捉摸，則取益能揚威位下注對象。殿合理想。

小神仙 馬談

第八班騎師盃賽 黃明晏無敵有機

週末賽馬序戰，由第八班馬擔任當日孖寶的第一關，亦即騎師盃錦標賽，路程一哩一七一碼，報名馬多，即使有三兩匹被淘汰，出賽馬仍不少，預料場面亦必甚熱鬧可觀。

此場報名馬中除路程不合及狀態不足之零踪騷、攝威、瀟洒皇子、夜遊客及御鹿等駒之外，近期有表現者比比皆是。新近在六化郎爆冷的最軍之友，復課第二操仍見好，末段尚有多衝勁，則起碼能保持上賽水準，祇嫌加重九磅，且經過力拼可能蝕力，受影响而已，須知此駒上季兩勝此程，孫竹篷即策此駒畢業，如憑以往負磅情形，則未嘗有能在一四七磅以上贏馬紀錄，磅既重則能勝之機會將大打折扣矣。臨場如成大熱則更不可値得博。此駒亦祇以軟地跑得較出色呢。

吳庇一對七常年馬在此賽港有份爭。女飛俠前賽出一哩，由初次上陣之紅牌生亦跑得好，根據，橘子應合，路程雖無防可放到。新時編班後首次爭一哩，敗於可升與之第一夫人而跑第四，表現尚不弱，負磅最輕，復課助手操來氣勢見順，可與前駒互相呼應，但恐非主力了。

無敵本季曾報名六化郎，但未有上陣，意留力待機，但操練正常，健康定必不錯，此駒上季在第七班組盃尚能跑入第二，敗於騎而壓倒中汇珠，一班當有可爭之道，黃明晏出此，則亦有盃耶衆之資。

輝煌與名列後備之人，上賽同場出一哩二五長途同敗於東方勇士，分得第二三名，輝煌今受佳人讓六磅，磅位佔便宜，況易配出爭，佳人僅操不作準備，故輝煌有反擊佳人之望，論磅則應係隱可坐位，有作爲，故比較之下，此賽將爲輝煌、無敵與吳庇一對馬之爭而已。

谷．中．零．訊
冷門客

有關上天賽馬花絮，續誌如下：

第三場出七班馬六化郎，祇有七匹上陣，上兩場都是三號馬被捧成大熱門，但兩隻僅得亞軍而已。此場三號馬「快達」由彭組出策，最初亦是被捧成最熱之一，但開跑前十分鐘，賭數以黃明晏所策之「金寶」爲較多。但開賽時，「快達」依然是大熱門，「好時光」放頭，入直路時即爲「穩健世界」佔得內欄直帶返終點。「金寶」起步落後甚遠，入直路後即急馬過馬，後勁非常。若非失地太多此馬早已勝。「快達」全程守在第四。得冠軍之「好時光」所交代，虎跑前住快達，第四亦不至到大敗，客錯誤，失復何言。

第四場第五班馬十化郎賽，報名時原有七四匹，但上陣者僅有五匹，改爲科加士彩池。「祥駿」不參加，似與觀於下次之一哩西洋盆所策也。開閘，「翠谷」帶頭，「福至心靈」緊跟在後，轉入直路後「甜心」貼欄直衝終點。「錦旋」後上賽勁，但仍傍依勝心切，數鞭之下，此馬慣跑亞席而已。

第五場爲第七班馬六化郎，大熱爲家强所策之「兩家好」，出派彩不論十元，果然不負衆望，馬力非常，轉入直路即已鬆定勝利。第二名「寶貝力」與「寶費」僅負一馬頭而已。「滿酒王子」跑來不夠，不禁無限嗟嘆！

第六場爲第一班馬中途賽，是全日最有份量之一場。開閘「備金」放出，上山時「飛艇」佔先，「新園」緊隨於後，入直路後，「必勝」總易領到終點，「多勝」與「飛艇」力鬥之下，以一馬頸取得第二名。本週內天朗氣剛，場地濕點，「必勝」在輕碼及地……

晨採快訊 五丈

龍駒滿意勇態足 勝券明晚有轉機

十二月廿九日，星期二。

今早週衛新跑道，東山安逸麥美倫，東山霸王谷嘉，安樂至寶梅道登。出試雖不少，但本週上陣者則甚疏，留待明早作最後試跑了。

△李家强一早試勝券，六化郎快試，脚頭碼朗，走勢上力，有迴光態，這匹老馬沉了相當時日，主因是腳有毛病，近練所見，似有轉機，目前班次已相當有利，値得留神。

△何國英策光亮，麥美倫策淑女，六化郎同試，光亮貼欄，節節搶先，頗有火氣，直路爭持，亦有餘力，久沉老馬，有此表現，已算不俗，今番爭錦標，路程適宜，同場中大熱門可能是庇倡走石，慣于「爬出」的佐治虧，有可能又施故技，且察期在兩週後，還有充裕時間琢磨，値得盯緊其近課動態。

△龍駒由助手試半里走勢奔生，過直路時適合，如操得不過頭，再跑一次無妨。

△滿意由助手試半里，與駒王女相宿，而自動換去，力壓霸王女過終點，較前更上力，進度甚好，下週爭一里，排在第二場，鄭棣池又可把握了。神態勇悍，沿途操出口輕的馬，突見上口，當不尋常，今番負磅致遠，形勢有利，苟有好配，提防爆出。

△助手試神龍，輕馳半里，步爽力足，神態較前更旺，有愈跑愈好之感，驊升到第三班仍不容忽視，何況今番路合磅輕，四捷不容，切勿輕視。

△安樂至寶由梅道登過檔試一段，終點前被予催試，略有反應，神態則較佳，此駒今季表現，大班上年，力度轉弱，今次扳大頭，用到梅道登，當有背城借一之想，但對手亦較强，可蔽雜捧。

△明駝由助手試半里，過直路一段，踏有好感，較前上力許多，有迴光態，今番爭五化郎是唯一可爭的路程，宿有戰意，値得留神。

△游定住試翠谷，快試六化郎，雖步如飛，始移見好，何以近賽表現得如此不濟，難明之至，今番爭錦標，對手實力平常，縱有上佳機會，如操得不過份，再跑一次無妨。

吳趙兩庇爭當日孖寶
四方八面 曹霸

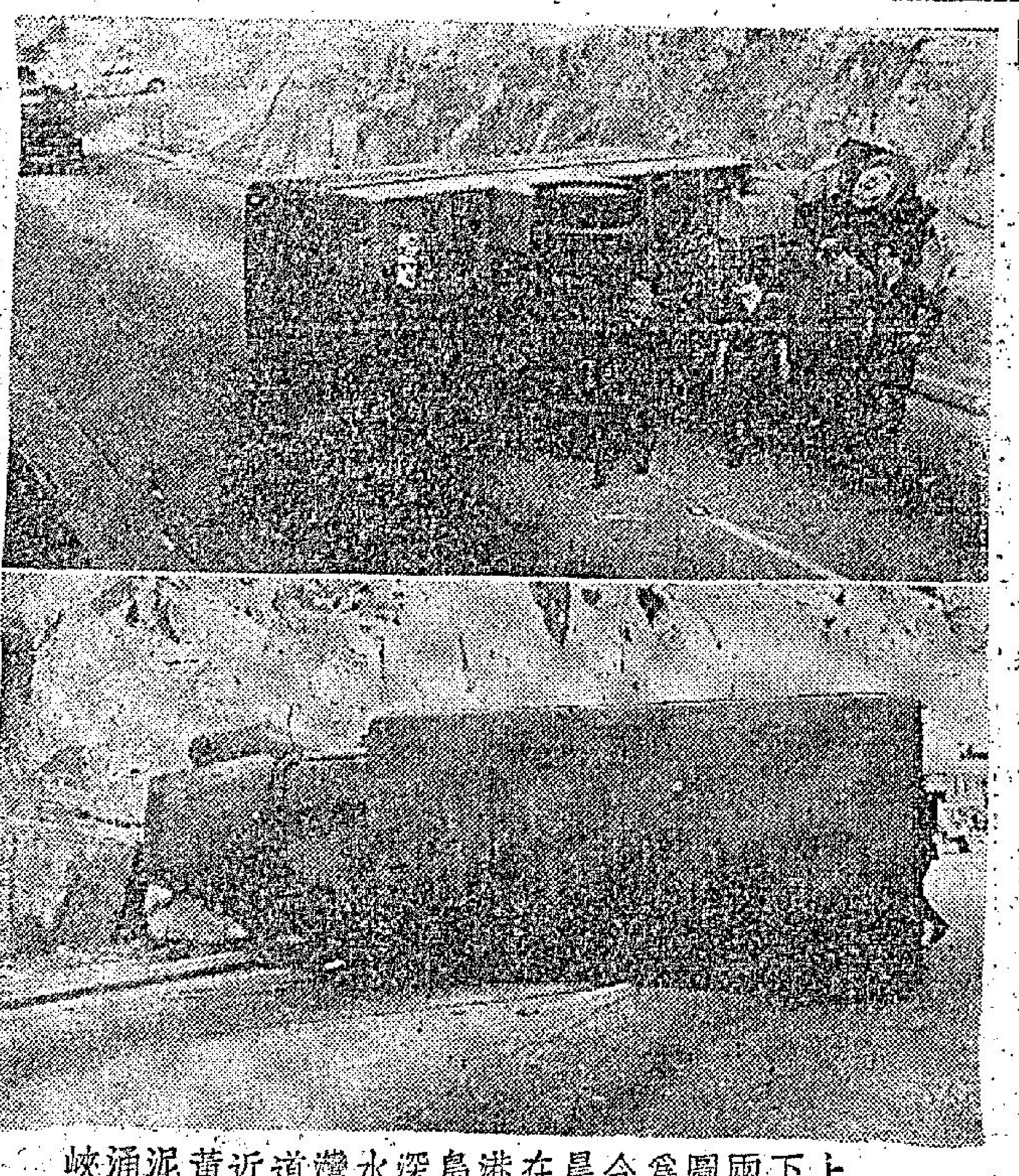
元旦日的當日孖寶，第一關由四班馬四化郎出四匹，力爭不了夜雨，於九化郎自有實力的，但其餘女飛俠，輝煌，能勝之餘，新時均有勝希望。七常年的女飛俠與新時在本季員跑過一哩二，女飛俠爲成熟，對於九化郎有較深實力，最近出一哩二五，已有表現，但吳庇主力，不論誰騎，都須提防。女飛俠今次自然有輕甘光遠，馬主方面有關仔，上次亦由騎過甘仔騎來，沿途亦中規中矩，如不是碰着更超級的穩健世界，此駒已爆出冷了。

圖中動態

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六 七二三零二七
採訪部：七二二九六二 七二三四二一
營業部：七三零七二
廣告部：七二二八五七
社長室：七二四五零
總編輯：七二二零八二
經理室：七二二七二
中區辦事處：二式五四三二 二式一九八三 二式一五八五
郵箱六二號 電報掛號二零七五
出紙兩張 售價壹毫

股市行情 落第二頁

警車翻側 十九人傷



【本報訊】港島深水灣道近黃泥涌峽道，今晨發生一宗嚴重車禍，一輛滿載警員的大型警車駛至該處時，突失去控制，並且撞向山邊後翻側，車上十九名警員全部受傷。其中三人，據報傷勢較重。

事發後，由於肇事車輛橫躺現場，交通一度受阻，至九時許由拖車拖起，交通方告恢復。

據悉：失事車輛爲編號AM八四二〇大型警車，每晨負責載運警方人員前往黃竹坑。事發於今晨八時十分，當時該車正運載尉警察學堂的機動部隊警員廿人（包括帮辦一人），正由黃泥涌峽道轉入深水灣道，擬往黃竹坑，迨駛至壽臣山道一彎角附近時，全車突失控制，首先撞毀路邊一道鐵欄，再撞向山邊，然後全車翻側，車上警員全部受傷。

警方接報後即趕抵現場，將傷者送院救治。有關此次嚴重交通意外失事的原因，警方已進行詳細調查中。

傷者名單：㈠葉沛文，㈡司徒棱，盧國新，㈢蔡超平，以上三人傷勢較重。其他各受傷警員名單：黃國星，盧道亨，冼志強，陳嵩，譚廷志，李成文，李錫文，屈錦江，黃錦文，冼志棠，蕭超文，陳啓文，鄧錦棟，黃樹平，張偉強，馮清雲。

上下兩圖爲今晨在港島深水灣道近黃泥涌峽道失事撞山翻倒的警車，橫躺路上，工務局人員正在準備將該車拖走。

右：圖爲肇事警車的車頭撞向山邊後損壞情形。

逾百中共民兵出現邊境 在落馬洲一帶搜索 似在追捕兩逃亡者

邊界氣氛一度緊張

【本報訊】落馬洲邊境，昨晨出現緊張場面，逾百名共區民兵，出現該處對面馬祖龍村一帶，展開搜索，追捕兩名逃港難胞，邊境氣氛，一度相當緊張。

據報，該批民兵，係於昨晨七時許，被發現出現在落馬洲邊境對開的馬祖龍村一帶，當時人數大約逾百人，個個荷槍實彈，如臨大敵，在該處一帶展開大規模搜索。兩名逃港難胞下落，惟直至昨晨十時許，搜索仍無所獲，該批民兵始收隊離去。

據悉：在昨日較早期間，有兩名難胞，自共區邊界馬祖龍村泅過深圳河，逃向英界。其中一人，昨日已爲本港警方人員截獲，加以查訊。另一人據報在昨晚亦已逃過共區方面監視，抵達本港。昨日本港方面，共有八名難胞，自共區逃抵本港，其中包括七男一女。

隧道第一節沉箱 今晨成功入海底

【本報訊】海底隧道公司今晨消息：海底隧道工程第一節沉箱，今晨已成功地沉下海底。同時，該公司將於今午招待報界前往地盤參觀。

警探拘三名飛仔 圖在打鼓嶺行劫

【本報訊】三名飛型青年涉嫌行劫，昨晚被新界總部警探在上水金錢村附近拘捕後，今晨在粉嶺法庭過堂。三名被告：㈠黃明，十九歲；㈡姓劉，十六歲；㈢姓吳，十六歲。三人同被控在昨日凌晨於上水地區行劫及藏有武器。

該三名青年是在前晚十時許，企圖行劫在打鼓嶺間的一間士多。據悉：該三名青年中之兩人，自懷中拔出手槍，槍型如爲二號短槍左輪，各持一槍，向士多店中人指嚇，另一人則持一利劍，企圖搶劫該士多店櫃面的錢。

據說：店內當時約有十二、三名之多，他們以爲是假槍，不以爲意。三男子中一人持槍扳一扳，槍機聲響，但槍彈失靈，竟然一槍不响，兩槍也沒有傷人，三男子心慌，急忙逃去。當時村民不知實情，也不敢追出，也沒有至電報警。

稍後該案即爲新界總部警員獲悉，前赴上水與落馬洲一帶巡邏，至昨日凌晨三時許，在金錢村附近公路發現有三名形行蹤閃縮，即停檢查而拘捕三名被告。

小評 繼續禁止燃放爆竹

由於農曆新年即將來臨，市民對於是否可以燃放爆竹問題又引起關心。但政府發言人已正式表示，對於這個施行了三年的禁例，沒有考慮取消。

事實上，新年燃放爆竹，不但浪費金錢，而且可以引致身體受傷，房屋被燒的危險。我們記得，一九六六的農曆新年，是當局把燃放爆竹時間，減至最短的一年，但據統計，因燃放爆竹而受傷需要入院留醫的，仍有六十多人，因燃放爆竹而引致火警的，仍有二十宗之多。

我們試想，大家在歡天喜地，迎接人恭喜發財的新春中，因燒爆竹而引致火燒房屋，是何等大煞風景與傷心的事，實在太不值得了。

當然，「爆竹一聲除舊」，在新年期間，燒爆竹可以增加熱鬧氣氛，但增加熱鬧的玩意很多，我們實有放棄這種危險的熱鬧，是可怕的熱鬧，有害而無一利的熱鬧的必要。

自從一九六七年九月開始禁止燃放爆竹以來，絕大多數居民對於燒炮仗這種陋習，不祇淡忘，而且早已放棄。我們支持當局繼續執行這種禁例，同時，我們也相信在不久的將來，燃放爆竹這種陋習，將會不禁而自絕。

今年謀殺暴力案 有創紀錄性增加 但願都成爲過去

【本報訊】本港今年不特發生謀殺案七十宗之多，且一般暴力案件亦大告增加。

謀殺案原列出七十一宗，但在廣東道西貢街附近被擒男子因傷斃命之林發，警方於接獲驗屍報告後，已對一被告人撤回謀殺控罪。

七十宗謀殺案中，被警方破獲者有五十四宗。本港謀殺案五年來逐漸增加。一九六五年發生三十三宗，破獲廿七宗；一九六六年發生四十一宗，破獲三十一宗。一九六七年左派暴亂，謀殺案增至七十三宗，其中十五人係被炸彈炸死。

一九六八年發生之謀殺案爲五十宗，破獲四十七宗。去年增至五十五宗，破獲三十七宗。

今年正月至十月，警方接獲搶劫案三千二百二十六宗，嚴重傷人案一千二百零三宗。

由於街有十一及十二兩月份之數字未計入，一高級警員相信，行劫與嚴重傷人案勢將多過一九六八年。

警方發言人指出：騷亂期內，警員於當值時有十人喪生，二百一十二人受傷。二七十三宗謀殺案中，祇破獲四十一宗，即相當於百分之五十六點二。

管制有價証券建議 將於稍後提交政府

【本報訊】保障本港投資於有價証券之建議，大約一個月後便可提出，公司法修訂委員會所擬之建議：將包括管理各種在港發售之互惠基金與股票之規例。政府將考慮採取若何立法行動以保障投資之居民。一俟接到建議，預料政府將施行嚴格規例，祇准有聲譽及管理完善之組織，經營有價証券之活動。

過去幾年間，本港若干居民曾被不良分子出售有價証券而蒙受損失，故管理法例之制定，已使人有爲時已晚之感。

但希望新例執行後，同樣情形可望不致再發生。公司法修訂委員會主席廖謂遜，解釋遲遲提出建議之原因，係此事複雜而微妙。據謂：草擬共分十二章之報告，需時比預期爲多。

今日好陽光

【本報訊】天文台預測今日天氣，吹輕微和緩北至東北風，日間天色晴朗。有陽光在上午十時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之六十九。

加州馬拉松式聖誕音樂節

在加州拉吉納舉行的聖誕節流行音樂節中，有二萬名歌迷參加，做他們愛做的「事情」。該處市長已呼籲他們結束這個音樂節，但他們卻已定期繼續到明年元旦爲止。（合衆國際社無綫電傳真）

用偽造菲律賓國際車牌 拿去替未婚妻換領本港駕駛執照 印度籍經理被揭發 判罰一千大元月薪

【本報訊】一名印度籍男子以一張偽製的馬尼剌國際駕駛執照，在本港交通事務處爲其未婚妻申請本港駕駛執照時，被人發現該張執照是偽造，今晨被提控於中央裁判署。被告認罪，法官判將被告一個月的薪水一千元作罰款。

被告男子丹雅南尼，印度籍，廿七歲。被控在本年五月廿九日在新填地街交通事務處，行使偽造文件。

據案情透露：被告男子爲留棚展覽公司的經理，在今年四月間，他對一位顧客提及在本港領取駕駛執照十分困難。他的顧客即以他未婚妻的照片給予顧客。被告便以他未婚妻在本港是已經通過了汽車考試的筆試及中期試。大約一個月後，顧客自菲律賓寄回被告未婚妻在馬尼剌國際駕駛執照。被告遂詢問交通事務處有關轉換本港駕駛執照的手續。其後被告即循手續填妥轉換車牌的表格，連同他未婚妻的菲律賓護照，着其秘親自送往新填地交通事務處。該署官員發現該張菲律賓的駕駛執照是偽造的，遂拘捕被告落案。

十餘次案底積犯 偷值八元毛衫 坐十五個月監

【本報訊】一名男子進入學校，施空空妙手取得一件價值八元的毛衫，卻換來一年零三個月囚禁。

被告張明，二十四歲，住荃灣德士古道。被控：㈠十二月廿三日在列提頓道一間女校偷去價值八元的毛衫一件；㈡同日進入聯合書院，企圖行竊不果。被告前科有十餘次案底，多爲偷竊等罪。法官聆聽控方証詞後，判被告罪入獄九個月，六個月，分期執行，共入獄一年零三個月。

河內美加戰俘傳真

下：美國海軍中校史懷沙在北越的戰俘營中迎擊一個由海軍陸戰隊中尉傳給他的排球，河內曾讓一名加拿大記者來訪問戰俘。

上：這張是從電視收影所得的圖片，顯示加拿大廣播公司的韋爾賓（左）和美國海軍中校史懷沙在一起坐，這段電視片是於耶誕日在河內戰俘營遊拍得的。（合衆國際社無綫電傳真）

迦納駐西德總領事太太被綁

【波昂二十八日法新社電】迦納總領事的太太勃魯吉夫人業已被綁。她的年齡是四十八歲。西德外部在作是項佈時，並無詳細說明。但有影响力的「圖畫報」報稱：勃魯吉夫人現被扣留在赤道幾內亞，作爲該國元首危瑪的私人囚犯。

按：赤道幾內亞過去是西班牙的殖地，於一九六八年十月獲獨立。

高院續審錢債案 王羽有出庭 被訴人還錢和解

執達吏昨擬拉人 王羽閃閃身溜走

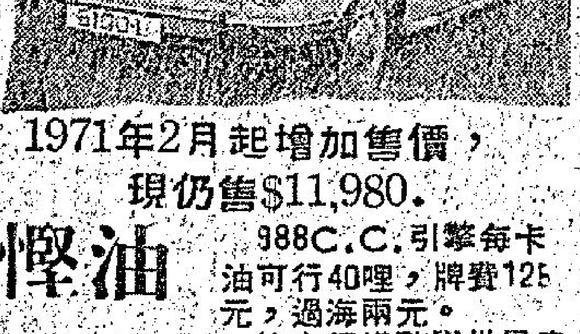
【本報訊】武俠片影星王羽及其父母涉及錢債官司案，今晨繼續在高院聆訊，惟案中主角王羽未見出現，僅其父母到庭。

今晨開庭時，雙方協議和解，結果由第二、第三、第四被訴人，即王羽及其父母償還原訴銀行廿一萬二千五百元；其中包括堂費一萬二千五百元。同時並協議原訴人在兩星期內不採取行動，但如不償，則可採取行動。

關於王羽接受原訴的一宗大錢債官司，原訴人是香港工商銀行，延李孝生律師轉聘御用大律師代表，循民事控訴程序提出控訴，追討透支款項廿六萬二千元。與訟人：㈠彩染有限公司；㈡王富英（譯音），即王羽之父；㈢王清穗（古渠，譯音），按即王羽之母；㈣施錦倩（譯音），俱由毛以龍律師樓楊少初律師轉聘陳維榮大律師代辯。王羽及其父母均是該彩染公司的董事，亦是該公司透支款項廿六萬元的保證人。

[illegible]

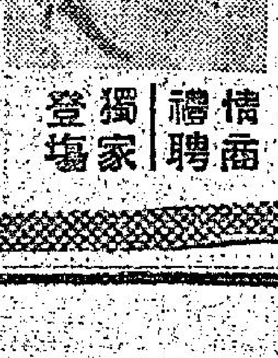
1970年最暢銷之
捷克高達牌SKODA四門房車



1971年2月起增加售價，
現仍售$11,980.
慳油 耐用 安全 舒適
988C.C.引擎每卡油可行40哩，牌費125元，過海兩元。
捷克鋼鐵馳譽世界車身及引擎均用精鋼製成特別經久耐用，車底全部有防銹設備，最合香港潮濕之天氣。
碟形車掣，雙重廹力系統確保行車安全，後門有兒童安全暗鎖，自動鎖軚可防盜竊失車。
車廂寬敞，座位全部均可翻底最合郊遊之用，冷暖風設備，冬暖夏涼。
舊車可換新車
請即携同閣下之舊車到本陳列室換購最完美之捷克高達牌全鋼車身四門房車
高達陳列室一窩打老道77A近西海保餘

輪轉印報機急售
茲有輪轉印報機兩部每部出紙八頁可印兩色連同一切附件廉價急售如欲採購請即函本報四九〇號信箱洽商

海天歌藝園
定座電話H-七二二〇八五-七五二四〇四
[illegible]
雙司儀 田馨 艾梅麗
陳慶華 主唱
大馬歌王 長駐
劉鳳萍 三項十大歌星 長駐主唱
鄧小萍 東南亞歌后 長駐主唱
陳陞 中菲十人大樂隊落力演奏
三棲紅星 顧媚 情商禮聘 獨家登場
姓氏筆劃序



遊罷工展 請到波斯富街
醉瓊樓
金牌爐焗雞
生猛海上鮮
電話：七七九七七七·七七九八八八

輸東南亞年宵貨 今年最少
影响整個轉口貿易不振

市場漫步　卜算子

每年舊曆十二月初，就是年宵貨品輸往東南亞各地的高潮時候，但今年情況有很大的變化，不特現在已經是舊曆十二月初，不特各種貨品對東南亞輸出未見旺盛的狀態，反為比去年同期減少。

據東南亞辦莊商人透露：今年輸往東南亞各地的年宵貨品，是香港光復後以來最少的一年，不但各種食品、日用品、裝飾品輸往東南亞減少，即衣着品、文具等輸往東南亞也是比去年同期大為退縮。往年到了舊曆十二月初，就是年宵貨品輸往東南亞各地的高潮時候，舊曆十二月中就付運完竣，惟今年自舊曆十一月以迄現在，各種年宵貨品輸往東南亞則是寥寥無幾，因為東南亞各地商家在最近兩個月來，購辦年宵貨品一直未見有活躍的表現，從而造成香港對東南亞各地的出口及轉口生意顯旺反淡。

以往東南亞各地華僑對舊曆年宵極為重視，為老一輩的華僑對於鄉土觀念甚深，每逢舊曆十二月底至正月初，消費就顯著增加。當地的商家為了供應華僑需要，在舊曆十月開始，就陸續向香港訂購各種年宵貨品，而所謂年宵貨品，品種很多，食品方面，包括蝦米、鹹鼓、土魷、花膠、魚翅、鮑魚、江瑤柱、髮菜、粉絲、腐竹、冬菇、雪耳、紅棗、蜜棗、白果、蓮子、紅瓜子、黑瓜子、欖仁、龍眼乾、荔枝乾、柿餅、火腿、臘腸、蔗片糖、冰糖、麵條、麵餅、蜜餞糖果、芝麻、金針菜、筍乾、草菇、杏仁、花生肉、芝餅乾、罐頭、調味粉、花生油、搾菜、冬菜、大頭菜、欖豉、豆豉、蒜頭、辣椒乾、醬料、豉油、粉條乾、土酒、洋酒、茶葉等。衣着品方面，包括男裝、女裝、童裝衣服、鞋襪、圍巾、披頭巾、手帕、毛巾、皮帶、帽子等。日用品方面，包括瓷器、陶器、玻璃器、塑膠用具、金屬用具、電池、牙刷、衣刷、鞋油、化粧品、香水、膠布、燈泡、熱水瓶、搪瓷器皿、火水爐、煤氣爐、燈紗、電器等。文具方面，包括毛筆、墨水筆、鉛筆、原子筆、信紙信封、中西賬簿、日記簿、拍紙簿、算盤、墨盒、墨汁、墨水等。迷信物品方面，包括神紙、神香、蠟燭等。裝飾品方面，包括賀年咭、紙花、塑膠花、糖果盒、年畫等。足見從前由香港輸往東南亞各地的年宵貨品，其品種相當廣泛。

但現在情況有很大的改變，在上述的品種當中，東南亞各地商家向香港購辦的，已經是所餘無幾。除了有些是東南亞各地未有生產的，仍然要來港購辦之外，其餘大部份東南亞各地已經有生產，就不必來港購辦了。况且東南亞各地政府對於很多貨品入口，課以重稅，旨在抑制外貨輸入，因此，有些屬於奢侈品的，減為選用走私方式輸往東南亞，但究竟不多。

商人又稱：今年輸往東南亞各地的年宵貨品，減少的情況已如上述。以個別地區而言，輸往星洲、馬來亞，估計比去年減少百分之三十，輸往泰國、菲律賓、南越、緬甸，估計比去年減少百分之四十，輸往印尼、東埔寨、寮國估計比去年減少百分之五十。事實上，今年轉口貿易的不興，主要是輸往東南亞的貨品比去年同期減少有關，例如九至十一月份轉口比去年同期減少百分之一點八，顯示今年秋季以來轉口貿易逐漸衰退。

廠商會請政府設立 工業發展局
再考慮設工業銀行

【本報訊】中華廠商會將向政府建議設立工業發展局，目的使本港工業作有秩序之擴充。

莊重文稱：該會之建議中，包括設立一獨立之工業銀行，俾提供長期貸款給工廠再裝備及現代化。

建議之工業發展局，類似現時之貿易發展局，代表全部為廠商。

莊氏謂，明年可能有經濟毛病之徵象，已在許多工業中可以見到。

本港工業面對工資增加，消費品價格飛漲及鄰邦競爭，故政府急須再行考慮工業銀行之設立。

工展淘大 獎品酬賓

淘化大同本屆工展攤位酬賓贈品，不僅名貴實用，而且在數量上亦空前龐大，金飾者比比皆是。該攤位為使每一顧客均有獲贈機會，特將前所規定買貨十元參加永不落空抽獎辦法，略作彈性補充：即凡買大支庄醬油四支，或五斤庄花生油一罐，可即買即送價值一元以上贈品，如欲參加攪珠抽獎，上述贈品即予取銷，同時在銀碼方面，仍須買足十元，此種攪珠與獎任擇辦法，廣大顧客無不笑逐顏開。

銀行業務全面繁榮
存款貸放增加迅速 開設分行亦創紀錄

【本報訊】今年為香港之銀行繁榮年，據報，大多數銀行獲利比去年增加百分之二十至五十。

各銀行之存款，已由去年底之一百二十二億九千七百萬元增至今年十月份之一百四十四億八千二百萬元，預料本月底止可能近一百五十億之高紀錄。以為首十個月計，平均每月增加存款二億一千八百萬元，而去年則為一億六千零八十萬元。七十三家註冊銀行之工商業貸款亦比例增加。為首十個月共一百三十七億元。

本月份有九間分支行開設，使今年新設機構達三十九間。現時全港銀行及分支機構共有四百零二間，為有史以來之最高紀錄。

本港股市行情　十二月廿九日
香港證券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
太古貨業	一五·八	一五·六	七、二〇〇
城市酒店	二七·二	二七·一	七、四一二
九龍電燈	三五		一六、七〇〇
牛奶公司	六三·五		三、〇〇〇
亞洲航業	六		一、〇〇〇
環球電子	一〇·二	一〇·一	一六、一〇〇
凱聯	九·三	九·二五	一一、三〇〇
信昌	六·七五	六·六五	一五、〇〇〇
四海	四·七	四·六五	一〇、〇〇〇
滙豐銀行	一八四		七八〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五八		二三〇
九龍倉	三三·二五		二、〇〇〇
黃埔船塢	一一·一	一一	二九、〇〇〇
大酒店	二八·五	二八·四	一、四〇〇
置地公司	一〇九		三、八〇〇
信託公司	二·九二五		一五、〇〇〇
電車公司	一五·五		七、〇〇〇
香港電燈	二四·六	二四·五	六、〇〇〇
電話公司	四八·五	四八·二五	一五、一六〇
煤氣公司	一七·九		五〇〇
青洲英坭	三二	三一·二五	五三二
遠東企業	一四·三		一、五〇〇
聯合汽水	六·一五		二、〇〇〇
帝后	四·七五		二、〇〇〇
金門	一六·六		二〇〇
九龍巴士	四〇		三〇
和記企業	二二·六	二二·五	六〇五
怡和	三一·二五		一、七〇〇
達卡佛	二八·五	二七·五	六、三二四
橡膠信託	一二		四、〇〇〇
南海紗廠	二一·四		三、〇〇〇
鋼業	七·三	七·二五	一八、〇〇〇
立興	三三		六、〇〇〇
國際太平洋證券	五·八	五·七五	六、〇〇〇
和寶	六·五五	六·五	九、〇〇〇
南豐	一·八五		一、〇〇〇
建生	五·六		一、〇〇〇
聯邦	一·七七	一·七五	七四、〇〇〇
利豐加	二七·一	二七	五、四〇〇
會德豐	一四·六		六、七五〇
永高酒店	一四		一、〇〇〇
油蔴地小輪	六九·五		二、二〇〇
太古船塢	八三·五		四〇〇
屈臣氏	一〇二		一、二〇〇
南聯	一五·六		二五〇
長江	四·八	四·七七五	三、〇〇〇

上午成交總額：五、一九〇、〇〇〇元正

遠東證券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正為止

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一八五	一八四	一、一二〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一五八		四〇〇
九龍倉	四二	四一·七五	一、〇〇〇
黃埔船塢	一一		三八、〇〇〇
太古貨業	一五·六		一、〇〇〇
城市酒店	二七·一		一、〇〇〇
置地公司	一〇	一〇九	一、六〇〇
信託公司	二·九二五		六七、〇〇〇
九龍電燈	三五		九、〇〇〇
香港電燈	二四·五		一一、〇〇〇
青洲英坭	三一·七五		四〇〇
牛奶公司	六三·五		一、三〇〇
聯合企業	七·九五	七·九	二、〇〇〇
聯邦	一·七四		二七、〇〇〇
大酒店	二八·四	二八·三	一三、二〇〇
電車公司	一五·四		九、〇〇〇
電話公司	四八·二五		九、〇〇〇
和記企業	二二·六		一六、〇〇〇
國際太平洋證券	五·八		一、〇〇〇
會德豐	一四·七	一四·六	三六、五〇〇
永高酒店	一三·九		一、〇〇〇
太古船塢	八三·五		二、〇〇〇
和寶	六·五五	六·五	四八、〇〇〇
南豐	五·九		四、〇〇〇

上午成交總額：七、〇四〇、〇〇〇元正

恒生指數

	「香港」證券	「遠東」證券
昨日	二二一·二七	二二一·六五
上日	二二〇·九七	二二一·三五
起△跌▽	△〇·三〇	△〇·三〇

國際金市 一片沉寂

【紐約廿八日合衆國際社電】此間及海外金融市場買賣仍然一片沉寂。倫敦金價早盤時跌六美仙，及午盤時升一美仙，成每盎士三十七點三五美元。比上星期四下跌五美仙。巴黎金價開五美仙，成每盎士三十七點七美元。法蘭克福價位自上星期三到現在無變，企穩在每盎士三十七點七美元。蘇黎世的價位亦無起落，保持每盎士三十七點三至三十七點四五美元。

廣告美術設計班 下月一日開課

為適應本港報紙廣告美術設計人材缺乏，由中文報廣告員聯誼會與香港設計中心，聯合舉辦之報紙廣告美術設計班，定一月日二開課，由於報名者衆，而學位有限，故報名時間決于本月卅一日截止，有志者趣從速到中……

美股動態 股價繼續上升 交投保持活躍

【紐約廿八日美聯社電】經過聖誕節日的假期後，市場恢復買賣，股價仍然大部份上升，交投亦算活躍。分析家認為股價能夠維持上升之勢，最大的因素是受到上星期四股價飛升的影響，他們希望這種上升之勢能夠持續。

其中航空、煙草、公共事業、農具及鋼鐵業等俱呈好景，股價升得最為明顯。

收市時杜鍾斯卅種工業股平均指數升二點五三，成為八三〇點九，打破十三個月來的最高點。在一千六百二十二種發行的股票中，其中有九百零九種股上漲，下跌的有四百二十九種股。

交投最活躍股為「鑽石新諾」，收市時升點二五美元，成每股二十二點七五美元，成交共十八萬零三百股。

股市全日成交總額達一千二百卅萬股，比上星期四的成交總額稍多。

紐約廿八日全日成交最多股票收市價：

股票名稱	收市價（美元）
鑽石森諾	二十二點七五
美國電力	二十九
德立定電子	二十二點七五
美國水坭	七點八七五
城市投資	十八點二五
賓州中央	六
大通公司	五十二
美國電話電報	五十點二五
大陸航空	十二點二五
聯邦國民抵押	六十二點六二五
聯合航空	二十一點五
孟山多化學	三十二點七五
德拉克斯	十六點八七五
通利財務	十五點五
史巴丹工業	九點五

美國股票走勢指數

【紐約廿八日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八二九·四一	八三〇·九〇	升二·五三
鐵路股	一六三·一五	一六四·七五	升一·六
公用事業	一二〇·三七	一二〇·二七	升〇·三五
其他	二六六·九九	二六七·八九	升一·四九

股市分析 市況平穩 和寶頗俏

股市今晨表現較昨日湧動，雖然大部份股票價位上升較為緩慢，及成交數量未見顯著，但由此走勢可見整個大市實力頗佳，為成昨日貨家的價和今晨買家的過。可見市勢又進一步。

近來紗廠及酒店類都有轉機，但可惜紗廠類價力不足，祇有曇花一現的高潮，近日又再沉寂，各種股票價位略見回順，而酒店類則仍見好市，大部能繼續作漸進式的上升，而其他股票則見企穩。

週前的熱門股票置地及銀行等日來又見向上，置地今晨造一〇九元，買家更叫一一一元，預料其走勢，可於今日內見一一〇元，滙豐銀行昨日造一八五元高價，今晨雖然與昨日價同，但由於買家不必考慮即購入，可見其表現頗佳，會德豐今晨表現亦佳，此一股票近來由十三元九角逐漸的上升而至今晨的十四元六角，其走勢及表現比和記更佳。另一項特別值得一提的是和寶，近來趨勢極好，價位由上週初的六元二角五分升至今晨的六元五角，而且買家頗硬。

甄秀儀參觀影城 星洲筷子姊妹同行

【本報訊】來自星洲的名歌星筷子姊妹張蘭、張紫蘭，昨日上午進入邵氏影城，參觀了辦公大廈的各部門，以及正在拍攝中的虎威山莊大場面。陪同星洲筷子姊妹參觀的，還有另一位「香港大舞台」台柱歌星甄秀儀。

虎威山莊建立於邵氏影城的後山部份，一架氣勢如虹的長橋跨於兩山之間，這是邵氏又一鉅片「新獨臂刀」的主要部份。星洲筷子姊妹看到了場面的偉大，以及參加演出的演員與馬匹之多，已為之咋舌不已，徐之她們在參觀時，恰值拍攝的是影帝姜大衛躍馬過長橋，以及他飛身下馬執劍待敵的一個鏡頭，這一雙稚氣未脫的筷子姊妹，目睹拍攝過程，喜歡得在一旁直跳起來，有如他們在歌台上演出時的「飛躍的羚羊」的姿態那樣。

（圖為星洲筷子姊妹與甄秀儀在影城「虎威山莊」前留影。）

工商晚報金鈔報價

民國五十九年十二月廿九日（星期二）

項目	價格
九九K金價	286.375
大旗	6.07500
香旗	6.07000
美電	6.08625
通天單	6.07875
加幣	5.965
日元（每萬元）	160.500
菲幣（每披索計）	0.875
大披	1.966
細披	1.961
正啤（每百元）	16.50
渣幣	0.976
正鎊	14.50
澳端元	6.765
泰幣（每百元）	29.80
台幣（每千元）	147.60
資紙（每千元）	15.45
倫敦躉鎊	2.3927美元（漲）
告老士	2.3937美元（漲）
倫敦金價（每安）	37.35美元（跌）
瑞士金價（每安）	37.45美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	37.60美元（升）

（今晨九時半報價）

倫敦金價跌五仙 港金市牛皮靠淡

【本報訊】今晨外國金價方面：倫敦報三七·三五美元（跌），瑞士報三七·三〇——三七·四五美元（跌），巴黎報三七·六〇美元（升）；英鎊方面：倫敦報二·三九二七美元（漲），美國告老士報二·三九三七美元（漲）。

本港金市，昨日尾盤為二八六·八七五，今晨開市報二八六·二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八六·三七五——二八六·五〇之間上落。

葛量洪教育學院 明年春動工擴建

【本報訊】葛量洪教育學院將於明年四月擴建，使能容納更多學生。該學院現有學生大約六百五十人，其中大約三百二十人為接受在職訓練者。

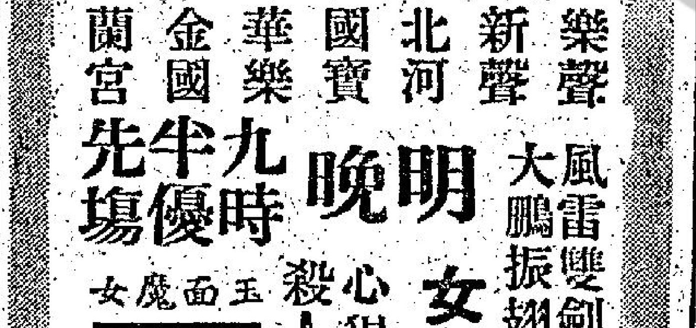
擴建工程包括一座面積達七千二百方呎之多種用途體育館，及一座四層高之課室建築物。此外東座二樓將加以改……千二百方尺之演講室，及兩間輔助教材製造室，一個器材貯存室。新課室建築物將設有物理實驗室、製作室，及專供地理、音樂、縫紉、美術、印刷、圖畫、雕刻、及展覽用等室。

有關工程可望於一九七二年一月完竣。

紅A仿古全盒在工展推出

星光實業有限公司新年最新出品之一，紅A牌仿古糖果全盒，業已上市，並在工展會攤位大量推出，以應各界新年之用，因該項全盒名貴大方，既屬新年每一家庭中的必需品，又可作為禮物，故一經面世，便大受歡迎。

查該公司過去所出之塑膠糖果全盒，有福祿花蓋及大小水晶全盒七，八款之多，因美觀實用，且符合衛生原則，早已風行各地，港九居民對之亦有深刻的認識，今年最新出品之紅色及深咖啡色仿古全盒，尤為特色，此類仿古全盒，係用特種硬膠製成，盒面分為精美古畫及彫刻兩款，每款有大，有小，任由選擇。其彫刻面者，係富圖案花紋一字，刻有宮燈及賀金「福」字，象徵竹報平安，玲瓏浮凸，古色古香，人見人愛。其古畫面者，花款繁多，分別印有梅花、蘭花及松鶴，象徵花開富貴，松鶴延年，新年用之盛載糖果奉客，倍添情趣，所以自上市後，不論在工展攤位或商場上都非常暢銷。



圖為紅A出品的仿古糖果全盒

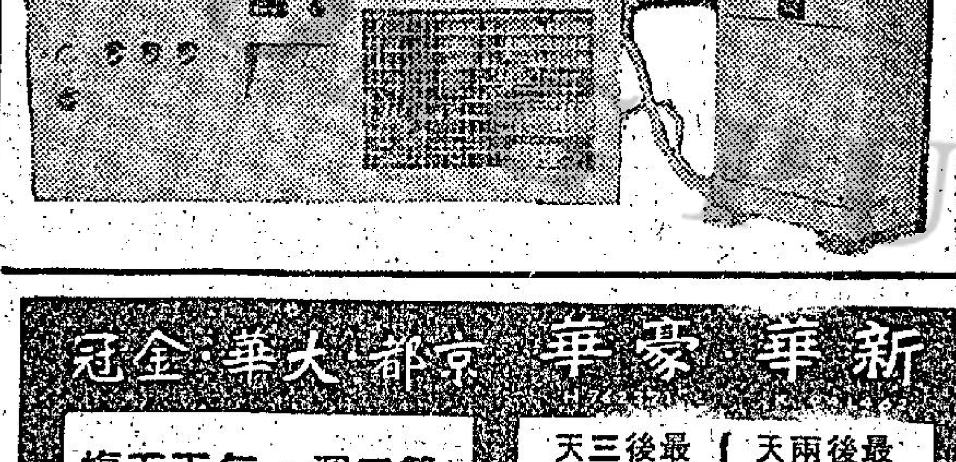
發達機器廠創製 電腦控制塑膠機

執本港機器業牛耳之達明機器廠，新鋁製之螺旋直射式塑膠機，因機力特強，塑製快捷，而換料換色特快，可節省人力，自面世後，已獲得最高評價，其姊妹廠之發達機器廠有限公司，最近亦創製一台電腦控制之全自動塑膠機，其特點為鎖模動作用油壓機操縱，此設計遠比用鏈較鎖模為優，因其動作穩定，絕無鏈較開合時產生之震動弊端，衆之行程快速，鎖模力亦較強，其電腦裝置，尤為巧妙。據說一人能管理數台至十餘台機，效能卓越。

由於機上電眼，明察秋毫，倘遇塑膠成品留在公模不下，或偶然發生故障時，該機立即停止鎖模及射膠動作，並同時亮起紅燈及鳴警號，直至處理妥當時始再自動循環操作如初，同時各項動作，如：開模、鎖模及射膠等，均配有時間制，可隨時增減各動作之速度，故啤製大小塑膠品，無不如意，特別適合啤製膠花之用。

本港塑膠業巨子連日前往該廠參觀者甚衆，對該機效能卓越，且其最大優點為節省人力，故無不交口稱譽，聞連日接入訂單甚多。

圖為發達廠之電腦控制塑膠機



羅維暫偷閒

樂聲 新聲 北河 國寶 華樂 金國 蘭宮
明晚九時 牛優先場
風雷雙劍 大鵬振翅 天下無敵 凌空撲擊
女煞星 心狠手辣 殺人如麻
玉面魔女 飛花摘葉 百步追魂

編導 楚原
新招式 新的精彩武打 細膩的鏡頭 俠門巨片
陳曼玲 高遠 胡茵茵 張斌 朱江

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華·京都·大華·金冠：第二週·每天五場 鐵膽雄心；最後三天 鉄勇破金火箭嶺；最後兩天 鉄勇破金剛間諜網
廣聲·京華·皇宮·東城·樂宮·聯邦：今天四場 神探女兒國；今獻映 鐵膽神龍；狂潮第二週 一代槍王
麗都·國賓·國民·仙樂·國際：最後兩天 母與女
皇后·文華·國華：今天五場 世運會 墨西哥
英京·英華：兩院聯映 艷諜飛龍；國泰 孫悟空大鬧香港；聊齋誌異
紐約·大世界·麗宮：今請早 鬼馬大盜；捉妖降魔；下期特別獻映十大金像巨片 亂世佳人
利舞臺·海運：最後兩天 春色無邊脂粉陣；滑鐵盧戰役
凱聲·東方：最後兩天 人猿世界；明晚九時 先映 偷襲珍珠港
皇都：台星之寶；妙人春夢
新都·樂都·新舞台·城多利·國寶：異鄉客；神龍奇俠；何日君再來；魏徵斬龍；劍不留情
金陵·金國·寶聲：今最後 異鄉客；黑劍鬼驚天；平均春色
新舞台·國民·國都：小煞星；情不多；何君再來
樂聲·新聲：今天四場獻映 龍鳳新傳
總統·快樂：今請早 鐵膽神龍；吸血殭屍復仇
百樂：今天五場 朋友妻

工商晚報

中華民國五十九年十二月二十九日 星期二 農曆庚戌年十二月初二日

山本受命策劃攻美 太平洋上風雲險惡 「偷襲珍珠港」是美日合作巨製

一九四一年，世界風雲日急，美日關係已達劍拔弩張的階段。日本陸軍力主對美作戰，海軍則主張慎重。是年七月，日德義簽訂三國聯盟條約，日本參戰之勢似已無可避免。海軍名將山本五十六大將出任日本聯合艦隊司令，奉命策劃偷襲珍珠港，日的在一發推設美國在太平洋的海空力益。山本擬任之日心重視，倘他管美，任武官深知美國實力雄厚，非日本對手，其但已上騎虎背，祇有不顧一切幹下去。

好萊塢一片淡風中 大明星紛紛轉行

圖由右至左：佐治畢柏、積林衆、甸馬田

蘇妮姐

由於影城好萊塢近年過吹淡風，美國方面的不少大牌明星在生活煎熬下，紛紛各謀出路，打了拍片合同的製片家，也不再限制合約演員的活動了，祇要他們工作不與拍片時間衝突，就任由他們在外闖「外快」。

素以演喜劇稱著的小生積林衆，有感於近年好萊塢方面拍片的業務大走下坡，便在今年開始自設一間拍廣告片的影片公司，專門替人策劃在電視及電影上拍廣告片，而他除了任廣告片的演員，還兼任廣告片的老闆外，每一部廣告片，你出得起每分鐘一千美元的代價，以三分鐘起計的話，他便負責在廣告中亮相的。

除此之外，林衆現時還在電台打散工，作幕後的廣告報告員，如果要他單是錄音宣傳某些商品，而不必現身於銀幕的，每分鐘是收費一千美元。在積林衆的銳意經營下，他的廣告設計公司業務非常好，收入方面比他拍片更勝一籌。

洛克遜是一個頭腦非常靈活的人，自從在幾年前開始他感覺到在電影這一行「搵食」越來越難，他便動腦筋轉到電視台中去謀發展，憑着他一張俊俏的臉孔和昔日廣大影迷的愛護，他在電視台方面很吃得開。在今年年初，他又客串在一間夜總會中做其司儀兼歌手，每晚莊唱一小時，雖然他的歌喉不入甚色，但是勝在夠風趣，所以亦頗受歡迎，現時他已再與兩間夜總會簽署了合約，每晚要在三間夜總會中唱三台之多。

彼德烏斯汀諾夫，年來拍片的機會很少，故在近這兩年間，亦開始在螢光上作廣告片明星，推銷各式各類的商品，他的片酬是每部廣告片四千美元。

甸馬田是在這幾年間崛起的新星，他可說是不夠運道的一員，因爲他在影壇中已有近十年的拍片經驗，好不容易由一個三流的配角躍登主角的地位，正在他在影壇中站穩主角的地位時，好萊塢遍吹淡風，影響所及，他拍片的機會亦因而減少，甚於這個因素，人們一直認爲甸馬田是一個花花公子型的人，但是熟識他透切的人，會知道他是一個惑詩舞者，遠在八年前他已看出好萊塢並不是一個他應久留的地方，他也自知年紀不少，若干年後在影壇中已無法與年青小伙子們爭一日之長短，故由那時開始，他就將賺得的金錢紛紛投資在各行的生意中，現時他名下的產業有夜總會、賭場、製片公司、唱片公司、證券公司等，就算好萊塢的電影業務再像淡一些，對他亦沒有多大影響。

佐治畢柏他未能大紅大紫。佐治畢柏是一個有商業眼光的人，年來他除了拍片外，還從事買賣股票及爲人管理產業租務的事項，他說此乃長遠之計，因爲他想到自己總會有一天退出影壇的，故不能不事先爲自己安排一條出路。

貓王皮禮士里亦有自知之明，他發覺電視始終會成爲電影的一大勁敵，且會有迎頭趕上之勢，所以他早就步署好，轉到電視台工作的後路，同時他今年開始再在夜總會演唱，亦証明他是一個明智的人。

在女明星方面，年來由電影園轉到電視台上去作影劇雙棲工作者也爲數不少，如桃絲黛、茱莉絲絲、鍾活華、莎莉麥蓮和茱莉安德絲等。

羅維暫偷閒

齊霞

胖子導演已經心平氣和，上週末在落禾返港，見他，湏見他正在搖電話說道：「今天下午玩幾圈好不好！啊！劉亮華什麼時候回來，我不知道，大概是這一兩天了！」聽了他在電話上如此說，也知道他很有閒情逸緻。

他是在本月廿三日，從台灣拍完「天龍八將」，匆匆趕回來的。往常，胖子導演夫妻兩老兒，是「公不離婆」的，這回，那爲什麼胖子導演獨個兒先回香港，留下他的太太劉亮華在台灣獨個兒渡聖誕呢？

阿霞問他，羅維開玩笑地說：「我也捨不得和她分道揚鑣渡聖誕啊！但是，說劉亮華獨個兒渡聖誕，也不盡然，獨個兒渡聖誕的，是老夫呀！」

眞眞實實，劉亮華留着「小將」們去拍「天龍八將」外景時，就答應過衆「小將」們，趕完戲，她作東道，在台灣跟他們暢遊一下，以答謝他們爲了趕「天龍八將」的日夜趕趕的拍攝精神。「天」片既然已經順利殺青，何冠昌却是火急地催促他馬上回港，同時，除了和他商討「聯邦街景」開會事件外，也因爲有兩部片子等着他去執導，才使羅維不得不捨下老婆於不顧了。

本來，胖子導演也決定留下來，陪着太太和「小將」們在台灣輕鬆一下的。可是，她怎能自己肩上的擔子？

羅維新開的兩部戲，決定一九七一年一月開鏡，其一是「神龍俠侶」，二是「金旋風」，元月上旬開拍，中間一段時間，兩部戲便要「打得而上」了。這一次胖子導演可要忙死了！

胖子向來拍的戲，都是由名武俠小說家倪匡編劇的，這兩部戲也不例外。前者是新編的劇本，後者則是倪匡經已脫稿和連載完畢後改編的。而兩片，都由胖子的心肝寶貝苗可秀任女主角，及由有「影迷王子」之譽的蓑不小生謝賢主演。

陳曼玲激氣事 苗可秀節目多多

陳曼玲日間將赴韓國去了，這一次到韓國去，將先後主演兩部片，一部是孫家雯執導的「跪在火燙的石板上」，一部則是「觀音客棧」。

陳曼玲是一位很喜歡旅行的女星，到韓國去，又可以免費旅行一次，對於她來說，應該是一件很高興的事情，可是，這一次却有了例外。因爲，去的不是時候，每一年，陳曼玲都是在百忙中抽一個時間返回台灣，與家人一齊歡渡新年的，今年，陳曼玲一早便計劃跟家人團聚的，還買了很多東西，準備帶給家中的親人。

可是，現在消息傳來，却要陳曼玲到韓國去，這說不能不使她大感氣惱了，因爲有一個秘密是沒有人知道的，那便是她的家正在大興土木，加建一層房子，她希望返到家中，看看加建的房子建成怎麼樣，可是，現在却因爲要到韓國拍戲去了，不能够返家了。

這幾天，陳曼玲一方面寫信告知家人，她不能够返回家中去了，同時，也得購買一些禮物寄回家去，以免一到韓國便被冷落了。

平安夜那天，在渡海輪上，遇見了嘉禾之寶的苗可秀，打扮得花枝招展，美艷動人，一問之下，原來是到夜總會跳舞狂歡，怪不得在她身旁，放了一串氣球，大約有十餘個之多呢。

苗可秀告訴我，她的護照廿九日便取到手，可能短期內會赴到台灣去拍「天龍八將」的外景，即使這一次去不成，下一部她主演的影片，也會到台灣拍攝的，所以，她短期內一定會達成一遊寶島的願望的。

每年一到聖誕和新年，苗可秀的約會便排得密密的，今年，她變成明星，而且還是嘉禾公主呢，朋友們更加希望能够有機會跟這位未來的大明星在一起歡渡聖誕和新年了。她的約會，在月中便已經開始有人來排節目，苗可秀對朋友和舊同事和同學的約會是答應了下來，不過聲明，如果要拍戲的話，便得將約會推掉。

拍人製作 沙治奧里昂房名捷徑

西廊

拍西部槍戰片起家的意大利導演沙治奧里昂的亦手好戲，他拍的「獨行俠」片集捧紅了兩個人，如今奇連伊士活與李察奇里夫俱已獨當一面成爲大明星，在名利方面而言，大家各得其所。

明星有大小之分，製片導演何嘗沒有等級之別，如果想別人對自己的影片另眼相看，除了像彼得方達的「迷幻逆車手」，才能加上時來運到外，拍些大堆頭或大場面的影片，像「滑鐵盧戰役」、「像偷襲珍珠港」等的巨片，籌備時間久，意外和節外生枝的機會比率也相繼提高，凡此種種，皆說成日後宣傳的好資料，而且一部巨片有若一位大家閨秀的小姐，有它的不凡氣派，難怪電影人士總是心儀拍攝一些巨片，人擁有一點虛榮心原也十分正常，不足以大驚小怪。

所以里昂前年突然一改作風，拍了一部卡士陣容雄厚的「萬里狂沙萬里仇」，娛樂性不錯，衆星明星便夠影迷目不暇給。據悉目前他又在埋頭苦幹他的第二部大製作，片名是「鴨子，你還吮吸者」，主演的明星是洛史泰加與占士高賓。

里昂其志不小，看情形，他頗有意思跟同國籍的卡路龐帝爭一日之長短哩！

女演員週身是戲

丹鳳

據另報影評稱：「女兒國」編導者，對暴露演員上半身不遺餘力，令人有目不暇給之感。飾演焦點鏡頭，相當「抵死」，有一個鏡頭是仰拍女演員的三角地帶，可以說是一部純爲賣弄女演員色相的電影。有些女演員，「週身是戲」，大概指此。

王羽是社會知名人物

王羽昨以毀債案，出現高等法院，此公近來新聞之多，比香港知名人士更多。

本年世界十大名片

紐約時報，選出本年世界十大名片，祇有「風流醫生俏護士」一片曾在港上映，香港賣座的影片，恐怕不是「名片」，而是「鹹片」。

柯俊雄是喜劇聖手 甄珍讚他「妙極了」

這一陣香港影壇很熱鬧，從台灣來了好幾個導演，另明星啦，女明星啦，在這些人中，風頭最勁的當然要數「小淘氣」甄珍了。不過，甄珍却很遺憾的說：可惜「亞洲影帝」柯俊雄未能一同前來，因爲目前他的片務忙得使他無法抽身，如果柯小生能在這個時候來香港，的確給太平山下添幾分姿采，因爲到目前爲止，香港人仍未能一睹這位「亞洲影帝」的廬山眞面目呢。

甄珍說：七一年元月底她和柯俊雄會雙雙來港參加一部新片的拍攝，這無疑是香港影迷的一大喜訊，說起來，甄珍和柯俊雄這兩位東南亞的機會却不多，這實在是一件令人遺憾的事。不過最近他們却爲大衆公司完成了一部格調清新的諷刺愛情喜劇「妙極了」，可以說彌補這個缺陷，就光聽片名「妙極了」，相信大家都會急于知道這部戲是甚麼的故事吧？「妙極了」的動作和「妙極了」的結局，總之當你由電影院走出來，你會禁不住讚叹「妙極了！」，你也會冲口而出：「眞個是妙極了！」

演員表，除了柯俊雄、甄珍領銜主演外，還有王戎、武家騏、歐威、崔福生、秦蕊等，全是獨當一面的一流演員，他們同在一套片中演出，無論演技配搭，都稱得上是妙極了！

麗的銀台 播雙城記

由丹萍小姐主持的「世界名著」，是麗的銀台一個很受觀衆歡迎的節目，這個節目自一九六七年播出以來，至今已有三年餘，丹萍小姐處理這個節目，可以說有其獨到之處。丹萍的這個節目，三年餘來，一共播出過卅六部名著，本週播出的是查理士狄更斯的「雙城記」，這是一部家傳戶曉的故事，曾經兩次被搬上銀幕，在「雙城記」裏，丹萍小姐飾演女主角露絲小姐。除了主持「世界名著」這個節目，丹萍小姐更包辦電台另一受歡迎的節目「長篇小姐」。

歌舞片金像導演 雲遜文尼利出色

電視花絮

電影國際樂壇發生的「倩花神」，到處觀映都獲得最高評價，除了雲遜文尼利功力强之外，還有主角號召力強演人之論，在荷里活的導演中，得過兩次金像獎的導演並不多，但他們都以上金像的導演，大有人在，但他們多數以歌舞片獲獎。雲遜文尼利一人而獲兩次金像獎的，祇有雲遜文尼利一人而已，他得獎的兩部代表作是「花都豔舞」和「金粉世界」，「花都豔舞」的極感導演作風，以綺麗瑰麗的場面見長，在「倩花神」他又使觀衆有大飽眼福的機會。

女主角巴巴拉史翠珊，是影界奇才，她在舞台上雖然祇演過「妙女郎」和「俏紅娘」兩部片，但她的演技精湛，高人一等，綜合了她一上銀幕便奪得了金像獎，她的才華完全揭露了荷里活安德森，那是無可否認的。

尤宗丹在片中扮演精神學家的角色，要証明巴巴拉史翠珊是否眞正能够憶得前世的事。

看「葡萄成熟時」有感 題材新穎創風格 對白精練受好評

在看「葡萄成熟時」試片的時候，初時祇以爲是一部普通的文藝片而已，因爲近來的文藝片很多，但都使人失了信心，因此便不抱着極大新奇的往看。那知一看，就發覺自己的觀點錯了，原來這一套片，由開場起，不但看出興趣來，而且越看越有味。這葡萄成熟了，葛香亭和歸亞蕾也培養出愛情的果實。

在看完本片試片後，更覺得歸亞蕾和葛香亭的演技，經已到達無懈可擊的地步。尤其是歸亞蕾，眞不愧是個「金馬影后」，她那一股淸秀脫俗的氣質，在本片更表現無遺，而且本片的攝影更將她美化了，使她美艷非常，是以前所未見的。

說到對白，「葡」片可說是國語文藝片中最突出的一部了。因爲以往的文藝片，對白不是太多，就是淡而無味，再且經常重覆；有時則更文縐縐的如唸書，完全脫離了現實生活的範疇，使人聽來不但厭悶，甚至有肉麻的感覺。而「葡」片的對白由頭至尾都沒有這種弊病，反而精練有力，更且所有對白都完全是一般生活的日用語，由此可見，這片是經過一番功夫而編成的。

不但是「葡」片的故事引人入勝，而且剪接得十分好，蒙蒂都是戲，更難得的是：全片的對白不但精簡有力，而且風趣，時常使人發出會心的微笑。

孫家雯却相信休咎 兩女星在韓碰頭

康濤

孫家雯導演的「跪在火燙的石板上」一片，可說籌備經年，數度籌備開拍，然一直不見動靜，只是孫家雯仍在爲製片業務忙碌，港台韓間，來來往往，日前，聽說男女主角已經內定，是陳曼玲和朱牧，而朱牧担演的角色，就是東嶽西轉也找不到的海洋大盜也。朱牧爲演此角，刻下已開始蓄鬍子，因爲此大盜也是個滿腔子鬍的老祖大漢。

在拍造型照那天，孫家雯却循例擇時日，跑到星相學者那裏卜前程，測定此片能否順利完成：二問今後做導演是否有好成就。孫家雯是個喝洋水，唸洋書的編導，一個年青人也相信命運一套，有人說，中國人多是會對命理風水的玄妙問題發生興趣，或許孫家雯也不例外矣。

呂奇到韓國去將拍他那部「金屋淚」的時候，除了與楊曼怡接洽外，製片主任孫家雯也跟他詳談過一些細節問題，那時候，呂奇忽然見得，坐在面前的製片主任，外型頂合拍文藝片，所以，呂奇也有以開玩笑的口吻對孫家雯說，要是閣下有興趣上鏡的話，我可以出價一萬塊，不知意下如何？

孫家雯一聽此題外話，心裏有些意外感覺，他想了一想，便指指楊曼怡辦公室的門，答道：「我就是有興趣，恐怕不會答應吧」。弦外之音，要呂奇直接向楊曼怡談，然而，呂奇很是精乖，他沒有馬上去就教於楊曼怡，也沒有發表別的意見，只是笑笑便算了。

呂奇認爲孫家雯是可以上鏡的，也能是有他的獨到眼光，因爲，在意大利唸書時候，也曾拍過片，不過，所演角色不是主角，別人就沒有對他很注意而已。

呂奇當下還提出一個有趣的「交換」方式，就是自己可以免費在「跪」片中客串一個角色，只要孫家雯肯在「金」片中扭戲，而且，相反地給予一萬片酬，問題只談到這階段，剛巧宋項如進門向孫主任請示一些事情，他們的談話便告中止。

邵氏與中氏合拍的一部新片，決在月內於韓國開拍，邵氏派出女主角李菁，屆時便飛赴彼邦去，中和玉對李菁，印象頗佳，聞氏爲之很羅，其次，李菁已在韓國渡過，到漢城拍，所以，目前導演的片，也對於此同時，國泰的陳曼玲，亦將搬個前往韓國拍的是孫家雯的「跪在火燙的石板上」外景，那時候，邵氏國泰的兩名頭牌女星，可能會在漢城碰頭了。陳曼玲本擬假回台與家人同渡新年節的，看來非延期不可了。

創造紀錄固然不容易 刷新紀錄更難

放大鏡

竹玲

程剛的「十四英豪」開拍了，但願這部片上映，能够把他的「程百五」的稱號保下來。創紀錄不易，保紀錄更難。所以，程剛今天拍戲，可沒有過去的輕鬆，這個社會太現實，今天當你是「程百五」時，人們會眼有加。有一天片子過不過百萬大關時，人們就算是不用異樣的眼光去看你吧，自己，也很不是味。

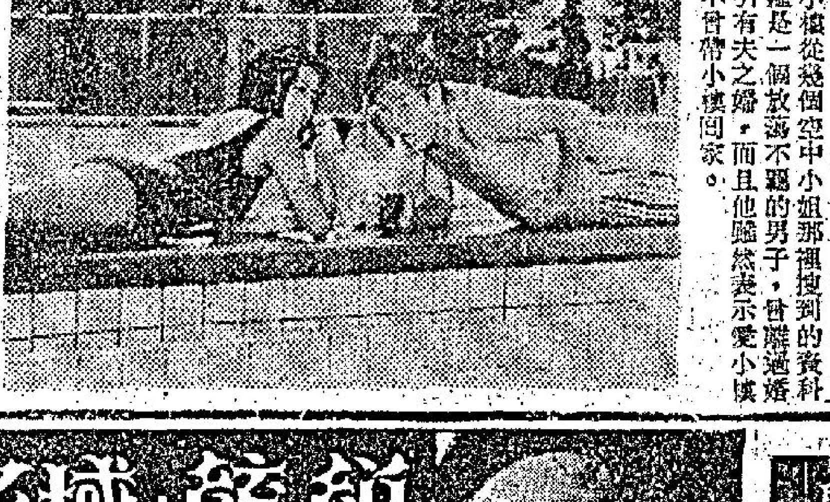
現「十四英豪」的演員陣容，加以程剛的「鑾惡」腦袋，在電影又生活了這些年，週剩下個「百五萬」的紀錄，過百五萬應該是可以的了。過去，導演們所奮鬥的目標是「百萬」，今天不同，胃口大了，像是吃進了太多的泡打粉，野蠻的高漲，也越來越厲了。「龍虎門」過了二百萬，王羽一下子飛的大高。他是否發糧升上去，還是會從枝頭上摔下來，這是後話。但是，大導演們要攀的高峯是「二百萬」，更好是來個「二百五萬」，這樣，一下子可以把王羽、胡金銓的紀錄都刷新了。

張徹那部是排於農曆年上映現「新獨臂刀」和程剛這部「十四女英豪」，潛意識裡，誰不是向着這個目標進發呢？

名利的誘惑最大，但也能陷入於最深的痛苦裡去。只希望每一個想保紀錄、創紀錄的人，不論在什麼環境之下，保留一點理智，爲自己保存一些實力。能成功固然是可喜的事，達不到目的，也不是什麼打擊自己的事。

「新獨臂刀」，「十四女英豪」，甚而是「紅樓夢」吧，不去管它們的賣座怎樣，目前都是引人注意的片子。

張徹趕着在農曆年推出的「新獨臂刀」，麻煩已完成了百分之五十，拍攝工作現已轉進了邵氏開山勞石所建的大佈景「虎威山莊」去了。邵氏公司在這一年來的確是拼命想拍一些其本準的片子，製片的方針和過去也有一些根本上的不同，例如目前所拍的每一部時裝片，風格就與過去的不同。正在上映的「小煞星」是一例，它雖是歌唱打鬥片，却和「占士邦」不同。



「妙極了」連圖故事

（五）雷棠在夏蓮的房間找到一隻刻有「金保羅」字樣的戒指，便盡一切方法去調查這個人，最後發現金保羅（王戎）是一間航空公司的職員，雷棠爲探知他和夏蓮之間的關係，便要小樓主動去接近他。

（六）小樓從幾個空中小姐那裡搜到的資料，知道金保羅是一個放蕩不羈的男子，曾經離過婚，最容易勾引有夫之婦，而且他曾公然表示愛小樓，但却從來不曾帶小樓回家。

七先生

朋友妻 龍公作

京都 大華 全記 每日五場 第十三天

歐洲公司刺激艷情片王 查理士布朗臣代表作

鐵膽雄心 VIOLENT CITY

特藝綜合體七彩

報章與論一致讚揚 由頭緊張到尾

成報：查理士布朗臣甚好，本片一開場就吸引觀衆，尤其是愛找刺激觀衆

紅綠報：「鐵膽雄心」爭鬥激烈段緊湊

明報：「鐵膽雄心」動作多够熱鬧

（兒童不宜）

總統·域多利 聯綫第二地下期獻映

華納公司驚心駭魄恐怖鉅片

兒童不宜 有胆者來

基斯杜化李 傑作

TASTE THE BLOOD OF DRACULA

吸血殭屍復仇

樂宮 東城 聯邦

ZETA ONE

三院第二週映 惹火動作多 針針都到肉 由頭睇到尾 觀衆讚好嘢

占士羅拔臣積士 查理士賀利 羅賓賀頓 當雅坦絲 玉黛史坦絲嘉 主演

神探獨闖女兒國

·片上中文·

東方·凱聲 明晚九點半 優先盛大獻映

聲威最盛 名氣最大 電影史上 空前絕後

太陽上昇 炸彈下降 世界分裂

霍士二千五百萬金元大製作 艷麗七彩 七十米厘 向德立體

偷襲珍珠港 虎！虎！虎！ TORA! TORA! TORA!

敬請火速定座

美日當年兩大敵國合作攝製 美日兩國影壇精英大會演！

鐵翼蔽空，艦艇滿海，海空血戰，驚天動地！珍珠港事變之謎首次揭露！

美國告老士報二・三九三七美元（漲）。本港金市，昨日尾盤爲二八六・八七五，今晨開市報二八六・二五，截至發稿時（九時四十分）則在二八六・三七五——二八六・五〇之間上落。

蘭宮 先場

美國防部長建議 加强阻嚇力量
强調在越戰中因此處於次要地位

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國防部長賴德今日建議美國採用一種「有實際阻嚇力量的新戰略」。

他說，如達到這目的，美國將要改進它的普通阻嚇實力，他深信美國現有充足的戰略和戰術核子阻嚇能力。

賴德綜合本年形勢及瞭望未來，他告訴記者招待會說：「我相信我們的普通阻嚇力量，於此時需要改進。在越戰當中，這種力量未有改變，而且有時處於次要地位。」

賴德說增加補給與設備的經費，不獨對於美國而且對於它的盟國也是需要的。

他並說：㈠他相信一九七一年度征募的人數是美國入伍年數將少過本年征募的一十六萬三千五百人。

㈡東南亞方面的空戰將繼續減低，本年度美空軍出擊的架次，共數目比一九六八年少百份之四十八，並比一九六九年少百份之三十六。

㈢北越滲入南越的人數，於本年度減少，但共軍已把大量兵員和物資運入寮國南部。

㈣蘇聯發射巨型洲際飛彈（SS九式飛彈）的速度已告減緩，並將不會達到他以前預料的三百顆。

【華盛頓二十八日時事社電】美國評論家斯各特二十七日在「華盛頓郵報」星期日版中，登載該書的調研說：「美國會經證實地考慮過在越南戰爭使用核武器。」據甘迺迪總統時代在國務院及裁軍局工作的巴納特透露：當時詹森總統在一九六八年溪山攻防戰時，由於軍部方面的强大壓力，一度曾認眞考慮使用戰術核武器的問題，但在白宮向國會試探意見時，由於國會界强烈反對，因此放棄該計劃。

度假勝地，著名海灘 積雪盈尺，人人心煩

位於義大利强得里亞海的著名度假勝地那察提卡島上的海灘，於本月廿七日鋪滿了一片雪，自從星期初起的惡劣天氣，已使義大利全國大部份地區在假期內下雪和下雨。（合衆國際社無綫電傳眞）

晚唱
中共支持波蘭不合老毛思想 後來忽然驚覺原來拍錯手掌

波蘭工人突然發動大罷工，大暴動，搗毀政府機構，襲擊保安警察之際，中共爲波蘭人民大聲喝采，大力鼓掌，及至波蘭首長倒台，哥茂爾加退位，中共稱讚波蘭人民英勇鬥倒蘇修及其僕從分子。

中共如此大力吹捧波蘭人民暴動，起初以爲好過癮，但係興奮過後，便發覺唔妥，現在搞到唔三唔四，讚既不能，屌又不可，狼狽之極。

原來波蘭人民今次暴動，主要係工人不滿減低工資及糧食加價，本來，減低工資，非配合糧食減價不可，甚至波蘭政府背共道而行，一方面實施提高物價，一方面又減低待遇，於是工人怒火衝天，立刻罷發罷工，波共頭頭，仍以爲可以鎮壓，派出軍警，聲言對「暴民」可以格殺勿論，但可惜槍桿子無法把民意壓倒，暴亂乃告發生，毛澤東抱住：「天下大亂，越亂越好」之原則，大聲稱讚波蘭人民亂得好，鬥得妙。

哥茂爾加倒台後，暴動人民獲得一次大勝利，跟住就向政府提出增加工資，改良福利，現在已經有超過一百間工廠之工人，認爲待遇不合理想，要求改善，如果波蘭政府不予改善，則這批組織起來爭取福利之工人羣衆，必然有第二次暴動、罷工……等情形來臨。

中共於大讚波蘭之時，係興高彩烈，但過後愈想愈冷靜，就知道擂正大板，不得了，原來波蘭工人要求增加待遇，改善福利，絕對不符合毛澤東思想。

「毛澤東思想」之代表作，係要大陸人民，一不怕苦，二不怕死，要人民以苦爲樂，要人民食「革命餐」，不准食大米飯，否則便是違反毛澤東思想。

中共既然大讚波蘭人民之暴動爲英勇行動，當然要大讚波蘭工人爭取提高待遇「全面大捷」，毛澤東慘就慘在這裡，既然話波蘭人民要求提高待遇合理，則大陸工人，當然亦可以向「階級兄弟」學習，來一次要求改善待遇，假如大陸工人受到波蘭工人階級之勝利感染，有樣學樣，點算？答應改善還是用槍桿子鎮壓，如果用槍桿子鎮壓，則等於波蘭之哥茂爾加，因違反人民利益，不顧人民生活而終於倒台；是則毛澤東是否因而引退？

所以，毛澤東覺得對波蘭人民暴動，拍錯手掌矣，連日來左報對於波蘭百間工廠工人要求提高待遇之消息，隻字不提，以免大陸人民受到刺激，受到鼓動。

每個共黨國家，人民所受之慘苦生活，情形大致相同，祇係程度上有別，波蘭人民既然敢燥火，則大陸工人亦可以一樣用暴動去爭取增加工資者也，所以毛澤東唔爲執假。

帶個伙記，拉飛仔周

但的馬仔可能知道佢個電話，亦知道佢喺邊度做乜，但係轉牌棟棟，黎沙展翻到扚扚之消息時，可能已遲咗十分……

集郵

在薩爾茲堡（SALZBURG），你不能忘記音樂，它是隨處圍繞着你……在那兒街市路的一間房子，莫扎特曾在撰寫很多著名的音樂作品，很常被聽到……

係郵局在薩爾茲堡節舉行的期內，有用一種紀念郵戳，愛好集郵的遊客都不會錯過機會，到那處投郵，而得到那種郵戳，在這裏介紹的乃在一九六一年所出的一種。

薩爾茲堡乃奧地利的最美麗城市之一，從奧國所出過……

文竹爲百合科，是盆栽及花樹等時常選用的材料，特別在插花藝……培養藝術的價值原則……大打折扣，故此奉勸各位同好，不妨自己親自動手栽植，所得的成果會遠超過一切的……

尼克遜計劃成立 國際經濟委員會
處理貿易援外金融等事項

【華盛頓廿八日合衆國際社電】尼克遜總統計劃於不久宣佈成立一個國際經濟委員會，來處理美國與其他國家關於貿易、援外、及金融等事。

總統府新聞秘書齊格勒說，一個國際經濟協調員和一個委員會將於「最近的將來」委派。這一項對於外國經濟政策方面給予重要地位的決定，是由關於行政組織問題之顧問委員會建議的。

該委員會建議總統設立一個處理這方面事項之白宮機構來擬定各項計劃，其性質類似國家安全委員會和內政委員會。該機構處理的事務，並將包括經貿及國際商品協議等項，這些事項現時是分由幾個政府機關向非集中管理的。

該顧問委員會形容現時的新事程序，對於提供方法來處理國外和國內政治事務之間的重要關係，「特別缺乏效能」，它發現政府處理美國與其他國家之經濟關係事務，分別由各機關之間約六十個委員會辦理，這一種行政程序是縮小而不是擴大每一個內閣部門處理外國經濟事務的範圍。

西班牙巴斯克分子案 六人處死餘無期徒刑

【布哥斯二十八日路透社電】西班牙軍事法庭今晚判決六名「巴斯克愛國分子」死刑，九名長期徒刑，較控方原來所要求的判決更爲嚴厲。

被判死刑的六名被告中，有三人犯有雙重死刑罪名。僅有一婦女獲宣告無罪。

不管梵蒂岡、西班牙以及其他地方主教怎樣呼籲，軍事法庭仍然宣佈長期徒刑者判監禁三百五十一年。

今晚獲通方面消息說：梵蒂岡教宗保祿六世已設法向佛朗哥將軍提出一個私人的呼籲，務使被判死刑者獲得寬容。

【布哥斯二十八日合衆國際社電】辯護律師告新聞界：西班牙的軍事法庭今日在審判被指控謀殺及作恐怖活動的十六名巴斯克愛國分子時，判決其中六人處死刑。

他說：六人中之三人，每人犯有兩項死罪。因爲他們被控出於一九六八年間，參加謀殺聖薩巴斯提安省警察署長曼沙納斯。

這三人是：依格勒西亞，年二十五歲，印刷師；阿郭拉，年二十三歲，機械技師；羅真，年二十五歲，無業。

在判決書發表之後，警察會設法制止該案辯護律師與新聞人士談話。

合衆社的攝影記者林德克及電視攝影記者格林在審判該案的軍事法庭外被扣留。其他警察不住的高聲喝罵聚集於該軍政府外的記者。

律師界人士在較早時說：六名處死刑者的命運，可能好過被判長期徒刑的十個人，因爲前者可以及早安眠地下，後者則將遭受長時期的磨折。

判決書是在審案開始後二十五天，以及五名聯合審判官退庭收集證據後十九天才發表的。

在西班牙軍事法庭處理案子的歷史下，這是最長的來處時期。

國防部方面的消息說：事實上這項判決早已決定，所以遲遲不宜佈者，是在等候西德商人兼領事貝爾的釋放。按：貝爾是本年十二月一日被綁的，他被「巴斯克愛國分子」扣留作爲布哥斯受審的十六名被告的「人質」。

根據西班牙的法律，佛朗哥作爲該國元首可以有權下令減刑。

女鐵人紀政强調 體育與婚姻並重

【東京廿八日美聯社電】世界短跑皇后中華民國「女鐵人」紀政說：她不會放棄新婚丈夫美國教練瑞德，來爭取世上的所有田徑榮譽。

紀政於星期一日被問及她是否認爲瑞爾是她畢生最偉大的教練時答覆：「我寧願要得到他，比得到金牌還好，當然我跟他結婚和得金牌的感受是截然不同的。」

羅傑士將趁機會 訪問以埃兩國

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國務院發言人今日說，美國國務卿羅傑士希望在將來於適當時候，訪問埃及和以色列。

發言人麥克羅斯基說：羅傑士或任何其他高級美國官員，現時尚未有訪問以色列或中東其他國家首都的特別計劃，而且在以色列與埃及兩方仍未着手在聯合國調停人查寧主持下進行和談之前，羅傑士決不會有此一行的。

他說，國務院對於以色列內閣決定恢復與埃及談判的行動，表示感謝。

接：以色列內閣的行動必須爲以色列國會贊同。

美國干涉蘇俄 判兩猶人死刑
蘇指西方國家借題發揮

【華盛頓廿八日法新社電】美國曾就蘇俄把企圖騎刧飛機飛往西方國家的兩名蘇俄猶太人處死還事來干預蘇俄政府。

國務院發言人麥克羅斯基說：列寧格勒審訊的題材，已成爲尼克遜總統和羅傑士之間長期討論的目標。

他又說：「我們已採取希望能有所幫助的步驟。」

【巴黎二十八日法新社電】蘇俄「塔斯社」今日指西方國家的抗議列寧格勒騎刧飛機案的審判，爲一種「誹謗」，或是一種反蘇「歇斯底里」。

在一個此間收聽到的無綫電通訊中，該社的評論員哥尼洛宣稱：「列寧格勒的審判一批準備將一架蘇俄飛機刧往外國，完全遵照蘇俄的立法進行，法院的判決，也是根據無可推翻的事實的。」

哥氏繼稱：「但是西方國家的某些人士認爲有機可乘，利用它來作反蘇歇斯的里攻擊。」

該「塔斯社」的評論員稱：「在這個反蘇歇曲的樂隊裡，先由猶太主義者組織奏小提琴，特別是所謂「猶太人保衛委員會」，該會是與以色列反動分子有密切關係者。」

越共軍摸黑偷襲 金邊西北起激戰

【金邊廿八日路透社電】高棉高級司令部發言人今日宣稱，越共軍隊藉黑夜的掩護下移入湄公河沿岸，集聚距金邊西北廿一哩魯家江村。據發言人稱，越共於昨晚稍後時間向該村襲擊，遭到一營高棉軍隊的抵抗，戰事今日仍然繼續激烈中。

高棉政府由金邊派出增援軍隊，沿湄公河駛往，以協助該地原有的政府軍。

反蘇潮澎湃

數以千計的羅馬示威分子，於本月廿八日抗議列寧格勒的審訊以及判處兩名猶太人死刑。他們手持該項審訊和蘇俄猶太人的標語。（合衆國際社無綫電傳眞）

以色列國會將於星期二通過內閣的決定。這裡的官員預料。

【開羅廿八日美聯社電】埃及政府於星期一日顯示，如果美國國務卿羅傑士的埃及訪問是爲和平利益的話，他是受到歡迎的。

官方發言人哈法茲博士說：「我們準備歡迎任何可以公理爲基礎的和平行動，我們歡迎任何努力促使這是眞心和目的在達成一項眞正和平的話。」

在由「紐約時報」刊出的一項訪問中，埃及總統沙達說：他歡迎華盛頓密使的抵達來討論中東危機。

華府歡迎以國 恢復中東和談

【華盛頓廿八日法新社電】國務院發言人麥克羅斯基今日說：美國歡迎以色列同意查寧主持商討對中東問題的和平談判之決定。

他並說：華盛頓對於以色列總理梅爾夫人和埃及總統沙達兩人對紐約時報發表的談話已經留意。

按：沙達要求以色列撤除其在一九六七年六月戰爭中所佔據的「每一寸」土地，來交換承認以色列的主權，而梅爾夫人對於這恢復的和談之成功機會則表示樂觀。

麥克羅斯基說：美國贊成「秘密外交」，並覺得如果中東國家停止公開宣言，將是更好的，因這種公開宣言可能妨礙而非協助問題的解決。

麥克羅斯基否認紐約時報登載埃及總統沙達談話的說明，即是說華盛頓已答應於停火期中，不把武器運交以色列。他說：這事是「不確實的」。

【耶路撒冷廿八日法新社電】以色列外長伊班今日說，以色列政府決定恢復參與和談證明該國是盡力尋求和平的。

他說，在會議中，以色列將會繼續保存勝利的成果，而不會危害和平的展望。

查寧將回紐約 重開中東談判

【聯合國廿八日合衆國際社電】中東和平特使查寧將於本週末回到紐約來重開以色列與埃及的談判。

聯合國發言人今日發表這消息並說，秘書長宇丹曾通過以色列已決定再參加和談的報告後，已經表示「欣慰」。但宇丹仍要等候以色列政府的正式通知，而後宣佈查寧抵達紐約的確實日期。

按，這位瑞典駐蘇聯大使查寧現在莫斯科。

泰外長乃他納 今官式訪金邊

【金邊廿八日法新社電】泰國外長乃他納定於明天抵達金邊開始一次爲期兩天的訪問。

乃他納將與高棉政府領袖會談，同時於明天下午他和高棉外長康威將簽署兩國之間最近達成的若干協議。

刊本報廣告 請電：七三零七零八冷

皇后 大華 金都 聯邦
明晚九時廿分優先獻映 認眞好嘢 最多嘢睇
養眼挑情代表作
聯邦公司最新藥業發行一九七一賀年巨片
蘸蔔精彩！認眞和味
眼福享受 至高無上
看！個個靚女 艷事多多 曲綫玲瓏 想入非非
色情架步
LOVE IS A PLEASURE
裸露鏡頭 不可勝數 不欣賞 不宜見 兒童

麗華 快樂 金門
快樂 金門 後天優先獻映 豪華 元旦加映 入獻映
「妙女郎」影后：巴巴拉史翠珊 一代影帝：尤·蒙丹 主演
俏花神
On A Clear Day You Can See Forever
派拉蒙國際公司彩色發行：特藝七彩 場面豪華 故事風趣 歌唱美妙
在美獻映紐約日報給予最高評價四星

青年會英文夜校招生
招收一九七〇—一九七一年下學期新生
招考班級：英專 小四（P.4）小五（P.5）—中一（F.1）字母班開始 小六（F.6）中五（F.5）
上課時間：每週星期一—星期五（每晚7時3至9時3）
報名日期：即日開始 考試日期：報名時通知
辦公時間：每晚七時至九時 電話：八八〇一二一
校址：九龍窩打老道廿三號
校監：鍾志强 校長：關禮彬

CONVEYOR SYSTEM 帶輸運動

本公司專爲工廠，地盤，貨倉等行業服務，常備各種運輸帶，風泵，水泵，建築機械，油壓起重工具等應市。
總代理：毅成水泵機器公司 地址：九龍廣東道925號 電話：K843384

百樂門 今天三場續映 兩點半 六點 九點
美高梅戰爭巨片 鐵甲雄師突擊戰 奇連依士活主演 （彩色）
明早12點場 霸王艷姬

麗斯 今天四場仍映 兩點半 五點半 七點半 九點
聯美偉大戰爭巨片 大不列顛戰役 羅利士化奧利花·夏安遜主演 特藝七彩 上中文
明早十二點半 化身俠盜 柏德力高麥

進入現代動作片新紀元 THE SINGING KILLER
小熊星
新型國新電影！刺激片！類
愛得纏綿 打得兇狠
一分一百鐘娛樂 一分一百鐘刺激
招狠招 寶座第一 讓人好
高潮迭起 步步緊張
姜大衛 金霏 汪洋 狄龍 張徹

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓
（廣告正文）

快樂 總統 皇宮 加入 三院獻映 五場 總統 12點早場
奇情曲折間諜鬥智暗殺巨片
佳格巨星：范希扶連 美艷女星：希德蓮慧絲 反派巨星：查理格雷 聯合主演
全部七彩
特務副頭子衛出鐵幕，成爲衆矢之的
鐵膽神龍
The Man Outside

新都 國民 眞光 英京 英華 樂都 新舞台 太安 柴灣 美麗宮 荃灣 盛大聯映
後天
賀年佳片·絕頂好戲
大衆公司 七彩喜劇 娛樂公司 榮譽發行
監製：胡成 策劃：李行 製片：陳汝霖
導演：李嘉 傑作
妙極3
THE FAKE TYCOON IN EASTMANCOLOR
石破天驚
三度出場 人人爆肚 妙人妙話
甄珍 柯俊雄 武家麒 王戎 歐威 六大衛 主演
俏嬌娃接木移花，傻偵探陽錯陰差，張冠李戴，妙極了影壇佳話

東城
本院獨家採訪神童女精兒選國大公司後輸西片
一前元正 一中元半 二後元正 二超元八 三特元半
優待觀衆 廉收座價
名片如林·源源推出
下期獻映 巨片 驚魂 九霄 AIRPORT A ROSS HUNTER Production
聯美出品 龍虎大逃亡 BREAKOUT
歐洲出品 摧花手 蘇絲蘭杜 THE BIRD WITH THE CRYSTAL PLUMAGE
美高梅出品 鐵甲雄師突擊戰 奇連伊士活 KELLY'S HEROES
環球出品 獨行俠千里送貞娘 奇連伊士活 UNIVERSAL TWO MULES FOR SISTER SARA
霸士出品 風流軍醫俏護士 M·A·S·H

百樂 眞光 金國 柴灣 今天請早
感人動人的文藝片
朋友妻
有嚴正的主題 人人睇過讚好 不容錯過好戲！！！
張清清 武家麒 歐成 李菲 陳淑珠 聯衡主演 金鼎公司發行

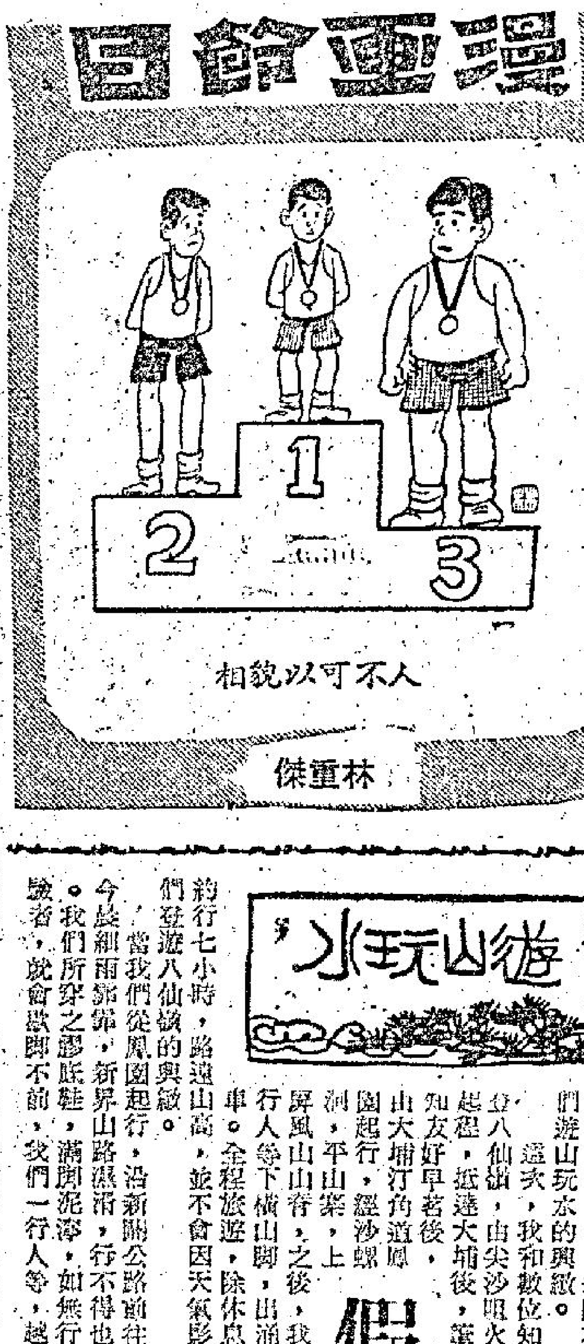
金星
明天 獨眼龍雙鑣四虎
即日放映 聯美海戰巨片 魚雷艇·偷襲戰
占士·法蘭斯主演

工商晚報

中華民國五十九年十二月二十九日 星期二 農曆庚戌年十二月初二日

第五頁

漫畫節目



人不可以貌相

林重傑

女人經

子音

戴飾物貴精不貴多

人們常說，衣服，化粧品，首飾三者都是女性不可缺少的恩物，時代女性必然懂得如何利用飾物來增加風韻魅力，表現出自己獨特的個性和美點，而不是胡亂佩戴把全身弄得像一顆聖誕樹似的。

記得以前有一位同學送了一幀結婚相片給我，一看之下，覺得眼睛很不舒服，新娘秀髮上，插滿了花朵，耳朵戴了耳環，頸上一串項鍊，襟上扣了一朵花，眼睛架上眼鏡；還有甚麼忘記戴上的？看上去，跟一棵聖誕樹有甚麼分別？

戴首飾，貴精不貴多，選擇時還要考慮到年齡，個性及每一件飾物的作用等等。當你要購買一件新飾物時，無論是真品或膺品都應盡可能尋覓佳品，經濟能力不許可的話，寧缺勿濫，還是把錢慢慢儲下來才買一件好的，事實上，不是買膺品的女性所花的錢較之許久才買一件精品的更多。

無論戴甚麼飾物，都要與自己的身裁輪廓相配合方能顯見其美。例如你纖長的手指，戴起戒指來便比較易於討好，差不多任何款式均合，如那種大的方塊寶石，鑲凸起作圓頂型以及各種新穎設計，戴在你手上一定甚為悅目，要是手形肥短，便不適宜小型纖巧的蛋型玉石，幼細的結婚戒指面作多角形的，都可使你的手指看來細長些。至於長瘦的手，手指之間露有很大的空隙者就不妨戴有形飾的戒指，此外，如果你的戒指頗為華貴可作為吸引力的中心，便得減少甚或不戴其他飾物，否則難免會分散人們的注意力，你的潔亮戒指也起不了什麼作用。

購買項鍊，少不免要先研究一下頸部的長短肥瘦，垂直線條作V字形者能使短的頸部看上去增長些，因此最好選取長度到達胸部的頸鍊，何況長形項鍊是今年流行飾物，何樂而不為。

短而粗頸項者以及短串，適合瘦少的人，假如你得天獨厚，有像天鵝那樣長而美麗的頸項，同時皮膚又甚光潔白，則以晚裝場合用黑絲絨帶結緊着華麗的鑽石作為短頸鍊，與雪膚相映更有強調部位美的作用。

耳環是女性們經常戴的飾物，選購時也不可忘記它們必須與輪廓相平衡。圓臉者耳環宜貼耳而並不可加強或重複圓的線條，花紋狀或有角度者較相稱，有垂墜或長形設計耳環，橢圓臉或瓜子臉戴起來更好看，臉小者自然不能戴巨型耳環，但如你是近視眼鏡架眼鏡者，還是不要戴耳環，否則便有凌亂之感。

帶個伙記，拉飛仔周

老貓

黎沙展行埋去佢張檯，擺一張相俾我睇，曰：「此人係唔係？」我睇張相，趙先生並不認得，因為並非全身相也。個張相係同個女仔影者，兩個人好似孖公仔一樣，但睇真的，果然係飛仔周無疑矣。於是點頭曰：「係。」

黎沙展於是指示曰：「你即刻帶埋個伙記去捉佢返來，不過你要當心的，此人打劫金舖之時，連個看更支雀槍都搶埋去，怕佢亂嚟開槍也。」

我曰：「睇佢唔敢。」

黎沙展曰：「當心一的亦好，因為現在之飛仔，天不怕，地不怕者。尤其是個的未夠年齡者，最多被判入感化院而已，不致到話判入監房。」

原來打劫金舖之時，黎沙展有個馬仔喺附近，親眼見到飛仔周，並且見到另一個揸車喺門口等之人，不過此人黎沙展之馬仔唔認得。佢待打劫完後，警車尚未開到之時，已經打電話俾黎沙展。

但亦可謂好彩，倘若昨晚佢喺李玲個處過夜，雖然佢的馬仔可能知道佢個電話，亦知道佢喺道做乜，但係轉轉樣樣，黎沙展聽到打劫之消息時，可能已遲咗十另分鐘。同時佢要喺跑馬地趕過海，除非坐直昇機，否則任你會飛都要三個骨鐘，有時重唔止添。

呢一次就唔同矣，警車未到，黎沙展先到，重帶埋個親信二劉添，佢即刻去現場叫個二劉搵幾個熟口熟面，經常喺個度撈之人，詳細問佢地有冇見到全部打劫過程。又問佢地識唔識得係何方神聖在攪者。另一方面，佢自己到附近一間茶樓見佢個馬仔。

金舖初步調查之工作，先由軍裝去搞，但則亦先安排好破案之線索也。果然就查悉其中之一劫匪乃飛仔周。黎沙展打電話返差館去搵飛仔周之相，但搵唔到。但再打電話去九龍城，亦有。黎沙展正無計可施之時，我已行入雜差房矣。

原來打劫金舖與打劫銀紙不同，銀紙可以即刻用，有記認者也。即使有的銀紙寫落個號碼，但你邊個用銀紙之時，會去睇吓？金器則不同矣，有晒嚟頭，劫匪想出來都幾難。唯一之辦法就係溶咗佢，翻生過。因此有好多劫咗金器之劫匪，將贓物秘密運去澳門，以後易於脫手。（三四一）

水包人滋味無窮

澡堂沐浴混身舒適

·丁·

中國式的沐浴極受外國人欣賞，可以從香港也有一間大酒店的頂樓，設有中式的洗澡及由商人揸骨，獲得證明，正式的沐浴，是一個好享受，身心輕鬆，能休息及輕鬆合到身體，消除疲勞，是成功的秘密。

在太平山下，澡式的浴室為多，數埋恐怕不及十間，而光顧者又以華北人為多，我國人本來以蘇州人最喜歡到澡堂去，有所謂「上午皮包水，下午水包皮」，也就是說上午去飲茶，下午去洗澡泡在水上。據說有一個蘇浙籍影業巨子，是最喜歡沐浴的，而他好幾部片的內容及題材，是在洗好澡之後，接受溫和及舒適按摩時，想出來的。一般粵人往往會被浴室的招牌所誤會，當他們經過浴室的門口，看見寫着按摩修甲收咁多錢，以為不過是烟幕，又係另一間色情浴室，這是看錯了的。

當然有這種想法的粵人，我們也不應對他們深深地責怪，回溯多年前，色情浴室多到滿坑滿谷，那是去浴室無異暗示去召妓，「冲涼」是女人代勞的，其實許多男人是入去「乾洗」，出來時，身心疲勞，越洗越辣撻，說不定進去桃色浴室「洗澡」出來，惹上了一身風流病。那時如果真的入浴缸「冲涼」，當女人穿了圍裙替光着屁股的男人洗身的，不過，埋單個條數就得人驚，與水一瓶又是多少錢，總之卅幾元才能用，色情浴室是在法律隙下存在的，現在少之又少了，所謂「南北佳麗」伺浴，無非表示有各色妓女，做按摩工作，都是可作短敘的貨色。

正式的澡堂做齊一切的工作，近來亦漲價至廿五元至八十元之多，包括了小腿按摩修甲與及在房間裡躺下來嘆吓茶與休息的享受，浴後的一覺醒來，成個人精神晒。此類比北方的浴室，分為大地與私家房，大地房如果羅馬式的浴池，分溫、暖、涼水，在浸晒驗，服務的全是男子，供應大毛巾擦身，替人客泡茶，為顧客叫食物，與正沆澡的可以享受一兩小時的休息，不費舉手之勞或一下瞓睡。

北方浴室的按摩，使受拍節及功夫老到，血液循環之至週身舒服，也有了良好的變化。粵人也逐漸較多到外省人開的澡堂去洗身，過去廣東人是不習慣的，原因南方人的冲涼習慣與方式均不同。及在一試北方式浴室後，才知道洗澡

生趣

逢星期二日四六刊出

第三四二期

遊山玩水

假日登遊八仙嶺

水生

是日也，聖誕假期，細雨霏霏，路面濕滑，今天是聖誕佳節，奈何天不造美，今晨細雨霏霏，路面雖然是又濕又滑。但，却阻不了我們遊山玩水的興致。

遂決，我和數位知友遊八仙嶺，由尖沙咀火車站起程，抵達大埔後，筆者與知友好早若後。由大埔汀角道鳳園起行，經沙螺洞，平山寨，上屏風山山脊，之後，我們一行人等下橫山腳，出涌尾乘車。全程旅遊，除休息外，約行七小時，路遠山高，並不會因天氣影響我們登遊八仙嶺的興致。

當我們從鳳園起行，沿新開公路前往，因今晨細雨霏霏，新界山路濕滑，行不得也哥哥。我們所穿之膠底鞋，滿脚泥濘，如無行山經驗者，就會歇脚不前，我們一行人等，越走越起勁。一直走到沙螺洞村前，方有鄉村小道，休息片刻，穿過了沙螺洞山村，轉向東往平山寨覓路登山，過了平山寨村張家祠後，走了片刻可看到鄭氏家祠，再往前進。走片刻，跨小溪而走，即有山徑可登八仙嶺，假日登遊八仙嶺之旅行者多由鳳園起行，此為正確之路程。到達山脊需要休息，因抵達山脊前之一百呎之處，山之坡陡峭，健行者也會氣喘需小休。由平山寨起程到此山脊需時約九十分鐘，有經驗之健行者，亦需小休兩次，補充體力，再而前往。

我們一行人等，抵達山脊後，往山脊休息，可看到梧桐山，北望沙頭角，南望船灣，吐露港，吐露港是一個深入的海灣，東北有狹窄的吐露海峽，風光如畫，歷歷在望，在東可遠眺橫嶺，吊燈籠，並可及大鵬灣後之疊石洲小島。登遊八仙嶺之行者，貪有寧靜的感覺，小休後，繼續前往，過黃嶺，沿山脊而走，越石穿著，此處乃純陽洞子，彼是拐李，漢鍾是仙姑峯，八仙峯實不止八嶺。在此地，我們一行人等，在此休息，共吃午餐，大吃大喝，又燒鵝，糯米雞，午點豐富，幸好，我們攜備二樽庄水壺，餐後，我們喝杯熱普洱，真有神仙不如之感也。熱茶對餐後飲用，大有幫助，旅行者不可缺少之物也。對行山之健者於體力恢復大有幫助。

餐後休息片刻，我們一行人等，繼續前進，直登高峯，俯視船灣淡水湖，一峯比一峯高，一覽無遺，此時，北風颯颯，真使人有「高處不勝寒」的感覺。在峯上小徑漫步，看那山光湖影，環境清幽，像和塵世隔絕，使人雜念頓消，真有寧靜之感。

在高峯暇望小憩後，我們一行人等，沿小徑下山，小徑蜿蜒曲折，野花雜草叢生，下橫山脚村，五時許，到達橫山脚村，小休後，過新娘潭，後來，我們一行人等，在大埔乘火車返市區，遊罷八仙嶺歸來，已是時已近黃昏矣。

小品

逢場作戲不可輕試

·狄龍·

「逢場作戲」一語，是社會上的流行語，也是交際場中的口頭禪，亦有不少人用「逢場作戲」這幾個字作擋戰牌，作為出外攪女人或是豪賭的藉口。

他們認為遇到宴會，遇到人們的婚典生日，逢場也該作戲，作甚麼戲？打撲克啦，扎蔴雀啦，推牌九啦，凡是屬於賭的遊戲，無一不可，此外加上舞場，逛妓院，也可說是作戲的地方。論賭錢吧，一卜晝又卜夜，一場結束，輸贏一百數十元是小事，大者幾百萬，幾千萬，這「作所逢的場」和作戲的場面大小不同而定，如與逢場朋友的成分，場面越濶，身份越高，輸贏數目越大，一場豪賭，力量較差者，足以傾家蕩產。在今日的社會中，賭風之盛，使人乍舌。有某公司董事，在一次參加生日宴中，一夜之間與人賭撲克，將其財產數百萬全部輸了，還要虧空公司百多萬元欵項，後來被公司方面查出，雖未有將他繩之於法，但已致他在社會中身敗名裂。

又有一家富家子弟，祖傳給他千萬家財，但是此人好色嗜賭，往往就在逢場作戲中入局，不消三幾年間，千萬家財，被他一人傾盡，事後終要在一間公司當一名小職員從頭幹起，像這些例子，現時在這個社會中還存着很多呢。

俗語話，賭近盜，實在賭有時比盜還要厲害一些，跳舞治遊在金錢上的損耗，可生不比賭的豪無限制，然而這却會使你的德行，蒙受損失，論損失價值，決不在賭博之下，同時，一旦習之既久，都會成癖，這些惡習的根源，起初都不過是逢場作戲，久則到處是場，隨時是戲，辦公的地方，可以公然講賭經，論嫖事，公事既畢，呼朋引類而去找他們的場，去作他們的戲，往往一個受薪階級，一月所入，竟會在一個晚上、全部花消，大敗及虧洗如空之餘，……亦是一貧如洗。

說實的你是不能不逢場，但是可逢場而不作戲，要做到這一點，必須把自己訓練成為一個不會作戲者，只要你給人家知道你真的不會作戲，而不去作戲，人家都知道你的為人，那末人家決不會迫你去作戲的。也許你以為完全謝絕別人所邀，會少了一種應酬工具，對於彼此的情誼聯絡上，不無影響，而且你可能會想，若真的不會作戲，會使人對你覺得是門外漢，有一種不合時宜的感覺，但其實聯絡情誼的道很多，不一定要作戲的，而且在作戲中所聯絡的情誼，是否真實的，亦是成為問題。

在其他方面你或者可以學學時髦，逢場作戲的戲，千萬不可學，否則一經染上，可能使你脫不得身來，不會作戲，決不會影響你的友誼，反而使人曉得你是一個有為的人，對你產生敬佩的心理，在這個社會上我們可以看到有不少在社會上有名氣地位的人，但他們却從不逢場作戲，而受人尊敬的程度，絕未有絲毫受影響。

平日的生活中，如果你已稍於留心一下的話，你會發覺，作戲成癖的人，多因臨時當墮落而不能自拔，作戲而飛黃騰達的少，因一心脚踏實地工作，而出類拔萃的人受人敬重，實比逢場作戲的人為多，往往社會中的壞事，

盆栽

文竹可用分株法

·小康·

文竹為百合科，是盆栽及花檀等時常選用的材料，特別在插花藝術中，幾乎是件不可缺少的裝飾藥品。其根頗長且富肉質，基部呈本質化，無毛而分根很多，葉子退化呈乾燥鱗片狀，通常所說的葉子則是由枝變形而成者，叫做葉狀枝，大多為三角形，密生絲狀，鮮綠色。花白色淡，被鐘狀，有六裂片，具雄蕊六個，與花被基部相連，雌蕊一個，柱頭三裂，其果實為紫黑色，球形，有種子一至三粒。

它的變種有四：皆適宜於盆栽，分矮性種與生長強健而高大等兩大類，但一般上言之，較矮性的盆栽最好，待其生長過二至三年後，愈發顯出它那蒼勁的特性。「盆景」是時間與藝術心血的結晶，一盆上乘的往往經過無數次的悉心培養，始獲得碩果，然而，也有些人喜愛它，可是却沒有耐性去親自栽植，至市場上購一、二盆返家上應景，這樣做大大的失去了原有的意義，那怕是盆難得的品種，在親力親為培養藝術的價值原則衡量之下，大打折扣，故此奉勸各位同好，不妨自個兒親自動手栽植，所得的成果會遠超過一切的。

栽種文竹，普通均用分株法，在春二、三月時，亦可用扦插法，把其本株挖出，按芽分佈的情形，將其分為數塊，每塊必須留有健全芽子二至三個，分別種於土壤裡即可。盆栽與露地種植皆可，如係露地，應選陽光易照到的地方，把土掘深約四寸餘成一長溝形，先將尿糞類肥料填入底部作為基肥，量不必太多，再將培養土鋪於肥料上，之後用竹篩把泥土漏過，然後鋪入些許，始將株塊間隔埋入，用土掩上，於頂層施一些薄腐葉土，即行澆水，隔個二至三天後，於每日晨昏時澆水，須架一屏障遮擋強光的照射。

若用扦插法應取二年生的枝條，扦插於乾淨的砂裏，至其發根長活後，再行移植，由於文竹的種子皮過於堅厚，於播種繁植時，為了促其早些發芽，可把種子放於布袋裡，浸在水中，置於溫暖的地方，經三天後即能發出白色的芽點，播植於箱中，使其保持一定的濕度，經常維持濕潤，至生長本葉後，就可以移植了，不論分株與扦插，皆可露地及花盆栽種，方法一如上述。

集郵叢談

歐洲的音樂之家

在薩爾茲堡（SAZBURG），你不能忘記音樂，它是隨處圍繞着你……在那處街市路的一間房子，莫扎特曾在這撰寫很多著名的音樂作品，很容易被聽到，當地有歌劇院，多座教堂放出美妙的鐘聲與柔和的風琴音韻，在那個城市有很多樂器店子，特別以製造出精美的小提琴見稱。

在每年夏季，七八月間，有很多遊客特別到那個奧地利的山間小城市，參加每年舉行一回的音樂與歌劇節為期多日，這就是世界馳名的「薩爾茲堡節」，乃由音樂家麥士李克特在一九二零年發起的。這個節日着重於演奏莫扎特的音樂家的作品，包括歌劇在內，但也有其他著名的音樂家的作品與歌劇等等。今年是更加熱鬧，因是該節目的五十週年，奧地利發出面值三先令的紀念郵票一種，圖案描寫一個演戲用的面具與一座在薩爾茲堡的城堡（見圖）。

在薩爾茲堡節，除由在奧國的音樂家與歌劇演員担任表演之外，更有世界各地的著名藝員也到參加，而成為在每年有舉行的世界音樂盛會之一，最好的歌劇，所用的戲服與道具，是在那處演出的歌劇佈景各等，都是在薩爾茲堡本地製造的。在近年來，薩爾茲堡郵局在薩爾茲堡節舉行的期內，有用一種紀念郵戳，愛好集郵的遊客都不會錯過機會，到那處投郵，而得到那種郵戳，在這裏介紹的乃在一九六一年所出的一種。

薩爾茲堡乃奧地利的最美麗城市之一，從奧國所出過的郵票上，我們都可看到它，它是在薩爾薩河的岸邊，有許多座古代堡壘，後依着種雪的山。在城內有許多德國與意大利式的房屋，薩爾茲堡人多務農，從奧國所出的郵票，我們可看見當地男女居民穿着上傳統的服式。

在古時代，薩爾茲堡是一塊荒蕪的澤地，後來有羅馬人到來採鹽，在公元七百年，人口逐漸增加，發展成為一個小城市，到十五世紀，薩爾茲堡王子兼大主教從德國人的手上奪得那個城市，他與他的承繼者都非常愛好音樂，他們更鼓勵市民學習音樂，那處隨後被稱做歐洲的音樂之家，到今仍然保存這個榮譽的名稱。莫扎特的父親李奧普曾任薩爾斯堡大主教的小提琴師，莫扎特本人也曾受大主教的聘請到宮中撰寫音樂。

在薩爾茲堡有莫扎特的故居，與一座大的莫扎特紀念像，遊客多到訪問，在他們當中有不少人購買印有紀念像的明信片，在附近的郵局寄出，留作紀念。

·博文·

奇難雜症

婦女「倒經」怎樣治療

「倒經」云者，即婦女月經非在正常情形下從陰道排出，而作逆行，泛於清道，而為「鼻衄」；上逆於肺，則為「咯血」；損及胃脘，成為「嘔血」；侵及腸部，即見「便血」。

凡此種種，均為內分泌機能調節失常，有以致之。

症狀：關於上述各種代償性月經之引因及症狀，前文已畧言之，茲續將治法介紹如下，以供關心本病者參加。

鼻衄：即鼻出血，此與普通之鼻出血不同，因婦女代償性月經之鼻衄，係屆經期而無月經，或經血遠比正常為少，同時發生鼻出血之症狀也。由於本病之引因，為腎水不足，肝火上炎所致，故應以滋腎柔肝為治，可用「艾柏飲」。

艾柏飲：生地黃八錢，淮山四錢，山萸肉四錢，雲茯苓三錢，牡丹皮三錢，澤瀉三錢，新艾葉四錢，柏子仁五錢，蓮子肉四錢，鮮荷葉一件。（清水煎服）

咯血：本病雖為上逆於肺之代償性月經，但並非肺結核所致，故此，必須辨別其症狀，代償性月經的咯血，是月經過期不行，突然吐出鮮血，顏面潮紅，呼吸喘促，舌錊無苔；而肺經核的咯血，是有潮熱、盜汗、胸痛、咳嗽、痰中有經核菌，在愛克斯光片顯影下，肺部有結核點之暗影。還有，如果是胃出血的話，有胃病及嘔吐，嘔吐物雜有食物殘渣，嘔出血液，呈暗紅色或黑色，而間中有凝塊。

本病治法，當發現咯血時，先用降熱止血之法，可用「加味瀉心湯」；血止之後，應給予清痰滋血調經之劑——「柏子仁」丸，以資善後。

加味瀉心湯：錦大黃三錢（後下），川連二錢，黃芩二錢，側柏葉三錢，藕節三錢，紫苑三錢，黑枝子二錢，川貝母二錢，浮海石五錢，茜根三錢，生地五錢，麥冬三錢。（清水煎服）

柏子仁丸：柏子仁五錢，熟地黃八錢，牛膝稍四錢，川續斷四錢，卷柏三錢，澤蘭三錢。（清水煎服）

嘔血：是代償性月經之胃出血。舌赤苔黃，脈象弦數有力，為肝胃熾熱之徵，可用「加減犀角地黃湯」，以清熱平肝，和胃；若出血太多，呈虛脫狀者，可用「獨參湯」救治之。

加減犀角地黃湯：生地黃五錢，犀角七分，白芍四錢，麥冬三錢，竹茹四錢，橘絡八分，側柏葉四錢，濕枝子三錢，鮮藕汁一兩（沖服）。（清水煎服）

獨參湯：高麗參五錢（燉服）

便血：代償性月經之便前或便後下血，應以清血、解毒、調絡為主，可用「槐花四物湯」。

槐花四物湯：槐花三錢（炒），側柏葉四錢，枳殼二錢，荊芥拔三錢，全當歸四錢，生地黃六錢，川芎二錢，生白芍四錢。（清水煎服）

侯卓琪

男女之間

△男人喜歡製造秘密，女人喜歡發掘秘密。

△男人喜歡被別人愛，△女人喜歡別人愛。

△男人喜歡太太談別的女人，女人討厭丈夫談別的女人。

△男人忍受痛苦，認為那是刑罰；女人接受痛苦，認為那是自然的遺產。

△男人把口角當作是刑罰，女人把口角當作享受。

△騙瘋男人認為最痛快的事，莫過於使女人的自大感到滿足，但女人却才是她最痛快的事。

是假借了像「逢場作戲」這些好聽的名義來作掩飾，用作戲來聯絡情誼，是一種自欺欺人之談，亦是一種文過飾非之語，足為青年人殷戒。

萬事通信箱

未讀大學預科可否進入大學

萬事通先生：

本人有數點問題，希望能早日獲得答復，謝謝！

（一）請問要甚麼學歷才能進入香港中文大學崇基學院攻讀工商管理系呢？

（二）我所說如在中學畢業後，讀過一年商科，便不須再讀預科，是嗎？

（三）如果是可以的話，那麼，那些在工業中學攻讀的，可否不攻讀那一年商科，以直接投考崇基學院呢？順頌

工作愉快

讀者舒韻詩上

舒韻詩讀者：

（一）進入中文大學或崇基學院，最基本的條件是中學畢業後，在有註冊的學校讀完中六，或已考得倫敦普通教育文憑，獲得此類資歷之後，始可以報名投考本港的大學。工商管理學系，如在上述大學內，亦要同等學歷，而上述資歷，其文憑最少要有五科普通科目及格，其中中文及英文都包括在內。

（二）你所說中學畢業後，讀過一年商科，即可以不讀預科而投考本港大學，那是不確的，任何人，如在廿五歲以下，未讀完預科，或獲得上述文憑，是不能報考本港兩間大學的。該兩大學即香港大學及中文大學。

（三）不可以的。

萬事通。

萬事通先生：

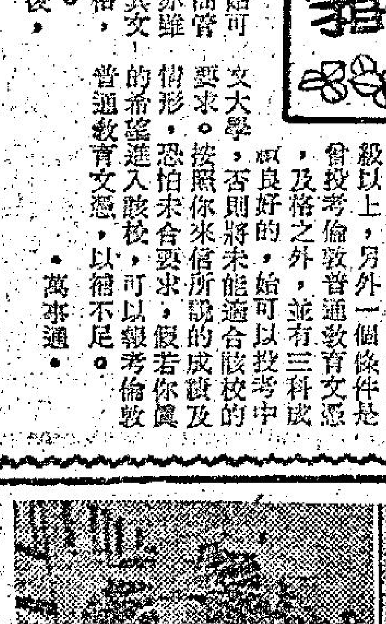
我是名英文中學會考畢業生，現就讀於本港一間私立大專，但最近我希望能進入中文大學讀書，請問應有甚麼手續可以申請進入？我的會考成績五科及格，其中一科是C級，是否及格。

讀者李文浩上

李文浩讀者：

你的來信很簡單，如你中學畢業之後，未讀完大學預科，而直接進入本港私立大專，在你的會考成績之中必需要有兩科是C級以上，另外一個條件是曾投考倫敦普通教育文憑及格之外，並有三科成績良好的，始可以投考中文大學，否則將未能適合該校的要求。按照你來信所說的成績及情形，恐怕未合要求，假若你真的希望進入該校，可以報考倫敦普通教育文憑，以補不足。

·萬事通·



物有相同

人有相似

據說：半遮半掩的服飾比較全裸更為誘惑，若不相信，請看附圖。

美生活指數上升 家家戶戶眉頭皺

·勁夢·

紐約一間僱傭服務社，最近指出，傭人的薪金在過去三年中，上升達一倍，在紐約，部份傭人的週薪達一百五十元，比很多白領階級的薪水都更多。同時，水喉修理工人也不執輸，服務的費用，亦是直綫上升。

不過，很多人都再不計較昂貴的費用了，因爲錢銀並不是大問題，當你有需要而別人不能幫忙時，有人立即願意上門，便是天大的福氣。在新澤西州的一名居民說：「水喉壞了，打電話叫修理匠時，他們說如有時間便來，結果呢，連影子都沒有。」

另一名在芝加哥的居民訴苦說，最近他家裏的排水渠塞了，於是便立即打電話給一間修理服務公司，它是以「快速服務」爲號召，不過，一日復一日，直至第四日才見修理人員忽忽趕到，「在這四天內所引起的不便，不用說了，祗是那通渠的費用嚇了我一跳，竟達五十五元，比一年前的廿六元貴了一倍餘。」

一名有四名孩子的母親，最近由新澤西而搬到芝加哥的半郊區居住，她說：「當我來到後，便希望爲孩子們找一名全科醫生，長期照顧他們的健康，但是，醫生實吝嗇得很，而後我曾接洽過二十名醫生，但他們都不能再抽出時間，幸而最後終於找到一名七十歲的老醫生，驟然他的醫術並不及現代的水準，但無可奈何之下，也惟有這樣做，孩子們有病時也要照顧呀。」

不過，政府的統計數字指出，醫藥費用的增加並不如其它服務費用之尖銳化，但很多美國人都表示懷疑，根據紅十字會的統計，加利福尼亞州北部的一間非牟利醫院，平均每日的住院診費一百零七元十八分，在三年之內上升了百分之三十八點一，同時，在加州醫生出診一次的費用，在五年內加倍至二十元。

生活指數上漲將到何時才停止呢？沒有人曉得，但很多人都並不樂觀，政府自一九三五年開始對服務費用作統計以來，未有一年是有下跌的紀錄，不過，就算服務的費用是繼續上漲，但在將來，甚於各項必需的支出，工人們實際的收入很可能會減少。根據一本服務性的刊物指出，在本年八月（最近的一期數字），各項必需支出和保險費用，已比去年增加百分之十三。不過，工人們也不是沒有辦法，他們也可以再提高收費，徒造成惡性循環而已。

不過，在這加加的狂潮中，也有不肯隨波逐流之輩，本年七月，一奇扶連的理髮店東主集會，討論增加收費，由三元加至三元二角五分（在一九六四年時祗是二元二角五分而已），但大部份理髮師都加以反對，工會的一名領袖說：「我們應該顧及那些失業工人，明瞭市民大衆的處境，現在提加價實不是時候。」於是，這項提加建議便被否決了。

道高一尺，魔高一丈，在三藩市，很多商人爲了要壓制工人工資的上漲，便不加入工會，遠離它的控制。三藩市修理服務公司的東主，在一九六五年以前聘請工人的工資是每小時十三元五角，而他現在也能維持這個數字，「加入工會的工人，現在每小時的薪金已跳升至十九至廿元」，他說。

不過，有很多東主認爲祗要顧客付得出，便照加如儀。因爲你不加人，別人也加你，正如一商人說：「我們也是被迫的，就如我家附近那一間戲院，最近又再加了價，因爲戲院認爲觀衆是有剩餘錢才來看戲的。」

不過，看戲的收費雖然也已提高，但比較來說，已算是較保守的了，據影院東主協會刊物中指出，現時美國各戲院的平均收費每人一元六角五分（在一九六零年只收一元）。該刊物並透露，戲院收費在一九五五年是六角六分，一九五三年是五角一分，一九四六年是四角二分，三十年代是二角八分，還有二十年代時祗是兩角而已。另外，政府的調查報告也指出，戲院收費自一九六零年開始才貴起來。

但是，部份戲院的東主，仍埋怨現時的收費過低，其中一人說：「現時電影製作的成本已大大增加，因此數量亦逐漸減少，工人的薪金亦須提高，我們戲院的應該怎辦？」

如果各樣物價再上漲時怎辦？一名在新澤西的居民訴苦說：「我有四個孩子，但不幸得很，他們都患染眼疾，每年必須往醫生處檢查一次，但每次的費用需二十元，而兩年前祇不過十五元而已。你說，我們除了照付如儀外，還能怎樣做呢？」（完）

新鮮

佐治馬勒昆奴

音樂談　舒適

柔和抒情的音樂固然是人人愛聽，現在這方面的音樂最受歡迎的是孟都凡尼（MANTOVANI），但事實上在他以前，佐治馬勒昆奴（GEORGE MELACHRINO）的聲勢比他還大，同是英國樂隊，在美國方面馬勒昆奴是比較受人歡迎的，可惜此君在事業如日方中之際便告去世了，所以孟都凡尼才好像一枝獨秀一般大走紅運的。

假如馬勒昆奴尚在人間，現年應該是六十一歲了，他是在倫敦出生而帶有希臘血統的人士，他自幼聰敏過人，而性好音樂，十四歲便獲選三一音樂學院的獎學金了，他在學校裏專修弦樂器和「室樂」（CHAMBER MUSIC），都受到導師們的高度讚揚，十八歲時他便名馳廣播界，有神童之譽，當時他在英國廣播公司擔任弦樂器演奏和獨唱之職，他對樂器演奏有特殊的嗜好，在隨着下來的十二年間，他更拜名師學習，加上他的天才，此君再精研中提琴、雙簧管、色士風，和單簧管，加上他本來已精通的小提琴，成爲一個多才多藝的樂器演奏者了，一九三九年他便自己組織樂隊演奏了，他當時選得一個很好的地盤，是倫敦的巴黎餐室的長駐演奏樂隊，這是很多樂隊也夢昧以求的，在第二次世界大戰期間，他便參軍去了，他從小兵做起，後來在軍中任軍中樂隊的指揮，便在這個大戰期間，馬勒昆奴便創造了他那受人歡迎的音樂型式了，當時他的上司伊力馬斯域治告訴馬勒昆奴他很喜歡聽「賓夕爾維亞舞曲」（PENNSYLVANIA POLKA）這首名曲，他便精心編寫，將這首舞曲編成一隊八十人弦樂隊演奏的曲譜來演奏，這種大型弦樂隊的樂聲不祇使馬勒昆奴成名，也影響到很多其他樂隊的作風，例如現在最受人歡迎的孟都凡尼也是受他所影響的。

在美國方面，佐治馬勒昆奴是十分受人歡迎的，單在一九五零年間，他的長壽唱片已經銷去超過三百萬張了，那時長壽唱片初告問世，他的「讀書的音樂」、「休息的音樂」、「進晚餐的音樂」、「白日夢的音樂」、「催眠的音樂」這些所謂「背景音樂」的唱片集在美國是十分暢銷的，這些唱片都是RCA唱片公司出品，現在該公司再度將這唱片集以CAMDEN的牌子發行，價錢還要平宜一點，可稱是消閒音樂中之妙品。

馬勒昆奴也有很多自己作的歌曲留存於世，例如他廣播節目的主題曲「第一幻想曲」（FIRST RHAPSODY）、「冬日的陽光」（WINTER SUNSHINE）、「可愛的影像」（VISION D'AMOUR）、「一個貴婦的肖像」（PORTRAIT OF A LADY）等便是。而在他的唱片中，最受人歡迎的一張便是「玻璃山的傳奇」（THE LEGEND OF THE GLASS MOUNTAIN）了。

他也是第一個音樂家在美國獲得金唱片獎的，這是因爲他的長壽唱片IMMORTAL LADY在美國的銷數超過一百萬大關之故，可惜在一九六五年六月十八日他便歸道山去了，但他的音樂卻是永存人間的。

佐治馬勒昆奴的聲勢比孟都凡尼還大，可惜他在事業如日方中之際，便告去世。

男 AND 女

「經期」的煩惱（二）

·亦之·

一名年青貌美的少女，自大學畢業後，即在一間廣告公司任職，並在那兒和一男同事邂逅，訂終身，但是，這許多優點都不能抹去她心靈上的陰影——經期不準，有時候兩次之間相隔達三個月。

她再也不能忍受這種無形的痛苦，於是便往心理分析專家處診治，專家爲了要徹底明瞭她的症狀，便首先帶她往醫生處檢驗，但檢驗的結果指出，她生理上並沒有不妥之處，專家乃此便對她說：「我相信妳的經期不準是由於心理上的因素，因此，好妳將心內所有的一切都說出來。」

她說，……！」專家立即問道：「爲何妳會如此想呢？」

「我好像覺得母親在我幼時曾壓制着我，使我永遠比不上她。」

「妳肯定自己的想法是對的嗎？」他問道：「平心而論，妳有現在的美好日子，就不得不承認是母親苦心栽培之功。」

「唔，如果和其他女孩子的處境比起來，我的母親算對我非常好的了。」

專家接着說：「事實上，每一名女孩都會妒忌她的母親，這就是我們所謂的——自然的妒忌，所以，她們也一定會處處找母親的痛腳，以滿足心靈上的空虛，不過……」

哮喘病的防止和護理

衛生信箱　賈博士

問：弟是貴報的忠誠讀者，現有一件事不明之處特函向先生請教，請不吝指教。

弟現年廿六歲，日前在睡覺時不慎著了涼，一直咳了近一週，初時不願看醫生只吃了一些止咳水，但一直未見效，後往看醫生，經診斷爲慢性支氣管炎，醫生說如不及時醫治，可能惡化成爲哮喘，我有一朋友患此哮喘症，發病時甚辛苦，故我一聽之下，極爲驚恐，幸好醫生爲我打了三日針後，情況有了改善，但哮喘症的陰影仍在我的腦海中，故我特寫信向先生求教幾個不明的問題。

㈠請問哮喘症是否全由慢性支氣管炎而引致呢？

㈡感冒、咳嗽、支氣管炎與哮喘有何關連呢？

㈢平日應該怎樣避免哮喘病呢？

㈣若患上哮喘病，要注意些什麼呢？

㈤聞說有一些人患哮喘是由於敏感而起，請問醫學上有此病例嗎？　弟麥榮明上

答麥榮明君：

㈠導致哮喘症的原因很多，其中最常見者如支氣管發炎，肺氣腫脹，支氣管哮喘症，慢性支氣管炎和肺氣腫脹而引致，其中中年以上的病人多由慢性支氣管和肺氣腫脹而引起，小孩和青年人往往是由於敏感及支氣管哮喘症而導致。

㈡當天氣變化時，不小心着涼後，支氣管的抵抗力就較弱，經常患感冒，引致支氣管炎，在此時若疏於料理，或吸吮刺激性食物或酒類，就會引致嚴重咳嗽，日子一久，症狀越來越嚴重，一旦支氣管與氣管炎，咳嗽就會有阻塞感覺而發出嘶嘶的聲音，稍經勞動，就會有難於呼吸的現象，這就是哮喘。

㈢要避免患哮喘在氣候多變時，早夜出外要穿着足夠衣服以免着涼，一旦患上傷風，切勿輕視，除要適當休息外，還要往看醫生或服食治傷風藥物，切勿讓它惡化成爲慢性支氣管炎。

㈣若患上哮喘病，要生活有規律，早起早睡，根據氣候變化，注意保暖，若係過敏性，則要找出對何種物件有過敏，而設法避開它，避免吃刺激性食物和飲品。

㈤是的，有些人會對動物的皮毛、油漆、染料、花粉、灰塵或魚、蝦、蟹發生過敏反應，而發生哮喘症的。　賈博士

萬花筒

風馳電掣話雪車 橫衝直撞真寫意

·紫雲·

這幾天，北國該是冰封千里，在一個白皚皚的世界，戶外體育活動祇有兩種：在結了冰的河上面溜冰，在雪深盈尺的山嶺上滑雪。

可是，這兩種玩意不僅不是老幼咸宜，稍帶嬌氣的青年人也莫問染「足」。特別是滑雪，運動強度很高，極易斷手斷足，等閑人勉強爲之，吃苦頭者多。

因此，機動雪車應運而生。機動雪車的面世，是四年前的事了，現在更成爲時髦玩意。光是美國緬因州一地，已增至六十輛機動雪車。每輛雪車約值一千美元，是以汽油作燃料的，最高時速可達八十五哩，滑動部份以皮帶及一對雪橇組合。

以前，冬天來臨，各人再也不踏出門外，雪，好像是一重無形的隔膜。緬因州長寇蒂斯就說過：「居民在這天氣下，往往相對無言，終日相向。」如今，機動雪車把整個情形都改變過來。

玩機動雪車的，往往成群結隊，天一黑，就像狼羣一樣，到處飛馳，時而追逐，時而競跑。年輕的小伙子更喜歡風馳電掣的飛過雪堆，或當作香車，携美同遊。有一位小伙子說：「你可請女友同車，讓她駕駛，好教她在林中碰壞了，死火，或設法用光汽油……」

當地警察，需要常常用機動雪車作搜索與拯救之用，當然，需要人拯救的多是玩機動雪車的。如果不迷路的話，他們的時光相當寫意，風馳電掣，橫衝直撞，闖向花叢，跳過山樹，甚至「達、達、達」的把周公的信徒喚醒過來。

機動雪車是汽車最大的勁敵。在美國，很多個州都是不用領牌駕駛這些雪車的，所以，往往一位年僅六歲，胎生毛的小東西，駕着雪車，像舞火龍一般奔馳。盜賊鼠竊更把雪車用作最佳「走鬼」工具。

雖然，各界人士對機動雪車的評價，毀譽參半，但冬天一到，佛蒙烈達州最搶眼的就是這些雪車了。

世界珍聞

肯雅的巫師（下）

肯雅海岸省麥山治警務處長說，巫師嘉之威運用原始的、不合法的、違反社會規律的巫法，把頭腦簡單的居民帶回部落時代的生活習慣去，使他們無法適應肯雅目前的環境。

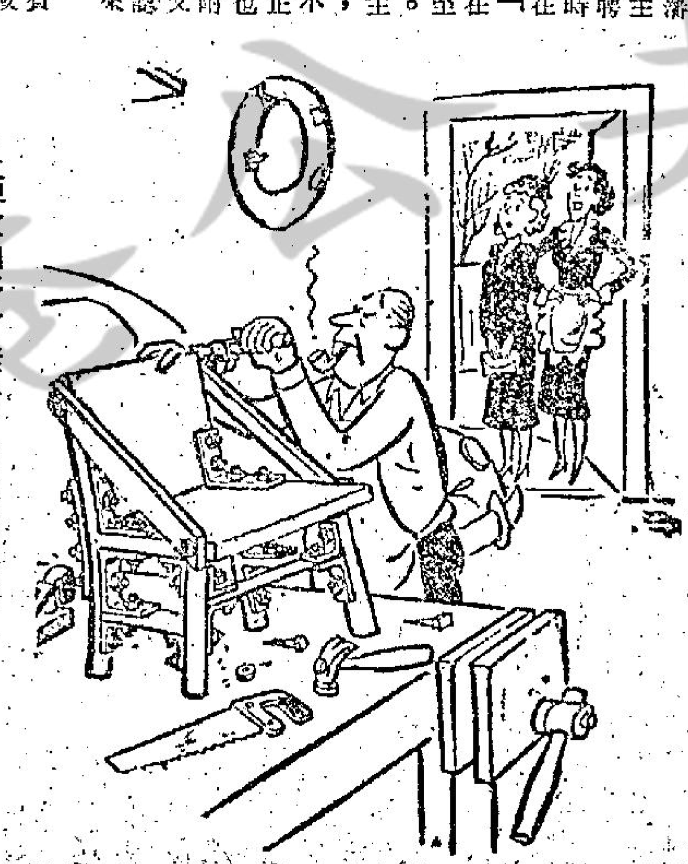
今年年初，嘉之威的森林病院開幕，專收容患了不治之症以及患了傳染病的病人。

嘉之威不久又公然宣佈他是「肯雅非洲國家組織」的黨員，這個組織目前是肯雅的執政黨。藉着這個黨的名義，嘉之威廣收門徒，到處施法。在茲里非地區，他吸收了好幾百人到他家中宣誓。

根據參加過宣誓的人說，接受過宣誓後，可以不怕給人在背後咒詛，也不怕被人暗中施法。宣誓過的人自信有能力有勇氣去幹他們喜歡幹的事。

地方官員雖然曾多次警告嘉之威，要求他停止他的活動，可是這名有相當多支持者置若罔聞，依然強迫人家去宣誓，毆打不宣誓的人。

肯雅政府明確地表示，將對於藉巫術擾亂社會秩序的，採取迅速強硬的態度。（下）



東洋艷異

金錢遊戲

日本通

今年夏天，一個炎熱的日子，長野縣丸子鎮的工商處人員，正在埋頭工作。一名郵差帶來一封信。是發自總部設在九州熊本市的第一互惠經濟公司。當時負責收信的職員便將信件拆開，以爲是一普通的函件。可是閱讀後，立即便引起一個金錢遊戲的熱潮。

該封信道：「爲什麼不投資四萬日圓呢？你可在短期內賺取一百零二萬日圓，是否大騙局呢？不是，這是眞眞正正的投資。」

根據信中說的細則，投資者並不需要做什麼，只要有四萬日圓，另找得兩名「孩子」投資者，便可以成爲「父親」投資者了。

金錢，無可否認，是萬能的，所以，很多人提起錢財，便非常敏感。一些人更不擇手段地去擁有金錢，另一些人却朝思暮想，希望自己成爲富翁。以下便是一個有關金錢的遊戲，由此可察覺到金錢的魅力以及人們如何希望自己擁有大量的金錢。故事發生在日本。

整個遊戲是這樣的：每個投資者找兩名所謂「孩子」投資者，而該兩名「孩子」投資者，每人又再找兩名投資者，那麼所找的人數是四人，亦是第一人之「孫」投資者——「孩子」投資者的「孩子投資者」。這些「孫」投資者或「孩子」投資者的「孩子」投資者中，每人再找兩人，即八人，亦爲第一名投資者的「曾孫」投資者。第一人的「孩子」投資者的「孫」投資者，便是第四代了，而第一人亦成爲祖先，如此類推，直至第七代爲止，那時便成爲一、二、四、八、十六、三十二、六十四之數人。

投資者便是利用這個金字塔式的七代來找利潤，從第二代開始：即從第一人的「孩子」投資者開始，他們每人有兩名「孩子」投資者，其中一人便要將他所投資的四萬日圓中的一萬付給這間第一互惠經濟公司，而公司會寫信給他叫他將另三萬付給數回七代之「祖先」。（這裏的祖先並非前面說的第一名投資人，而是每名投資者之前的四代）正如每人以下都有六代，連自己七代。而每人各有兩人。因此形成很多個金字塔。另外的一人，也要付給公司投資四萬日圓中的一萬，其餘三萬付給其「祖父」投資者（即第一人）。

換言之，如你是第一人的話，那麼你便可以從四個「孫」投資者中的兩人手上每人拿三萬日圓，即六萬日圓，另從第七代，六十四人中的三十二人手中每人拿三萬日圓，共九十六萬日圓；加上先前的六萬便是一百零二萬日圓了。

這種金字塔式，是越擴越大，每人均可成爲金字塔中的尖端，亦即成爲第一人。（續）

名人姿彩

玉芬

英加入共同市場 貿易戰無可避免

問：閣下以爲團結的歐洲，是否意味美國及歐洲——包括英國——將會互相疏遠？

希斯答：依我看來，歐洲與美國不但不會疏遠起來，反而會更加密切，二月間，尼克遜總統在其提交議會的外交報告指出，歐洲的團結，會使到整個西方世界的政治關係都有受益。

問：假如英加入了共同市場——這是趨向歐洲團結的一個行動——則美國與歐洲間的磨擦，是否會因而增加？

答：我不喜歡「磨擦」這個字眼，很顯然，兩方面都不喜歡見到任何的磨擦，但假如歐洲趨前一步，則在經濟方面，兩者間的意見將有更大的分野，我相信我的努力，仍是值得的。

問：閣下是否憂慮英美間可能出現的貿易戰爭？

答：假如你問我是否擔心到兩國間在貿易上的限制，答案是肯定的，這會破壞到自從第二次大戰以來，兩國自由貿易的基礎下所享受到的益處。

我有必要指出，同時我亦曾對尼克遜總統這樣說過，美國的貿易法案在某些方面會使我們感到緊張，並且很容易會引起鏈鎖的反應，而貿易戰爭將是不可避免的後果之一，與任何戰爭一樣，沒有勝利者，雙方都要抵受戰爭的破壞。

問：閣下是否恐怕美國可能會採取閉關主義？

答：不會，美國國內的困難，需要大量的時間、金錢和精力去解決，我們的情況也是一樣，而其他的國家也沒有例外，我肯定美國人了解到這一點，並認識到，若果祇假內求而不顧外面世界，是不能建立一個穩定，安全和繁榮的社會。

問：依你所見，美國在歐洲的駐防有怎麼重要性？

答：假如在歐洲沒有足夠的美軍軍力，就不能維持北大西洋公約同盟現時策略所需要的機動力量，也不能維持以歐洲爲中心反應的可靠程度。基於明顯的原因，美國軍隊在歐洲，亦有着特殊的心理作用，就算他們的力量能夠用歐洲軍隊來替代，美軍的撤退，亦必引起人們對北約信心的危機。

問：英國——英聯邦——及其他北約同盟國將會怎樣幫助維持美軍駐歐洲？

答：英國是最先發表公開聲明的幾個國家中的一個，我們指出北大西洋公約同盟的歐洲盟國應該負起兩方防衛的大部分責任，這並不是說美國本身對西歐防務的關懷經已消失，尼克遜總統曾指出他們的關心祇有比以前更強，但整個西歐社會的經濟繁榮及美國行政所受到的壓力，使到北約盟國防衛比重，有重新分配的必要。（二）

哈哈鏡

小斤

老婆與情人

兩男人在街上漫行，迎面見到一對婦女，其中一人大驚失色話：「死啲，我老婆同埋我女朋友行緊埋嚟。」同行的人話：「咦，有冇攪錯呀，佢兩個嘛和老婆同埋情人嚟嘅。」

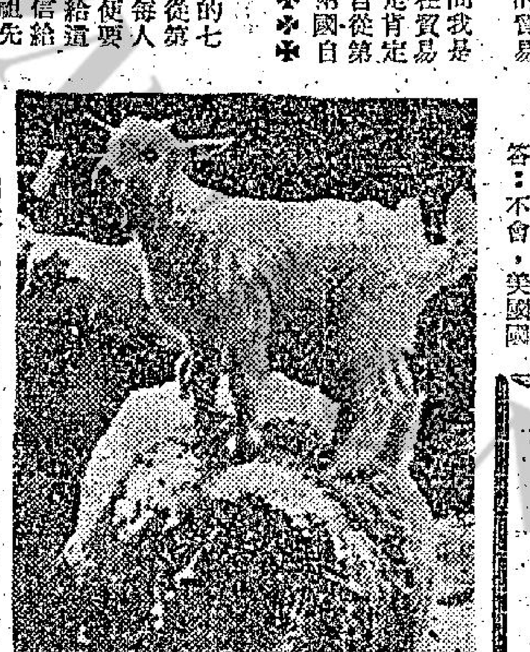
「吓。」

母親 卽係 親母

溺愛子女的動物有很多種，諸如猴子、袋鼠、牛、鵝等皆是。有一種長臂猿對子女更呵護得寸步不離，母猿任由小猿伏在背上，不論上高落低，爬山攀樹，母猿絕不讓小猿費力吃苦，雖然小猿往往把她的背也抓傷了，她却甘之如飴。母愛之偉大如此，人如是，動物如是。

雖然也有一些動物絕無母性的，如杜鵑便是。把卵遺在其他鳥類的巢裏就拍拍翅膀走了，再也不回顧。但像這樣的母親畢竟少有，忘恩的子女多得很，不愛兒女的母親實在甚少，白居易有一首詩云：「燕燕爾勿悲，爾當返自照，思爾爲雛日，高飛背母時……」就是忘恩兒女亦性也。

看看這幅圖，兩隻小羊在母羊背上蹬踏，若自得其樂，母羊負荷這兩隻小東西，可憐苦不堪言，但母親竟是母親，讓他們玩個飽，也不忍拋他們下來。



秋水雁翎

衰老了

自從征遼東歸，途中染病之後……十六年間，他創造了蓋古鑠今的大業，然而，他的身體却疲頹了。在這方面，他並不遜誰，他知馬，是在他胯下，受傷而死於戰場。……在青年時代，他縱情於各方面……醇酒婦人，亦復如此，但近幾年……

一七七、移船就礎

台灣 兩用火鍋 每套四十五元

專用火鍋 每套三十八元

台灣民生物產有限公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：豉油街廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城鐘錶

分類廣告　商業

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

順風新車行　實價交換　按揭分期
70 偉華房車　69 來利1300　69 閃電1500有冷氣　69 M.G.（1300）　69 HONDA800 S跑　68 喜天綿GT　68 快意（850）　67 快意124　64 快意1500　67 積架房車　66 高露房車　66 M.G.（110）　66 M.G.B.開蓬　65 福士（1500）　65 快意1100D　54 快意1500　62 新綠房車
紅牌現貨出售勿失良機　九龍運動場道八號A　電話K八一五四八三　八〇七〇五六

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

聘請　聘事務員　初中程度，略諳英文，年齡廿五歲以上至卅五歲，刻苦耐勞無不良嗜好，如願應徵請來信128號信箱

招生　打字　保證速成　全部新機　按時任擇　香港商科語言書院　英國必女考試中心　旺角彌敦道607新興大廈三樓　電話895864

香港商科語言書院招生　立案　被稱爲規模最大及師資最好學府　安德烈博士主理
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書，另備升考 L.C.C. 及 PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標　珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、補文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計　電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生　香港電專　彩色電視科　黑白電視科　無線電工程科　晶體管專科　無線電技術科　一月五日開課　即招日夜班男女生　軒尼詩道489號　電話：762071·773021

信豐兒童習藝所啓事

醫藥　洪桂昌　洪子儀　喉　鼻　耳　急性喉炎　慢性喉炎　鼻咽炎　快來洪桂昌

蔡德芬醫專　耳鼻喉　頸癧　痰核　七代祖傳四十餘年經驗　香港皇后大道中350號　電話：H四三八八五一

男子體虧　陳善醫師

胃　喘　咳　哮喘　久咳　立刻止咳定喘永不復發

風濕　黎德民醫師　四代祖傳　日本醫術　四十年經驗

痔瘡　苗樂天醫師　無痛新法　全港第一　日本專科　痔血　脫肛

風濕　胃　岑偉發　祖傳秘方　胃病　氣痛

今日下午……發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第二十七章：新鴻門宴

歐陽翠笑道：

「二位老爺子莫急，軒轅天峯面前，自有咱們神君出面……」

古白駒截口接道：

「既然如此，還兒已用不着咱兩個，咱們兩個老不死，就此告辭。」

歐陽翠連忙說道：

「二位老爺子且慢。」

接着，才媚笑着說道：

「老爺子，一切談判，都少不了實力作後盾，目前，咱們雖然不動用武力，但知仍須借重二位老爺子的虎威，在這兒坐鎮才行。」

胡天賜披唇一哂道：

「這幾句話，聽到耳朵裡，可最受用的。」

接着，目光一掠席，邦彥、古白駒二人笑問道：

「二位，我沒說錯吧？」

兩個老頭同時哼了一聲，但卻被歐陽翠敬酒的動作所阻，而沒發作出來。

大夥兒乾了一杯之後，紅玉姑娘目注翠巧姑，一蹙黛眉道：

「爹爹，這些爺們，既然都不聽了，我們還是早點回去吧！」

翠巧姑笑道：

「眞是孩子話，這位胡公子，就是為了尋妳而來，未得胡公子許可，咱們怎可先走哩！」

胡天賜方自訕然一笑間，紅玉姑娘卻扭頭向着他，嫣然一笑道：

「胡公子眞是為了尋我而來麼？」

胡天賜神色一整道：

「歐陽夫人是同妳開玩笑的。不過，在下倒是有幾句話想問妳。」

「問我？」紅玉似乎有點訝異地，張目接問道：

「你要問我一些甚麼啊？」

胡天賜道：

「首先，我要知道妳，是否姓陳？」

紅玉姑娘一愣道：

「是啊！你怎麼知道的？」

胡天賜笑了笑道：

「那我該叫妳陳姑娘了。」

紅玉姑娘嬌笑道：

「胡公子，人家都叫我紅玉，我想，你也還是叫我紅玉，比較自然一點。」

胡天賜注目問道：

「不知姑娘道『紅玉』二字，是芳名還是本名？」

這時，翠巧姑搶先代答道：

「應該算是本名。」

胡天賜接問道：

「那麼，令尊台甫，如何稱呼？」

歐陽翠搶先說道：

「胡公子，紅玉的令尊，說起來，你未必知道，但她的祖父，卻是大大有名的人物，論起輩份來，你還該尊他一聲老前輩哩！」

「噢！」胡天賜目注陳紅玉問道：

「那麼，在下可以請教令祖的台甫麼？」

紅玉略一嘆之後，才正容說道：

紅玉姑娘道：「先祖上宏下棨，去世已二十年了。」

「陳宏棨？」胡天賜重複了一句之後，才身軀微微一震道：

「那是五老中的『洞庭漁叟』……」

歐陽翠「格格」地嬌笑道：

「所以，方才我說你該尊他一聲老前輩，沒錯吧？」

胡天賜笑了笑道：

「那是當然啦！」

歐陽翠道：

「如果要近乎一點，尊他一聲師伯，也不為過，只是，如此一來，紅玉就得叫你『胡叔叔』，而不是叫『胡公子』啦！」

胡天賜正容說道：

「尊他老人家一聲師伯，也是應該的，因為當年五老中的其餘三老，與家師夫婦雖非同門，卻是情如手足。」

話鋒一頓之後，才笑了笑道：

「不過，在下可不願作人家的『叔叔』……」

（一六九）

李世民

南宮博

衰老了

自從征遼東歸，途中染病之後，李世民實際上不曾眞正地恢復從前的健康，西城的連串的勝利，刺激和振奮了他，使得他表面上好了一些，可是，老成的一個接一個凋謝，使他的情緒終於受到了影響。

他建立了赫赫的功業，他成了有史以來最偉大的皇帝，以前，他心儀漢朝的武皇帝以及再建漢皇統的光武帝，如今，他自以為本身的功業已超過了這兩位大皇帝，然而，他的身體，好像比旁人衰老得快。

有許多人，五十二歲，正是生命的壯年，甚至，有些人的事業，五十歲才開始，可是，他卻才過五十就有了種種的老態。

他從十六歲起就出來做事，三十六年間，他創造了震古鑠今的大業，然而，他的身體卻疲倦了。在這方面，他並不逞雄，他知道本身的衰退來得早，因於青年季的體力損耗過甚。他以擅馬而著名的，在太原公子時代，在狩獵時，他常常會騎傷和騎死馬——他也懂得養馬，一匹馬，如果不將之力策，不每次用盡馬的體力，那末，馬的奔跑壽命會延長，但不珍惜馬力而使牠奔跑必盡，那末，馬就易老。就在年輕時，李世民也懂得這個理論，可是，他任性，他好逞雄，卽使名馬，他也力策，在他胯下，馬的壽命總是短的，還有一些馬，是在他胯下，受傷而死於戰場。

現在，似以馬來喻人，他嘆息着自語：

「我用得太盡，我衰頹比別人快！」

他的生理狀況很差，他平時，人們看不出甚麼，他用無比的精神氣力來支撐自己，可是，在獨處之時，他暗暗自知，他畏寒，怕熱，他明白，這是和體力的衰退有關，他也服藥，可是，藥石對他，並無大效用。

在青年時代，他縱情於各方面，醉酒婦人，亦復如此，但近幾年，他在這方面卻疏遠了，那並不是他自節，實在由於體力的不濟，可是現在，他較前更加不濟，可是，他心理卻有此反常，他忽然再留心女人了。

如今，他已無可能到外面去找，可是，他宮中卻有不少女人在，近年，他雖然少有醉酒婦人之歡，但是，宮中仍每年選入有容貌的女子。有些姿色美好，又出身於好門第以及讀過書的，在宮中担任女官，也有被選為才人。

李世民把宮中的才人女官召來，自己遴選了十多人，作為近侍者

（二〇八）

阿福自記

阿福

八四一：許冠文大捧青山

「白光之歌，低沉而有味道。」

「好過一味叫賊的歌。」

「你不喜歡聽叫賊之歌。」

「比較喜歡抒情一類的！抒情歌曲，才有東方味道。」

九叔買了票，請我到「皇都」戲院，聽「台灣之寶」的日場！他買了三十蚊一張的票請我，可眞正捨得，可是三十蚊一張的票子居然能賣到滿，可知香港人消費能力之高，正反映了香港工商業的繁榮。

先是，陳雯唱了「水長流」唱得極有水準。

後是，陳淑芬唱了，「尋夢的人」唱得極有韻味。

再是，芫華、夢蘭、李秀齡都唱了！唱得相當賣力，有些話句，要比在夜總會與唱的歌星，賣力得多。九叔對我問：「阿福，這幾個歌星，你喜歡誰。」

我說：「個個都喜歡，可惜佢地唔知。」

「傻啦，我是問你喜歡聽誰的歌？」

「每一個人都唱得挺有意思，眞正譯聽歌，不聽歌總好過聽夜總會，因為歌星在舞台上唱，他為虎，認眞。」

這時，司儀許冠文在報告了：「現在請「台灣之寶」中最得人和最最君子的歌星，青山唱歌。」

青山出場。

先是唱了「昨夜夢醒時」，繼則唱了「牽手歡曲，問白雲：「問白雲，你有多少愁，問白雲你有多少憂，舊愁散不盡，新愁上心頭，一朵兒沉落一朵兒浮……問白雲，你有多少淚，你有多少層，故鄉望不見，知己常離分，遮住了歡笑，蓋住了很……我追着問又跟着問，塡痴的白之歎無聲，用白紙題下了無言詩，字字行行化淚痕，借風吹向白之層，我勞你做一個遊個人，……問白雲，歎架何處有，問白雲，好景那長久，千山你飄零，萬水你曾遊，爲什麼彷徨，爲什麼留……。」

九叔拍手，台下甚多聽衆叫「安哥」，青山又唱了「高山青」！有人叫「安哥」，可知受歡迎的程度。九叔對我說：「阿福，青山唱歌，爽氣足。」

我點點頭：「我阿福就唱够氣。」

「青山之歌，韻味深遠。」

「青山錢袭出來，站在台上是大將風度。」

三姊妹

勞少東對她的問題，簡直胸有成竹：「不要怕，我有一些法寶，保証你不會有孩子的。」

「你，你是要我有孩子之後，打下來？」她想起大姊如珠不由吃驚起來。

「傻丫頭，我怎會要你做這樣危險的事，」勞少東說：「我有的是安全可靠的辦法。」

畢如眞瞪眼看着他，等待他的辦法。

「你看，這是甚麼？」勞少東從口袋裡掏出一個小瓶子，裡面是滿滿的藥丸：「這是最新到的美國貨，每天吃一顆，吃了，保証絕不會有小孩子。」

「可靠嗎？」畢如眞問：「聽說有些吃了會弄壞身子的。」

沉溺

「那當你吃的是甚麼藥，」勞少東說：「像這些美國新出品，是朋友從那邊寄回來給我的，這裡有錢也買不到。」

畢如眞已經沉溺在物質享受和慾肉生活之中，她對這方面的顧慮，不過是煞那間的念頭。自此之後，她開始每天吃勞少東給她的避孕丸；每天過着使人身心糜爛的生活。

她的確「快活」了一段時光。這段日子，她有享受；又有勞少東不斷給她的金錢。可是，就在她「享樂」的時候，煩惱來了！

（一四〇）

神探雙雄

司馬軍

偉臣配偶，亦須調查

韋學夫說完那一番話後，李章遠並沒有回答。其實他以前參加組織時，早已詳細讀過一切的服務規條，而且他也注意到，不論男女僱員，在婚前必須呈報核准。規則內說明爲甚麼那是一項必須的手續，爲的是恐防敵方佈下色情的陷阱，引誘安全人員上鈎。上次收到申請的附件後，便立即派出第三者的調查人員，調查配偶的底細。倘若申請人幸運的話，資料搜集不致遭遇困難時，祇須費時二週便可獲順利批准，否則，需時兩三個月亦毫不稀奇。

有一次，李章遠和一位同學，在新加坡一起受訓時談起這一個問題，那同學說，最好的辦法，就是在談戀愛時便須先呈報，以便上級可有充份時間去進行調查。

但是張霞已經是組織的僱員，雖然她是隸屬曼谷，而非在香港工作，但是兩家總部的資料大家互通交換，因此他們倘若要結婚，相信不大可能發生問題。唯一必須考慮的，就是兩人婚後，是否可被派在同一地區工作。張霞是曼谷總部的交通員，而且她的粵語並不流利，生活習慣，也不相同，能否在香港居住而不致感到不便，委實是一個不易立即可獲得到答案的問題。

李章遠忽然想起，最初當韋學夫和他談及工作的問題時，曾對他說過，不論他遇到怎樣的不易解決的個人問題，必須立即坦白向他報告，以免他爲敵方所乘。現在，韋學夫既然向他提及他和張霞的關係，已經是他坦白承認的時候了，因此他便說道：「老實對你說，這一回給你猜中了，我和張霞，的確曾經談論過關於我們兩人將來的問題。」

韋學夫微笑地回答道：「我也老早知道這事了，而且上級也知道。紐西蘭曾送來一份頗為詳細的報告，祇不過我是希望你自己坦白說出來，而不須要由我强迫你而已。」

李章遠其實早已懷疑紐西蘭的約翰遜，現在韋學夫既然自認紐西蘭方面送香港關於他和張霞的報告，除了約翰遜外，還有誰知道？

但是他再仔細想下去，約翰遜所能見到的，聽到的，關於他們兩人的事並不多，怎麼韋學夫竟說收到紐西蘭的詳細的報告？那詳細二字，究竟作何解？

這問題是值得研究的，可是在那一天的環境之中，坐在韋學夫的面前，他虎視眈眈，而坐在他的身旁的青年人，雖然提出一副不關我的事我便不管的姿態，可是他顯然對他們兩人之間的談話，甚感興趣。他雖然沒有作聲，李章遠已察覺到，他根本一字不漏地聽他們的對話。在這情形之下，李章遠怎能想出一個解決的辦法？

（一四〇）

甜蜜的插曲

劉以鬯

站在電話機邊發了一陣子獃。兆桐懷着沉重的心境走出酒店。按照他的想法：曼娜此刻正在盛怒中，任何解釋都屬多餘。倘欲求取曼娜的諒解，非等她冷靜下來不可。

這天晚上，兆桐沒有睡好，腦子裡的思想很混亂。

第二天早晨，曼娜剛起身，電話鈴聲響了。她猜想是兆桐，拿起電話聽筒，果然聽到了兆桐的聲音。

兆桐說：「曼娜，一一請你聽我解釋……」

「不！」曼娜用冷若冰塊的口氣說：「我不想聽！」

「曼娜，」兆桐要近似哀求的口氣說：「你必須聽我的解釋，你怎能肯定我的做法不對呢？」

「你既然是一個有婦之夫，何必再來引誘我？難道你存心將我當作玩物？」

兆桐幾乎叫了起來：「你怎會有這樣的想法？」

跌入感情的泥淖

不給兆桐解釋的機會，「搭」的一聲，將電話擱斷。兆桐的自尊心再一次受到傷害；但是，依舊極力保存着應有的冷靜。與昨天一樣，他又打了一次電話給曼娜。

曼娜知道是兆桐打來的，固執地不去接聽。兆桐再一碰了釘子，祇好將電話聽筒放下。

其實，曼娜也不是一個完全不講理的人。一再拒絕接聽兆桐的解釋，祇有一個理由：不想使自己跌入感情的泥淖。按照她的想法：兆桐付給她的感情即使是眞摯的，總不能抹殺他是一個有婦之夫的事實。如果曼娜也將所有的希望寄存在他的身上的話，事情將會引起甚麼樣的後果，是誰也無法預料的。爲了避免將來的不愉快，索性不給兆桐解釋的機會，倒也乾乾脆脆。她願意像過去那樣，將眞摯的感情交給遠在吉隆坡的阮天佑。

她原是走來香港度假的，自無理由老是將自己關在房內。中午時分，決定出去走走了。下樓，走出電梯時，兆桐笑嘻嘻的迎上前來。這件事，使曼娜感到意外。兆桐的笑容，雖然並不代表喜悅；但是，當他見到曼娜時，笑得很勉强。

曼娜不願跟他多談，故意裝作不見他，逕自朝酒店大門走去。

（二十）

小說

更勝一籌

何文

老梁對兒子一向寄於很大的期望，可是，小梁卻偏不爭氣，去年高中會考竟然名落孫山，這使老梁爲之鬱鬱不樂，不祇一次對着妻子唉聲嘆氣。

「唉！家山不發，沒有辦法！」老梁在晚上喝了幾杯之後，又牢騷起來了：「看來我們祖宗的山墳，葬錯了甚麼地方，總發不出讀書人來！」

原來老梁的父親，沒有唸過幾年書，學徒出身，克勤克儉，創下了一些事業基礎。老梁只讀到小學畢業，便出來幫着父親做事，後來，生意由老梁發揚光大，直到今天，老梁少說也有一、二百萬的身家，在商場上頗有名氣了。

「算了吧！」梁太太却不以爲然：「你唸過多少書？唸書唸得多，未必便有賺錢的本領，兒孫自有兒孫福，少替他就心好了！」

「時代不同了！」老梁搖搖頭：「這個世界越來越難，沒有學問的人，將來必然受社會淘汰的呢！」

梁太太素來跟丈夫辯駁，她只得小梁這一個寶貝兒子，反正又用不着他立即掙錢回來養家，暗地裡對兒子說：「不要聽你父親嚕嚕嗦嗦的，他食古不化……」

「媽媽，我也不想讀書了。」小梁說。

「爲甚麼？」梁太太有點愕然。

「正如媽說，」小梁苦笑一下：「唸書唸得多，也未必有掙錢的本領，我還是找事做吧！」

幾個月下來，小梁閒在家裡，那裡找到事做，老梁要他到店裡幫手，小梁却不願意，他說：「我沒有做生意的興趣，而且，我總得要自立的呀！」

老梁對兒子讀書不爭氣，很不高興；但對他這種要自立門戶的精神，却頗爲欣賞，他對妻子說：「年輕人，讓他到社會上磨練一下，也是好的！」

最近幾個月來，小梁忽然把頭髮留得長，長得幾乎長到肩膊，成副嬉皮士模樣，老梁瞧不過眼，梁太太說：「年青人的時髦玩意，理他幹嗎？」

漸漸的，梁太太覺得不對了，小梁常常關起房門。梁太太不放心，悄悄偷看，小梁在房間裡，手舞足蹈，時而揚眉豎額，時而作出微笑，兒子不是發神經了吧，立即找着丈夫商量，老梁大驚之餘，問小梁究竟搞甚麼鬼。

「沒有甚麼！」小梁說：「我決定當男歌星了，對着鏡子練練表情吧了，有甚麼值得大驚小怪的！」

「甚麼，你要唱歌搵食？」老梁大爲不悅。

「那有甚麼不好！」

小梁微笑：「現在許多大學生也當時代曲歌手呢！而且一個月賺幾千塊名利雙收，藝術家噃，比讀書人更勝一籌了。」老梁爲之氣結。

飛沙走石集

伊平

佳人作賊

羅拔是F．四學生，聖誕期間，派對狂歡，在所難免，聖誕翌日，赴一私人會所開之派對，是夕參加青年男女凡百餘人，驛騎浩大之極，男多長髮之士，女亦打扮新潮，羅拔乃開懷暢玩。

在派對中，認識一名莎莉之靚女，伊熱情甚，跳慢舞時，耳鬢廝磨，羅拔以爲女對其有意，乃大獻殷勤，深夜舞會將散，羅拔對伊曰：「可否讓余送孃歸家？」莎莉曰：「奴兄陪奴到此，奴要擺脫彼，方能陪君，君可否在外面空地無人之處候奴，」羅拔火樂，乃應諾之。羅拔依言在相約之處等候，須臾，果見伊人姍姍而到，乃趨前欲招呼，黑暗中，乃衝出五名大漢，搜盡羅拔身上現欵手錶，並對彼曰：「小子，好教你日後帶眼識人也。」羅拔始悉莎莉與匪乃同黨，無奈悻然離去。

黑潮

華高

一四一九：三合製片公司

光頭何道：「我是發行電影，不知道他們怎樣把電影名星找來。」

「誰是他們？把名字開出來，」陸龍說：「祇要找到這些人，我們便可以把你放過。」

光頭何默然一會才說：「他們……他們……」

陸龍突然向他臉上連搖兩巴掌，冷笑道：「你可以一句都不說，兄弟們，把他們帶出來，用麻繩把他勒死之後，隨便掛在郊外的樹上，當他吊頸自殺。」

華佳與何十二過來，將他上綁，光頭何嚇得雙膝跪下，顫聲說：「我說，我說！不要吊死我，負責找大明星拍片的，姓施，我們祇叫他施大哥，或者施大哥，却不知道他的名字。」

「那麼在那裡找到他？」

「在三合大廈的三合製片公司。」

「原來是掛正招牌做生意的，那麼我們現在就去找他，找到了，自然放你走，假如找不到，便祇好委屈你在我們這裡住三兩天，假如三兩天找不到，便請你多住十天八天，一直把姓施的找到爲止。」

光頭何苦口苦臉道：「我說的都是眞話，沒有半句不實，難道我不要命嗎？」用麻繩勒頸的滋味，誰也不想挺的。「施大哥有時出去找明星，一找就幾天幾夜不回來，要是他十天半月不回來，怎辦？」

「那沒有辦法，十天還找不到，祇有把你扣留十天了，假如你要早點回家，可以和我們一塊兒去找他，祇要姓施的一出現，我們把他一手抓住，你便平安大吉。」

一七七、移船就磡

蕭少奕醉得好似一堆泥咁，認眞難搞。「酒後見眞言」，我知道要想佢講嘢，死個係好機會。但係，當然唔能够喺呢度「盤」佢，我把心一橫，實行帶佢去開房！

好彩出咗酒家，就喺左近就有幾間公寓，本來嚹啲地方，我唔係第一次去，但係唔知點解，呢次同蕭少奕上去，個心會「突突」跳，好似做女仔嘅陣時，同男人開房咁。

開好房，等蕭少奕瞓低，佢醉到成雙死猪咁，估唔到佢咁水皮。講起嚟好笑，以前我嚹出嚟撈，最希望就係遇到而家咁嘅情形。我嗰嘅款手，三抓兩撥，將佢剝光猪，等佢瞓得舒舒服服，然後我冇佢好氣，自己去冲凉房，嘆番口醒，一路等到佢醒，自己立即除埋衫褲，喺佢身邊挨身挨勢，咁就過骨。但不過今晚唔同往日，我要嚹蕭少奕身上嘅嘢，佢咁瞓法，點得佢死。我「煞」咗佢一排，都攪佢唔醒。想起酒乃色之媒，我祇有低低嘅蹲一舖，實行自動奉獻。攪咗一輪，但佢先至有反應。不過佢醉得太厲害，我就算移船就磡，都冇法子埋得「欄」，眨吓眼佢又成條死蛇爛鱔咁。

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來　赤華踏搏虎　哲人不永　齎志竟騎鯨

中山先生聽說蔣中正已率隊東征，枯瘦臉上現出笑容，徐徐說道：「付託得人，我死也無憾了。」

當天晚上中山先生脈膊突然增到一百四十次，體溫由三十七度八升到三十九度，侍疾諸人大爲驚惶，勉强盼到天亮，醫生前來診治，開始用鐳錠治療，拖到了二月十七日已經群醫束手，協和醫院院長劉瑞恆乃具函正式通知中山先生家屬，說明病症已經絕望。

大家得到消息都十分難過，就商量繼續治療，張靜江認爲既然西醫不能治，就不如找中醫試試，也許還有萬一之望，但是，無人敢向中山先生提出。

最後還是張靜江自己到病榻旁，委婉向中山先生說出，預備中醫治療。

中山先生說道：「我自己是西醫，當然明白西醫是沒有辦法治療癌症的。不過，西醫治不好的病，中醫行嗎？」

張靜江說道：「中醫有中醫的長處，若是中醫完全不能治病，又怎能在社會上存在了幾千年，因此，我們想請中醫來替先生看病。」

中山先生說道：「看中醫我並不反對，但是不能在協和醫院請中醫，這樣作不僅協和醫院失臉面，也顯示我們太不誠實，既然不相信西醫，爲甚麼還要住醫院。」

張靜江見中山先生已肯請中醫，乃出來告訴大家，決定遷回鐵獅子胡同再請中醫。由協和醫院遷回鐵獅子胡同後，由莊仲梁介紹一位葛廉夫中醫前來診治。

葛廉夫是廣東籍老醫生，中山先生在廣州就知道他。所以見面後中山先生就說：「早年在廣州就聽到過葛先生的醫案，論理明斷，實在是當代名醫。」

葛廉夫謙虛道：「大元帥自己也是名醫，我這是班門弄斧了。」

中山先生說道：「我對生死一向看得很淡，不過，國事紛如亂麻，此時也眞死不得，不知我的病還有沒有希望，先生不要瞞我。」

葛廉夫說道：「大元帥的病，希望當然是有的，但眞心不在藥物，要在保養節勞，要戒怒，不可生氣，急怒傷肝，最爲重要，其次不能耗精神，不能過勞，要破除煩惱。」

中山先生嘆口氣：「國事如此，觸目生悲，要想不動心可是眞難。」

葛廉夫說道：「即使不能完全丟除，也要盡量節制，再用藥物滋助，即使已耗者未必能復，但未耗者還可以保存。」

中山先生問道：「先生高論十分佩服，可否擬一藥方。」

葛廉夫說道：「當然可以。」當時就提筆擬了一個「復脈湯」，去了桂枝，麻仁改用沙參仁，加生龜知，生石決明，龍齒，犀角片，羚羊尖、鮮知甲，黃柏。

中山先生看了這張藥方除草根，樹皮外就是獸骨，覺得頗不放心，問道：「先生診斷自是高明，不過鄙人一生未吃過中藥，恐怕腸胃發生排斥，可否將先生所述醫理轉告西醫，要他們根據先生之方，改用西藥。」

葛廉夫不料中山先生有此疑難，當時說道：「鄙人不識西藥，能否替代，實在不敢說。請大元帥自行主張。」說過就告辭而去。

（四十四）

香港各電台播音及中文電視節目表

發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆赫。）

【四時】說書康健。卅分，親親仁人「阿寶和阿英」。【五時】交通報告，兒童節目。十五分，兒童歌曲。卅分，時事特寫。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告，工展會新聞。十分，空中問答。二十分，讀遊蒲下。卅分，人海情潮「膠來」。【七時】粵語新聞，香江夜話。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，夜夜此時聽。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【九時】轉播「香港大舞台」歌唱節目。卅分，咬文嚼字。四十五分，工展遊客點唱。【十時】粵語新聞世界勾奇。四十五分，關人何事。【十一時】粵語新聞，鳳虎雲龍集「民變」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】播音完畢。

明日播音節目：

【六時】輕音樂選輯。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，時代曲。卅分，天氣報告，「金根問底」。四十三分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，警務處公共關係科直接報導交通情況，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格補充報導。十分，「讀遊蒲下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。【十時】「空中小學」點唱節目。四十五分，歷播劇「明皇遊月宮」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，廿分，舊調新談「偷而有證」。卅分，米高滿的故事「偷」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生猪及生牛價格。時代曲。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回「鳳嫻兒女」。【一時】粵語新聞及特別報告。十分，銀壇歌聲。十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】無綫亦情容之「夢曲」。卅分，電影故事「霸王」。【三時】粵語新聞簡報。「工展點唱」。卅分，民間故事「孟姜女哭倒長城」。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，七十年代「歐台春夢」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天羅地網「神秘人」。卅分，時代曲。四十五分，寰馬漫談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇喜劇。【十時】新聞簡報，話界你知節目。三分，歌唱小說「山河情淚」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「麗荷龍花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清音妙韻。卅分，新聞簡報，大氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，纏綿俳惻雅趣，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：吳宮夜別（任劍輝，白雪仙）。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日葉點（包括親婦親嬸及婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，現代小說「再度夕陽紅」。卅分，倫理小說「愛情的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「幾多春夢」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。十五分，良友殷勤節目。卅分，時代曲。【二時】倫理小說「霧中人」。三十分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歷代名曲「蘇隱娘」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

……氣報告，繼續年青人時間。卅分，升中指導。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。卅分，工展問答，時代曲。【八時卅分】天氣報告，股市報導，時代曲。四十五分，名曲留知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲留知音。【十時】新聞簡報，寫正字說正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。

【七時】新聞簡報，天氣報告，中大校外課程，時代曲。卅分，天氣預測，音樂譜子。四十分，各位早晨。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】升中指導算術科。卅分，股市行情報道，粵語流行曲。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，為你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續為你歌唱。

【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，音樂的約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂譜子。

【二時】報道東南亞各地天氣情況，電影故事「葡萄成熟時」。卅分，絃歌寄意粵曲點唱節目。

【三時】新聞簡報，說壽祝婦節目，股市行情報道，繼續絃歌寄意粵曲點唱節目。卅分，電影故事「妙極了」。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，股市報導。十五分，音樂重溫，金台節目報告。卅分，浮生錄「愛恨難分」。【五時】小說「無名的故事」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅樹外史。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「聰明的選擇」。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一案，長一智。廿分，時代曲。卅分，歐劇生涯。四十五分，茶餘飯後「新年祝願」。【九時】民間故事「春風瑞氣」。卅分，粵曲，節目預告。【十時】世界名著「雙城記」。卅分，歌聲處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「無頭女鬼」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲「狄青平西」。【五時】潮語小說「蟯蛸府」，金價報告。卅分，彈詞。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，節目預告。四十五分，夫妻之間。【七時】小說「冰點」。卅分，潮語戲劇化小說「浮華春夢」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】戲曲介紹。【十時】潮曲「女俠白桃花」。卅分，潮語小說「青雲路」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話「鬼壓怪談」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，黎光力量人。卅五分，新官俠。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「芙蓉仙子」。【六時卅分】校際問答比賽。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，銀色新聞。【八時】工展巡禮。五分，山水之歌。卅分，曲中情。【九時】粵語片「小康之家」。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【四時三十分】新聞簡報。卅五分，兒童劇。【五時】七彩「宇宙奇觀」片集。卅分，「地球保衛隊」片集。【六時】粵語片「飛鷹刀」。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】過三關。卅分，七彩「雌虎雙雄」片集。【九時】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，曲藝大全。五十五分，七彩「鑽石喜劇」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「斷腸曲」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「風球歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「爸爸歸史」片集。五十五分，七彩西片「雄兵勇將」。【九時廿分】摔角比賽。【十時十五分】最後新聞報導。廿五分，時事漫談。四十分，「冷暖人間」片集。【十一時卅分】播映完畢。

拼過「班霸」怡和之後 東方又遇強敵
消防雖未回勇憑質凌人

「總督盃」職業足球賽，今日有一場消防對東方在花墟球場舉行，下午三時半燃開戰火，序幕戰由體方預備組作友誼賽，於下午一時四十分上演，票價一律二元四角。

消防與東方在聯賽尚未碰頭，今仗是兩隊本屆第一次遭遇戰。雙方在總督盃賽，均已比賽過一場，都是一戰一和共得一分，東方戰和怡和（一比一），消防和九巴（一比一）。如根據此一戰果比較，由於東方的對手怡和是甲組班霸，因此，雖然雙方首次出師都是戰成平手，但東方的戰績就比消防為佳。

可是，東方目前在聯賽的成績非常低落，並深受降班威脅，比賽八場，僅得三分，位於積分表末尾次席。本來他們的鬥志不俗，無奈前鋒軟弱，氣力又差，致迄今仍不能爭得較好的成績。

剛於前天與怡和對抗的東方，今日又出戰消防，他們的鋒衛力原已遜於人，疲兵再戰，不無吃虧之處，今仗實難有得勝希望。

消防拼勁不錯，在金禧盃初賽曾淘汰流浪，準決賽第一回合又曾淨勝怡和一球，有過輝煌戰績，但是消防的演出並不穩，特別是鋒綫為然，倘若張子慧被對方釘牢，他們的攻勢就沒有大威脅。

論實力，消防鋒衛仍比東方為強，氣力方面，更好得多，演出正常的話消防自應勝望甚濃。不過，從總督盃賽開鑼後所見，強隊對此項賽事固然多不重視，弱隊則因為勝負對升降制並無關係，也常常不用最佳陣容應戰，所以，今天消防在取得勝利，仍須努力以赴和有水準演出不可。

（消防）黎寶忠 劉志威 劉希 陳少雄 鄭日華 勞澄全 陳若帝 張子慧 陳長強 古秋航 黃永生 陳比倫

（東方）盧松江 馮紀光 潘長旺 曾錦泉 李國華 謝錦華 羅國泰 馮紀棠 歐陽紀 曾錦光

籃球圈
大勇籃隊今逢強敵 均安全部好手迎戰

大勇隊籃球「國手」今夕遇勁敵，「雙料冠軍」均安佈陣伊館守第三關，定八時四十五分開賽。今夜應爲一幕「大戰」，大勇隊固然全部爲立下不少汗馬功勞的我國男子籃球「國手」。但均安也有替我國參加世運及世界盃的「國手」黃國揚、丘俊賢，倘若潘克廉上陣，則均安也有三員「國手」，曾代表本港參加亞洲盃或亞運籃球的陳贊明、蔡展生、梁德榮、劉黎亦屬球技高強，因此，今夕的比賽應該「有得打」。大勇隊仍有可勝之道，惟卻須施展渾身解數，才可望擊敗甲一組聯賽及「會長盃」四強賽的冠軍隊均安。

今夕的兩場序幕戰，下午六時四十五分，男子甲二組聯賽自力對惠育，七時四十五分，女子聯賽A組悠悠對青籃團，門券仍爲二元。

兩場聯賽，男子甲二組已屬季軍的決戰，惠育六戰四勝兩敗應得十分，今夕亦爲該隊在本屆聯賽的最後一役，自力五戰三勝稍佔得八分，除今仗外，尚有一場爲對天皇，由於甲二組季軍之爭已成，故今天惠育自力之戰，勝者即獲季軍，自力實力不弱但演出欠準，敗於桑運一役可作明證，惠育的敗於消防及天皇，實因對手太強，看該隊六場比賽均能保持固定水準，今仗似佔穩面。

女子組的比賽強弱懸殊，女籃聯主悠悠應可輕取青籃團。

大勇與均安的實力相當接近，但以全隊合作而論，則客軍確勝一籌，均安球員的技術雖亦甚爲高強，但因甲一組聯賽仍未開始，近期因爲應付迎戰大批隊，雖然照常操練，但從均安的練波，則球員似乎仍未練足氣力，故在苦戰之下，惟一可慮者則爲「英雄氣短」，故賽至下半場，恐有後勁不支的情形，因而今仗仍有利於客軍，續來大勇隊仍可保持長勝紀錄，雙方名單如下：

（大勇）領隊：賓志華，教練：凌鎮寰，副教練：蔡文華，管理：王叔平，秘書：張已厚，隊醫：楊民，隊長：謝恒夫（十一號），隊員：康弘明（四號），卜樹仁（五號），汪丕富（六號），陳金勝（七號），林聲勇（八號），林劍雄（九號），李伯廷（十號），江德治（十三號），湯武政（十四號），巢君清（十五號）。

（均安）總領隊：鍾錦泉，領隊兼教練：程萬琦，管理：梁自強，副教練：丘振輝，隊醫：陳濟民，隊長：陳黃明，隊員：黃國揚、劉黎、梁德榮、蔡展生、丘俊賢、潘克廉、陳贊富。

流浪舉棋未定 赴越參加邀請賽 憶往事有警惕

流浪申請代表香港應邀到越南西貢參加邀請賽，截至昨天爲止，經獲得足總十六名執委（過半數）簽署同意，但昨天舉得利表示，要看過星期五對星島演出後，才作最後決定。

流浪替代足總組球隊，代表參加越南足總邀請賽，截至昨天爲止，經有十六名足總執委（過半數）簽署同意，但流浪首腦雖然對西貢十分嚮往，但前途難料，所以躊躇不決。

對於這次遠征，舉得利仍然心大心小，躊躇未決，他恐怕和上個季初一樣，影響他們整屆演出，甚且因爲敗多勝少，而被迫降班，如果不是舉得利「走法律」，流浪本屆應「流浪」到跑馬地參加乙組聯賽，所以舉得利前天經請足總秘書，去電越南足總詢問他們的參加隊伍，和編定賽程，以便及早獲悉對賽隊伍，他們最怕被荐芳華隊伍。舉得利希望流浪弟兄在外作賽，能夠增加感情和合作，特別是流浪隊波目前仍然打不出隊型，聯絡合作仍嫌不能滿意。

至於流浪應邀赴越期間，足總準備改爲警察一場波，加泰皇盃賽時補賽。（江）

歐洲最佳球星 梅拿當選

【巴黎廿八日法新社電】法國「足球雜誌」今日投票選出西德國家隊正前鋒梅拿爲「七零年歐洲最佳球星」。梅拿現效力於西德拜仁慕尼黑隊。他共得七十一分。

第二名是英國國家隊長卜比摩亞（六十九分），第三名是李華（六十五分）。

其餘的包括：碧根鮑華（西德，卅二分）、奧華拉斯（西德，廿九分）、薩提克（南斯拉夫，廿四分）、賓士（英國）和馬素拉（義大利）等。

我國教育部長鍾皎光，廿七日上午代表政府，以體育獎章乙座，頒贈瑞爾教練，以酬謝其對發展我國體育之貢獻。（中央社）

勝利盾仍照舊辦法 華聯全用業餘球員

本屆勝利盾足球賽，足聯勝利盾小組，昨日會議通過，仍照去屆辦法，加插爲賀歲波序幕戰，于農曆年初三日舉行。

爲商討本屆勝利盾足球賽事宜，足聯勝利盾小組，昨日在華協會所召開會議。會議由主委鄭季全主持，出席者：寶耀洪、胡祖堅、彭烈新、廖廷樞、周志強、伍培等。

鄭季全首先致詞稱：勝利盾賽乃爲足聯與華聯合辦的賽事，因爲近年華聯缺乏足球好手，使比賽缺乏吸引力，所以去屆已將此項賽事加插爲賀歲波序幕戰，但是，還是未能引起球迷興趣，必須改善，才能執行。

胡祖堅亦表示，如對方用西聯上陣，門票收益分賬也成爲大問題。經過討論之後，亦通過依照去屆辦法仍加插爲賀歲波序幕戰，于農曆年初三舉行。其餘各項問題則議決如下：

比賽九十分鐘，獎品由足聯首長擬辦。

華聯隊全用業餘球員組軍，請足聯遴選小組選拔。

爲賀歲波的序幕戰，一切球員車費等支銷，由足總負責，足聯備送出獎品而已。本屆因爲實力增強，流浪又有蘇格蘭好手來港助陣，據說有委員建議，勝利盾改爲足聯對西聯，勝負紀錄定然甚佳。

中華民國田徑女傑紀政與其教練瑞爾，廿七日下午在台北市信友基督教會舉行婚禮，由九十六歲高齡的陳維屏牧師証婚。圖上：九十六歲高齡的陳維屏牧師爲紀政、瑞爾証婚。圖下：瑞爾爲紀政戴上結婚戒指。（中央社攝）

體育康樂活動 第二屆香港節 多項節目增加

「一九七一年第二屆香港節」，將于明年十一月廿七日至十二月六日舉行，有關一切體育康樂活動，經已委出韋基舜、李亮、黃萬琦、程萬琦及賴汝桑五位擔任主委，這個康樂體育活動，包括有足球、籃球、國際小型賽車、小型足球、「香港先生」及中國象棋賽等多項。

據來年香港節委員的李亮能君昨對本報記者透露：有關來年之香港節，經已決定繼續舉辦，而且項目繁多，預料屆時真是琳瑯滿目，多姿多采，香港市民屆時真是目不暇給，至于今次決定來年之香港項目，是于本月十日召開會議時委派出以上五人爲康樂活動之籌備委員，李亮能君更謂：這個第二屆之香港節，除足球、籃球、國際小型賽車及小型足球外，來年更設兵乓賽及花車表演。

至于中國象棋賽，去屆是沒有舉辦，可是經過最近第三屆亞洲象棋賽後，發覺香港居民對中國象棋甚感興趣，故此有關香港節之委員決定舉行中國象棋賽之項目，但分爲兩組，其一是公開個體組，另一組是新秀組。

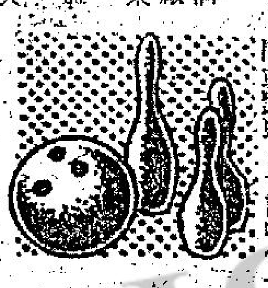
今次香港節增加數個項目之比賽，對于香港青少年之活動，康樂體育之發展，確有莫大之裨益。（廣）

一得之見
消防狀態尚未回勇 東方拼勁漸見增強
消防質素較優贏望佔多

消防狀態仍未回勇，東方拼勁見增強，今天兩隊在「總督盃」職業足球賽碰頭，照正常的看法，當然「睇好」消防，問題祇是該隊能否回復水準，倘若能夠像金禧盃時期的打法，則消防不祇可贏波，且應大捷，但，假如仍與甲組聯賽的表現無異，那就變成可勝難守，甚至成爲職業聯賽同組賽的第三次和局。緣今天的比賽，東方決之爆大冷門的機會，唯一的小冷門將爲滾到「求和」。

消防東方今天爲本屆球季的初逢，而最近在職業聯賽，均爲賽和一場，消防苦戰而與和九巴，東方則與怡和未決高下，即爲同組已賽的兩場，均爲一比一，便教看作在這組佔優勢的消防及怡和，均失去了一分。消防與九巴賽和，主要原因爲當日張子慧未上陣，消防失了進攻重心人物，形成進退失據，今天對東方，「阿平」是否復出？將爲消防能否取勝的關鍵，照目前的形勢，消防也許不致保留實力，因爲在金禧盃準決賽第三仗敗於怡和後，消防已與金禧盃絕緣，已有向職業聯賽打出路的必要，倘若消防「放盡來打」，則東方難擋其鋒。東方上賽以一比一迫和了「甲組班霸」怡和，已證明了防守力加強，但當日怡和鋒衛綫有三員主將缺陣，形成了部份有攻擊力的球員未敢輕出，此亦造成東方衛綫所受的壓力異爲減輕，同時，東方前天鬥怡和，今日再出鬥消防，便爲三天之內踢兩場波，似亦稍感吃虧，由於賽程緊密，對於東方已頗感不利，此仗亦爲東方的密集防守再臨考驗，縱則東方在職業聯賽不致存有奢望，但利用這項比賽試準密集防禦的力量，以備在甲組聯賽爭取積分以作「護殺」，因此，東方在職業聯賽分組初賽，每戰必拼，則屬毫無疑問，由於該隊試準的方式實有與各隊不同，因此對怡和的一仗，羅國泰不出，對於東方無大影響，即使今天對消防仍不再上陣，那就反映出東方的重點在防守，看來今天消防東方的對抗，仍是一幕「攻防戰」，消防能否在佔較多攻勢而取得勝利，那就要看前鋒的臨門一剎那能否把握機會？歸根結論的說，張子慧是否復出，亦爲消防能否發揮的因素，即使「阿平」今仗臨後担任輸送，亦可使陳長強及陳若寄發生更大的作用，而且，張子慧的遠射，亦使東方的殿後防綫遭受極大威脅，利用「冷箭」貫穿密集防禦的人牆，亦爲他的拿手好戲。雖則東方的拼勁已見增強，然而在未失球之前，其防禦網相當嚴密，但倘失第一球太早，那就使東方的防綫瓦解，因爲該隊輸波以後，就難維持士氣，故倘若今天消防的演出不致太差，則東方恐難逃一敗。

劉奇俊贏了牙骹 韋漢良棄甲曳兵 潘達強有質無態 李超雲口瞪目呆



△午茶過後，四海保齡球場的「保齡講座」又告開始，殿裡面的一張環形桃化椅坐滿了人，七八杯啤酒擺在半月形的桃上，姚文禮半閉着眼，似睡非睡，不時插口一兩句，間或點頭作狀。

△Y．K．成猛「劏」腸仔送酒，三杯到肚後，竟向隔座之假髮廠長劉奇俊挑戰猜枚，屢戰屢敗，乘機多飲兩杯。

△陳昌鏗獨自一人在打「發財盃」保齡頸別賽，羅拔陳手傷初愈，只坐在後邊靜觀，K．C．馮則大力助威，聲震整間場館，最後看得手癢難耐，亦摑波操練一番，不時指又點一下隔鄰打球之粵語明星馮粹帆打波。

△鮑景賢經理與黃仲偉猛咬耳仔，商談有關「致富盃」保齡隊際讓賽明天（即今日下午七時正）在西海開幕的事情，據黃仲偉透露，屆時將由香港小姐黎燕珊開球禮。

△韋漢良與劉奇俊從「講口」而「講手」，立即換鞋取波，聲言平打三局，劉奇俊以「全中」多見稱，韋漢良則「士啤」較準，各有千秋，首局劉奇俊先壓韋人，次局韋氏還以顏色，第三局劉奇俊再施威，結果韋氏棄甲曳兵，劉奇俊既贏牙骹，又有斬獲，或映光要埋單時敏，鮑景賢謂口多之過。

△李超雲與潘達強亦自認「一哥」，彼此各不相讓，相率離座較量，「鬼佬潘」被指爲「有質無態」，係氣啫嘛，乃落足精神，砰砰連續五次全倒，李超雲嚇得口呆，雖然打到一百九十六分，但敵仍不過老潘的兩百廿三分，高堂爲之氣結。

△旋見梁大衛與張安娜到來，大衛參加打「發財盃」頸別賽，張安娜在旁邊談笑風生，猛向筆者拋高帽，當堂暈了一陣。

△突然全場嘩然大叫，原來大衛打剩五、七、十這三個瓶，排成三枝香形狀，有人放出盤口，打倒則一搏一千，大衛瞄了一會，把球滾前，結果從第五與第十兩瓶之間穿過，一個瓶也打不到，K．C．馮取笑大衛，今晚打麻雀切記叫「卡窿」。

△不久「最佳服飾獎」馮寶絢亦來到，但沒有玩球，與太座等人另起爐灶，淺斟低酌，樂也融融。

△鮑景賢夫人偕女兒愛爾莎與兒子米高來四海遊興，愛爾莎剛電完頭髮，有人笑謂電得似「椰菜花」，米高的「陸軍裝」髮形則似「雞箇頭」，兩個小孩不知好歹，人笑但笑。

△黃昏過後，場內擠滿打球的人，紡織聯賽又告展開，直至深夜人們才陸續減少下來。

張安娜猛笠高帽 梁大衛專叫卡窿
致富盃今夕揭幕 香港靚女開球禮

拳王爭霸戰．前世界重量級拳王克萊與現任世界拳王佛利沙，已同意在明年三月八日在紐約麥地遜廣場作一場拳王爭霸戰。每位選手保証可以從比賽中獲得二百五十萬美元收入。（合衆國際社無綫電傳真）

工商晚報 馬經

論馬 董平
蛾眉順利俱可勝 獨立作戰取益能

第四班一哩路程第一組，局勢頗爲複雜。因此場報名馬十四匹，過半數是鄭棣池坐騎或有關連，而其中又有幾匹是有實力爭勝之馬，故主力何在，值得推敲。霜最近一課配搭之調動，鄭棣池將會出蛾眉，星期日順利由陳浩祥過檔，昨天萬壽無疆亦已改配谷嘉，梅道登則分別操人之星及銀輝。人之星還日復課即試快六化郎仍好。銀輝昨天一課試快六化郎亦見保持。這些都是有實力爭勝之馬，其中祇有萬壽無疆一匹昨天由谷嘉換的一課印象較爲平淡，當不會是主力外，其餘都是可以當大任者。鄭棣池既在如此多馬之中獨取蛾眉，也許認爲在進步之後現時跑一哩路經亦已可按到取勝。不過這祇是推測。究竟是否眞的如此，尚不敢言把握。

以蛾眉而論，順利應該是較爲穩的一匹，這是倘不祇値第四班之馬，而一哩路程亦適合。且看牠在首次賽馬時在第五班輕易贏一哩，跑出時間爲同日最快的一組，且表現出色。升第四班再出則化郎廣東讓賽，因有粉樂之光一匹實力突出，則無表現便不足介意，今既再遇一哩而負輕磅，則祇要是主力所在，由陳浩祥騎亦足以爭勝，而對手祇有益能一匹而已。

益能昨天已復由衛林士過檔了，但據保持，復由衛林士騎，此次必會有較佳演出矣，還是曾壓倒扉利而勝一哩之馬，實力當不祇値第四班，縮班後首次賽馬跑一哩僅敗於吉利星，可能是輸於意外耳。今在此場是比較獨立而必有鬥志之馬，故倘對池系馬主力感到難捉摸，則取益能爲贏位下注對象，最合理想。

小神仙 馬談
第八班騎師盃賽 黃明晏無敵有機

末賽序幕戰，第八班馬由一開擔任當日孖寶的第一關，路程一哩一七一碼，報名馬多，即使有三兩匹乘權，出賽馬尚不少，預料場面亦必甚熱鬧可觀。

此場報名馬中除路程不合及狀態不足之雪跡魔、權威、滿酒皇子、夜遊客及御苑等駒之外，近期有表現者比皆是，磅最重之反鋒，新近在六化郎爆冷，復課第二操仍見好，末段尚有多衝勁，則起碼能維持上賽水準，祇嫌加重九磅，且經過力拼可能餘力受影響而已，須知此駒上季兩勝此程，孫竹笙即佔此駒畢業，如恐以往負磅情形，則未嘗有能在一四七磅以上贏馬紀錄，磅既重則能勝之機會將大打折扣矣。踏場如成大熱則更不可值得博。此駒亦祇以較優地跑得較出色呢。

吳廐一對七零年馬在此賽甚有份量。女飛俠前賽出一哩，由初次上陣之紅牌生亦放得好，防可放到。新時編班後首次爭一哩，敗於可升此之第一夬人而跑第四，表現尚不弱，負磅最根據，檔子隨合，路程雖無見順，可與前駒互相呼應，但恐非主力。

無敵本季曾報名六化郎，但未有上陣，需有高留力待機，但操練正常，健康定必不俗，此駒上季在第七班爭印遊盃尚能跑入第二，敗於祥駿而壓倒中江珠，今降一班當有可爭之道，假實黃明晏出此，則亦有捧盃舉業之資。

輝煌與名列後備之佳人，上賽同場出一哩二五長途，同敗於東方勇士，分得第二三名，輝煌今受佳人讓六磅，磅位佔便宜，況易配出爭，而佳人慢操不作準備，故輝煌有反擊佳人之勢，論機會則應係稍可坐位。

由第九班升上之馬大家觀感與鐵塔檔，前者尚未有紅牌生過後，該駒復課太遲，恐疲，可能避戰，出亦頗不上陣矣，繁盛多拼見有作爲。故比較之下，此賽將爲輝煌、無敵與吳廐一對馬之爭而已。

晨操快訊
龍駒滿意勇態足 勝券明駝有轉機

十二月廿九日、星期二

今早過檔新配有安遜麥美倫，東山霸王谷嘉，安樂至寶梅道登。出試碰不少，但本週上陣者則甚疏，留待明早作最後試跑了。

△李家強一早試勝券，六化郎快試，腳頭硬朗，走勢上力，有迴光態，這匹老馬沉了相當時日，主因是腳有毛病，近課所見，似有轉機，目前班次已相當有利，值得留神。

△何國英策光亮貼欄，箭節搶先，頗有火氣，直路爭持，亦有餘力，久沉老馬，有此表現，已算不俗，今番爭錦標，路程適宜，同場中大熱門可能是底倨走石，憤于「底出」的佐治蘇，有可能又施故技，且賽期在兩週後，還有充裕時間琢磨，値得叮緊其近課動態。

△龍駒由助手試半哩，走勢奇佳，過直路時適與霸王女相值，而自動搶去，力壓霸王女過終點，較前更上力，進度甚好，下週爭一哩，排在第二場，鄭棣池又可把關了，盯緊可也。

△滿意由助手試半哩，神態勇猛，沿途搶出口，輕的馬，突見上口，當不尋常，今番負磅致適，形勢有利，苟有好配，提防爆出。

△助手試神龍，縱馳半里，步爽力足，神態較前更旺，有愈跑愈好之感，踏升到第三班，仍不容忽視，何況今番路合磅輕，四捉不奇，切勿輕視。

△安樂至寶由梅道登過檔試一段，終點前予催試，略有反應，神態則較佳，此駒今季表現，大選上年，力度弱，今次扳大頭，用到梅道登，當有背城借一之想，但對手亦較強，可能落空。

△明駝由助手試半里，過直路一段，頗有好感，較前上力許多，有迴光態，今番爭五化郎，是唯一可爭的路程，當有機會，値得留神。

△游定柱試翠谷，快試六化郎，健步如飛，始終見好，何以近賽表現得如此不濟，難明之至，今番爭錦標，對手實力平常，應有上佳機會，如捧得不過熱，再跟一次無妨。

谷中零訊 冷門客

有關上次賽馬花絮蔻預誌如下：

第三場由七班馬定六化郎，祇有七匹上陣，上兩場都是三號馬被捧成大熱門，但兩隻得倒亞軍而已。此場三號馬「快捷」由彭細出策，最初亦是被捧成最熱之一匹，距開賽前十分鐘，票數以黃明晏所策之「金寶」爲較多。但開賽時，「快捷」依然是大熱門。「好時光」放頭鬥直路後，「金寶」攝起步追到終點，「金寶」佔得內欄直臂返世界，入直路時即爲「穩勝」者。

第四場第五班馬十化郎賽，報名時原有七匹，但上陣者僅有五匹，改爲科加士彩池。「祥駿」不參加，似覺頗於下次之一里西洋會所盃賽也。開閘，「翠谷」帶頭，「福至心靈」緊跟在後，轉入直路後，「甜心」貼欄直標終點，「錦旋」後上甚勁，數驄惜臨賜求勝心切，僅係之下，此馬機跑，僅係距廊而已。

第五場第七班馬賽六化郎，大熱爲李家強所策之「兩家好」，擔出派彩不過十元。丹尼果然不負眾望，騎得努力非常，尊入直路即已食定勝利。第二名爲「寶」與「寶貝林」爭，而「馬寶」僅負一馬頭而已。不知所謂「滿酒王子」之者跑來不禁無限噓唏！

第六場爲第一班馬，是全日最有份量之一場，開閘「儲金」放出，上山時「飛捉」佔先，「新圍」緊隨於後，入直路後，「必圖利」竟然輕易領到終點，「多賺」與「飛捉」力鬥之下，以一馬頭取得第二名。本週內天朗氣清，惟場地濕黏，「必圖利」勝在磅及爛地，餘駒，出大失水準。

四方八面 曹霸
吳趙兩廐爭當日孖寶

一元日的當日孖寶，第一關，吳廐出馬四匹，除了夜遊客和九化郎，力不能勝之外，其餘女飛俠、輝煌、新時均有爭勝希望。七零年的女飛俠與新時在本季只初過一回，女飛俠跑得不俗，新時亦發出實力，較成熟，對於九化郎，自有贏錢力。至於輝煌當然是一匹實力馬，但吳廐主力，最近出一哩二五，已有表現，而未有人捧。

女飛俠今次必然配由馬主方面有關係，上次亦曾騎過甘仔騎來，沿途亦中規中矩，如不是遲遲出閘，此駒已爆牛冷了。但是第二次上陣，由邱達縣駒騎，竟告大熱倒灶，個中的原因雖無解釋，大抵不梗欄路，當日此駒起步已見落後，使捧場客大告失望，證實不是騎師的經驗之類的問題。

圖中動態

股市

加强全面掃蕩賭檔

定名慧海大學

港督夫人主持